

Тиждень

український

www.ut.net.ua

№ 26 (35) 27 ЧЕРВНЯ – 3 ЛИПНЯ 2008 р.

ПРАКТИКА ПОГРАБУВАННЯ

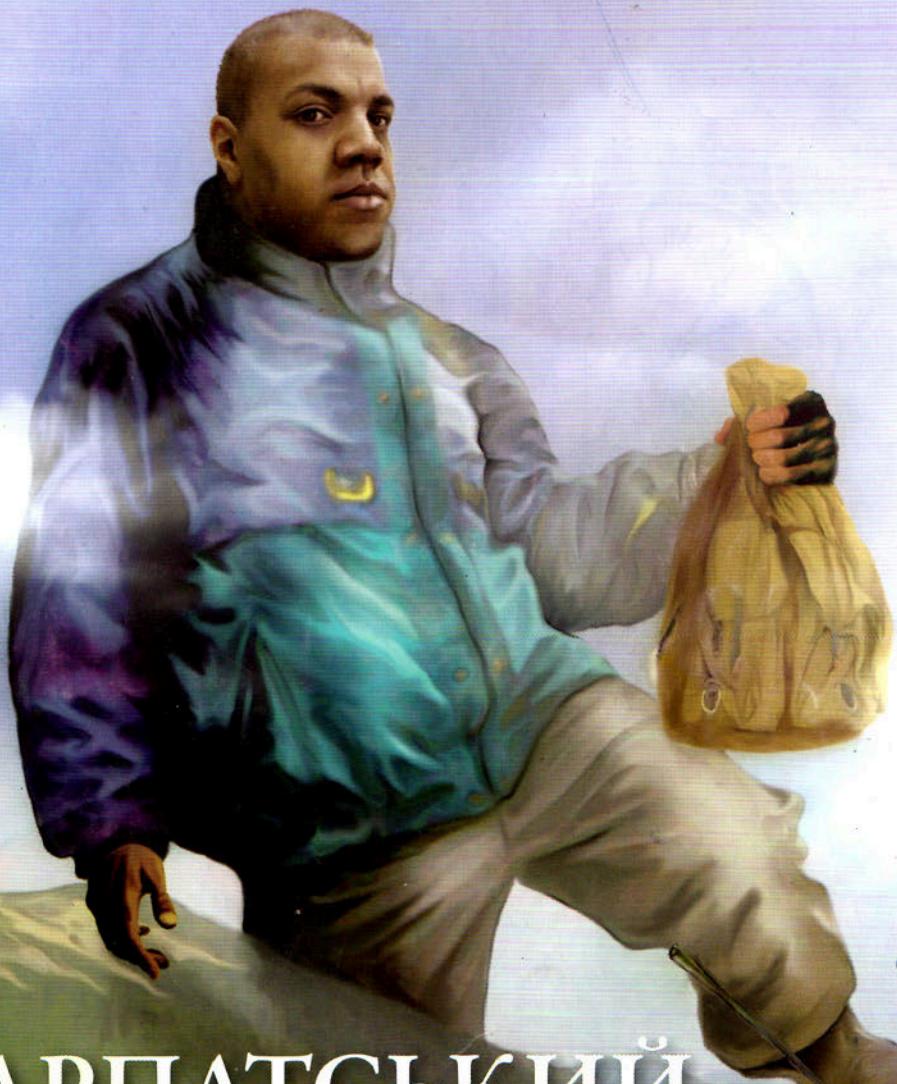
Зізнання квартирного злодія.
Стор. 24

ОСТАННІЙ із... ОСЕЛЕДЦІВ

Людство знищує Світовий
океан. Стор. 64

МОВЧАННЯ РОСІЯН

Жадан із Австрії
про футбольний чемпіонат.
Стор. 68



ЗАКАРПАТСЬКИЙ ТРАНЗИТ

Прикордонний бізнес
на нелегалах. Стор. 36

ФІЛОСОФ АЛЕН БЕЗАНСОН
ПРО ГЕБІЗМ, ГОЛОДОМОР
І КОРУПЦІЮ
У ВІЛЬНІЙ
КРАЇНІ

ISSN 1996-1561



9 771996 156002

ПЕРЕДПЛАТІТЬ
ЖУРНАЛ

Тиждень
український
www.ut.net.ua

на друге
півріччя

та візьміть участь у розіграші
20-ти швейцарських годинників від компанії

УВАГА, АКЦІЯ!

Кожен передплатник журналу
на друге півріччя 2008 року*
гарантовано отримає
приз від журналу
«Український ТИЖДЕНЬ»
та книгарні «Є» –
книгу «Іван Мазепа
у запитаннях та відповідях»



CLOCKSHOP
інтернет-магазин

Генеральний
партнер акції –
компанія

CLOCKSHOP
інтернет-магазин

<http://www.clock.com.ua>,
clock@clock.com.ua

Офіційний партнер акції



КНИГАРНЯ



УМОВИ АКЦІЇ!

ПЕРЕДПЛАТЬ ЖУРНАЛ «Український ТИЖДЕНЬ»:

1. Редакційна передплата: заповніть квитанцію та оплатіть її у відділенні будь-якого банку (отримувач: ТОВ «Український ТИЖДЕНЬ» р/р 26007026823721 в Печерському відділенні КМФ АБВ «УКРОСЦБАНК», МФО 322012, код ЄДРПОУ 35392656, за передплату на журнал «Український ТИЖДЕНЬ» на 6 міс. – 84 грн.)
2. У будь-якому відділенні зв'язку «Укрпошта». ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС – 99319.
3. У передплатних агенціях вашого міста: ЗАО «ПА «КС», Агентство передплати та доставки «Бліц-Преса», АП «Фактор-Преса», ТОВ «НВП» «Ідея», АТЗ «САММІТ», ТОВ фірма «Меркурій», ТОВ «Фірма «Періодика», ТОВ «ВПА», ТОВ «ПресЦентр Київ», ПП «Медіа-Новости», ТОВ «Статус».

Надішліть до 30 червня 2008 року оригінал передплатного абонемента на журнал «Український ТИЖДЕНЬ» за адресою:
03040, м. Київ, вул. Васильківська, 2а, редакція журналу «Український ТИЖДЕНЬ».

NB! До участі в акції приймаються оригінали передплатних абонементів із чітким відтиском касового апарату чи квитанції про оплату, де розберільво, бажано друкованими літерами має бути зазначено: телефон, адресу, ПІБ.

Імена переможців акції будуть надруковані в тижневику «Український ТИЖДЕНЬ» №28 від 11.07.2008 року, а також зазначені на сайті www.ut.net.ua. Детальніше про терміни та умови акції за тел.: (044) 503-37-41 (40). Менеджер із передплати – Кашук Тетяна.

*передплата не менше, ніж на 6 місяців (з липня 2008 року – по грудень 2008 року включно)

Цього не могло не статися: після зливи корпуси столичної Жовтневої лікарні завалило ґрунтом із будівництва. Того самого, яке

зупинили пікетувальники два місяці тому. Вони погорджаються! Надо наочний урок: Київ побудовано на татобах, якщо

можливо, екологічні гасла стануть масовими переконаннями. Чи не задорога ціна «зеленої свідомості»? Малюнок Віктора Кульчицького



notybyeban, sp3actn Apeea to lue n shun Bepxhui map pphyty, micto «TOMANNE» — kotaclpofihno, dnoekvaliitnho... N tlapkn Tola!

Тиждень

Засновник ЕСЕМ Медіа ГмбХ
Видавець ТОВ «Український Тиждень»
Шеф-редактор Юрій Макаров
Головний редактор Роман Кульчинський
Заступник головного редактора Павло Солодко
Відділ політики Анатолій Бондаренко
Відділ економіки Сергій Лук'янук
Відділ розслідувань Андрій Лаврик
Відділ новин Наталя Васютин
Відділ країни Ігор Кручик
Відділ історії та науки Роман Кабаній
Відділ культури та спорту Вікторія Поліненко
Спеціальний кореспондент Марія Старожицька
Журналісти Анна Бабінець, Богдан Буткевич, Василь Васютин, Сергій Гузь, Інна Завгородній, Антон Зікора, Вероніка Ківчак, Олександра Кирінук, Наталя Петричко, Олена Чекан

Літературний редактор Олександр Григор'єв
Контент-редактор сайта Таня Овчар
Виконавчий директор Роман Чигрин
Фінансовий директор Андрій Решетник
Відповідальний секретар Юрій Коломицев
Арт-директор Надія Кельм
Дизайнери Ганна Єрмакова, Тимофій Молодчиков, Сергій Сторчай
Художники Андрій Єрмоленко, Павло Ніц
Більд-редакція Анатолій Белов, Кирило Харлов, Вікторія Буянова
Фотографи Андрій Ломакін, Євген Котенок
Кольорокоректор Олена Шовколяс
Коректори Марина Петрова, Світлана Столова
Відділ реклами Олена Карпенко
Відділ розповсюдження Наталя Астаф'єва

Відділ маркетингу Ганна Кащіда
Свідоцтво про державну реєстрацію
КВ №13005-1889Р від 13.08.2007 р.
Друк ЗД «БЛІЦ-ПРИНТ», Київ, вул. Довженка, 3
№ зам. 55357
Наклад 30 700
Адреса редакції 01030, Київ,
 вул. Б. Хмельницького, 36, кв. 7
Адреса для листування 03040, Київ,
 вул. Васильківська, 2/а
Телефон (044) 503 37 40
Виходить щотижні
Розповсюджується
 в роздрібній торгівлі
Ціна договірна
 Передплатний індекс 99319

ЦЕНЗУРА

в суржикоперекладі



МАРІЯ СТАРОЖИЦЬКА

Айвна країна Росія, і все дивніша й дивніша. Згідно з нещодавнім опитуванням тамтешніх громадян, 58% вважають, що російським ЗМІ потрібна державна цензура, а категорично проти неї лише 8% росіян. При цьому більше половини опитаних гадки не мають, що відсутність цензури є конституційною нормою, і вважають це якимось подарунком влади засобам масової інформації.

Потребу в цензурі громадяні пояснюють просто: хтось повинен вберегти їх від насильства, розпусти, падіння рівня культури на телебаченні та в пресі, й нехай цим «кимось» буде держава, бо у них самих немає часу й натхнення перемінати канали чи то перегортати сторінки. Унікальна ситуація – створили засоби масового інформування на будь-який смак, а тепер можна їх і прорідити. Адже, за великим рахунком, цензура – це зменшення вибору. Примусове. А вибирати росіян за останні роки відучили. Хіба що з Путіна й Путіна. Тому й цензури вони вимагають масово, широко й наочно, як віднедавна роблять будь-що.

І, з усього видно, що вимозі народу підуть назустріч. Це також у традиціях ще тієї держави.Хоча, можливо, більшості голосів у Думі за зміну російської конституції й не знадобиться – і без того вже переважна більшість російських засобів масової інформації знають, що і як писати. Особливо про Україну. Головна теза червня – «холодна ві-

йна». На мою думку, дещо неточно – тоді вже «ракетна війна», бо після «газової», «винної», «сирної» воєн Росія щойно відмовилася від українських двигунів для крилатих ракет. Наступне твердження – українці вже неписьменні, й Росію це не може не хвилювати. Як на мене, можна висунути цілком логічну версію щодо абсолютноного збігу в часі заяви російського МЗС (нагадаю, його хвилює зниження в Україні рівня писемності населення українською та російською мовами) та чуток про відставку посла Віктора Черномирдіна. Адже за такої безпрецедентної стурбованості російського зовнішньополітичного відомства тим, що в сусідній державі падає грамотність і процвітає суржик, якось уже просто незручно не замінити «златовуста» Віктора Степановича кимось із кадрових філологів відповідного відомства. Сім років посол, який виріз-

«Україна» під час прийняття з нагоди Дня Росії він вітав свого американського колегу Вільяма Тейлора його рідною мовою. «Оу! Америка! Френд! Раша френд!» – сказав Черномирдін.

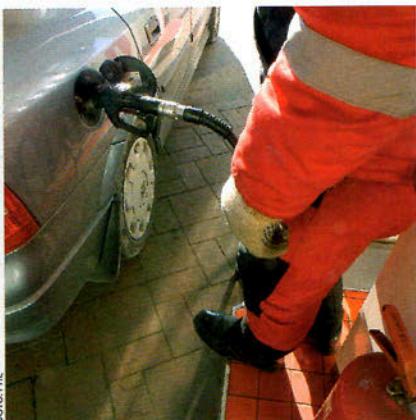
Але повернемся до Росії. Держави, де слово «демократія» стає синонімом безладя; країни, яка вимагає цензури й, з усього, її незабаром отримає. Абеткова істина: заборонене неминуче стає підпільним і здобуває для частини людей додаткову привабливість. Читати між рядків не так уже й складно, а так само писати – досить легко. Принаймні, ті, для кого демократія і цензура не сумісні, зрозуміють.

Проблема насправді в іншому – певні російські ініціативи досить часто подобаються українському керівництву. Наприклад, президентські привітання на білбордах та телереклама успіхів правлячих політич-

**ЧИТАТИ МІЖ РЯДКІВ
НЕ ТАК УЖЕ Й СКЛАДНО,
А ТАК САМО ПИСАТИ –
ДОСИТЬ ЛЕГКО**

нявся емоційним, образним, але далеко не завжди граматично й стилістично вивіреним мовленням, ще й страшний суржик вживав за нагоди, влаштовував російське керівництво, але за новітньої «мовою» політики... Втім, Віктор Степанович і сам це вже зрозумів. Ще на святковому посту під російським гербом на червоній килимовій доріжці палацу

них сил. І судових позовів проти ЗМІ все більше, і політики вже спілкуються з пресою переважно через прес-секретарів та офіційними заявами.. Це сутто російський досвід. Просто в них керівних партій уже менше. Хоча якщо ми перейматимемо в росіян і інші «новітні» ініціативи, як-от цензуру, то й у нас їх може суттєво поменшати... ■



28 НАФТОВА СПРАГА ПЛАНЕТИ

Дорогий бензин сприяє інвестиціям в альтернативні види енергії



46 СТАЛЬ І НІЖНІСТЬ

У металургії йдуть працювати навіть жінки



56 ФРАНКІВСЬК, ФРАНИК, СТАНІСЛАВІВ

Культові письменники, затишні кав'ярні й гори з балкона

ОБРАЗ

- 1 КАРИКАТУРА ТИЖНЯ.**
Малюнок Віктора Кудіна.

ОСОБИСТА ДУМКА

- 2 ЦЕНЗУРА В СУРЖИКОПЕРЕКЛАДІ.**
Авторська колонка Марії Старожицької

НА ЧАСІ

- 4 ФОТО ТИЖНЯ.**
Пам'яті збитих велосипедистів
- 6 ТЕНДЕНЦІЯ ТИЖНЯ.**
Систематизований хаос
- 12 СУБ'ЄКТИВ.** Імітація

ВПРИТУЛ

- 14 ПОВОДТЬТЕСЯ, ЯК ВІЛЬНІ ЛЮДИ.**
Філософ Аллен Беансон про життя після смерті комунізму
- 20 ТРИБУНА ПАВЛОВА.**
Блокування Верховної Ради – психологічний експеримент
- 22 ФОТО-СЕСІЯ.**
Підсумки депутатської роботи
- 24 ЧАС ГРАБУВАТИ ОСЕЛІ.**
Літо – сезон квартирних крадіжок
- 28 НАФТОВА СПРАГА ПЛАНЕТИ.**
За чверть сторіччя в нафті не буде потреби
- 31 НАВВИПЕРЕДКИ З ІНФЛЯЦІЄЮ.**
Поспішайте витрачати зароблене!
- 32 КРАЇНА ЧЕРВОНОГО УГО.**
Чавес виглядає блазнем, але проводить справжні реформи
- 34 ВЕСТФЕСТ.** Батьківщина засновника ОУН Коновалця співала цілодобово

ТЕМА ТИЖНЯ

- 36 ВОЗИТИ «ЧОРНОТУ»**
Транспортування мігрантів – постійний та важомий заработка Українців

МИ

- 46 СТАЛЬ І НІЖНІСТЬ.** Ті, хто дають країні метал, – враження *Тижня* з Маріуполя
- 51 ҚОЛІ МОВЧАТЬ АМЕРИКА Й РОСІЯ.** Ці дві країни вміють те, чого ми не можемо навчитися
- 52 СТАРЦІВСЬКА РЕСПУБЛІКА.** Оспіван Шевченком кобзарі; якими вони були насправді

НАВІГАТОР

- 56 ВОРОТА В ГОРИ.** Карпати починаються з Івано-Франківська
- 62 ПІКНІК І ШІК.** Спорядження для вдалого пікніка – запорука успіху літнього заходу
- 64 ОСТАННІЙ ІЗ ... ОСЕЛЕДЦІВ.** Харчові угодобання лодаства знущують океанських мешканців
- 66 ОКЕАН БЛАГАЄ ПРО ПОРЯТУНОК.** Виснаження глибинних ресурсів
- 68 ФУТБОЛ ДЛЯ БІДНИХ.** Сергій Жадан про Євро-2008
- 70 ОСТРІВ ПАСХИ.** Гетьманську столицю Батурин використовують і політики, і митці
- 72 ТАЄМНИЦІ ЛОНДОНСЬКИХ ПАРКІВ.** Ігор Померанцев про зустріч із шпигуном

- 73 КІНО ВІД БЕЗСОННЯ.** Фестиваль «Відкрита ніч» пройде не лише на горі Уздихальниці
- 74 НЕСКІНЧЕННІСТЬ УТОПІЇ.** Власний світ Павла Макова
- 76 ВІДГУКИ.** Вистави, фільми, виставки, книги, музичні записи
- 78 АНОНСИ.** Коротко про культурні події

НАШ ТИЖДЕНЬ

- 80 Кілька слів від журналістів *Тижня***



52 СТАРЦІВСЬКА РЕСПУБЛІКА

Кобзарський клан мав свою мову й жорстку ієархію





Пам'яті збитих велосипедистів

У Парижі та Стокгольмі, Барселоні та Амстердамі пересуватися велосипедом значно швидше, ніж автомобіль. І, до речі, безпечніше: на кожній (!) великій вулиці є велосипедна доріжка, куди «чотириколесним» в'їжджати (тим більше, паркуватися) суверо заборонено – порушення коштує від € 50 і вище. Українські міста до числа прогресивних не входять. Минулого суботи в столиці відбулася акція «Велонаїзда». Півтисячі прихильників здорового способу життя вдалися до театралізованого протесту проти зовсім не театральної загрози: з початку року тільки в Києві сталося 25 ДТП за участю велосипедистів.

Троє загинули (серед них – чудовий письменник і перекладач Анатоль Перепадя). Наші водії звикли хамити всім, проте власникові Porshe Cayenne чи Hummer грубіянити психологічно важче, ніж беззахисному (та ще й, мабуть, незаможному) велосипедистові. Ми ще не доросли до такого стану, коли Білл Гейтс дістасяє свого офісу на двох колесах.

Учасники акції стверджують, що в переважній більшості випадків винуватці-водії уникають покарання. Міліція обіцяла відреагувати. До обіцянок навести лад на дорогах додалася ще одна.

|НА ЧАСІ|

ФОТО: АНДРІЙ ПОЛАКІН

П'ЯТЬ ОБЛИЧ

МАКСИМ ЯСТРЕМСЬКИЙ
може «відсидіти»
до 72 років

Українському хакерові загрожує 72 роки ув'язнення. Ястремського затримали тиждень тому у Туреччині. Його звинувачують у кібершахрайстві та незаконному привласненні \$10 млн. Він розмістив ці кошти на рахунках 13-ох банків різних країн.

ЛЕХ ВАЛЕНСА
був агентом спецслужб

У Польщі побачила світ книга «Лех Валенса і таємні служби», підготовлена істориками Інституту національної пам'яті. Вони стверджують, що екс-президент Польщі у 70-х роках спілкався з органами під псевдонімом Болек.

ДАР'Я ТКАЧЕНКО
 стала чемпіонкою світу
з шашок

24-річна українка перемогла на чемпіонаті світу з шашок, який проходив в Уфі. Дівчина вже ставала чемпіонкою світу в 2005 та 2006 роках. Ткаченко народилася в м. Торезі (Донецька обл). Шашками займається з 11 років.

ОЛЕКСАНДР РОДНЯНСЬКИЙ
не буде гендиректором «СТС Медіа»

Олександр Роднянський залишає пост гендиректора російського холдингу «СТС Медіа». Він також не буде гендиректором каналів СТС і «Домашній», але залишиться президентом «СТС Медіа» та вийде до складу ради директорів холдингу. Його замінить Антон Курдяшов – колишній гендиректор «НТВ плюс».

ОЛЕКСАНДР СВЯТОГОРОВ
помер у Києві

На 95-му році життя помер легендарний радянський розвідник Олександр Святогоров, за голову якого гітлерівці свого часу обіцяли винагороду в 150 тисяч чеських крон. Саме Святогоров став прототипом розвідника Йогана Вайса в фільмі «Щит і меч».

Систематизований хаос

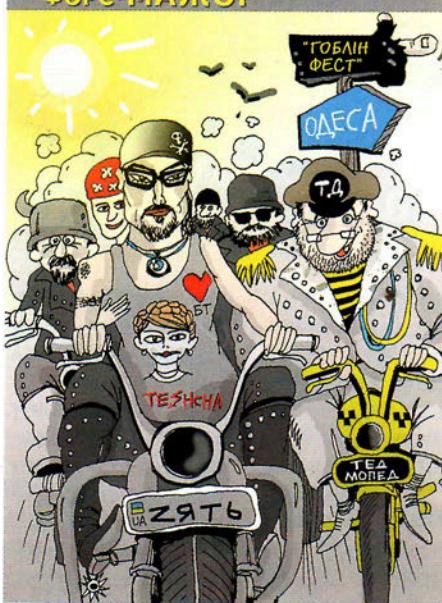
За зовнішньою безпорадністю політиків приховані цілком конкретні рухи

Навряд чи нормальна людина здатна переварити чи хоч якось розібратися в політичних перипетіях останнього часу. Та за димовою завісою словесного абсурду політики проробляють цілком логічні сценарії своїх дій. Проза українського політичного життя полягає в тому, що всі ведуть переговори з усіма й одночасно проробляють усі можливі сценарії розвитку. З чуток, які доходять до нас із-за зачинених дверей урядових і парламентських кабінетів, елітних ресторанів та заміських маєтків, можна зробити висновок, що наші політики проробляють три основні сценарії.

Перший умовно можна назвати «останнім цвяхом» у труну чинної коаліції. Для його реалізації, за інформацією **Тижня**, робота ведеться в трьох напрямках. Депутатів із БЮТу «опрацьовує» Секретаріат Президента: з кожним потенційно нестійким бютівцем доводиться працювати окремо, обіцяючи йому краще майбутнє без БЮТ. Партия ре-



тіонів залучає до майбутньої широкої коаліції людей Володимира Литвина, адже депутат і бізнесмен від ПР Василь Хмельницький має кількох своїх менеджерів у Блоці Литвина. Третій напрямок – робота з фракцією НУ-НС, у якій чимало противників «ширки». Ними займається і Секретаріат, і регіонали. Президент, слово якого може бути вирішальним для певної групи нашоукраїнців, наразі в справі не втручається. Другий сценарій полягає в збереженні теперішньої коаліції з поси-

ХРОНІКИ ТЕОДОРА БАЙКЕРА
ФОРС-МАЖОРТЕОДОР ВІДПРАВИВСЯ
НА «ГОБЛІН-ФЕСТ» В ОДЕСУБАЙКЕРІВ НЕ ПУСТИЛИ
ПОКАТАТИСЯ НА ПЛЯЖ «ЛАНЖЕРОН»



ленням впливу на уряд президента. Деякі ЗМІ стверджують, що цей варіант обговорювали на найвищому рівні, тобто безпосередньо Балога й Тимошенко. Керівник Секретаріату Президента, погрожуючи розпуском коаліції, вимагає від Тимошенко «голів» деяких міністрів і, подейкують, прем'єр цілком серйозно розглядає ці пропозиції. Про те, що такий розвиток подій можливий, свідчать і слова Ющенка на одній із зустрічей з депутатами від Нашої України, де

президент зазначив, що приєдання України до плану дій щодо членства в НАТО неможливе без існування демократичної коаліції, тому потрібно «терпіти зло», яким, на думку Віктора Андрійовича, є Юлія Володимирівна.

I третій сценарій – усунення Банкової з політичної арени взагалі. Цей сценарій мав шанс бути реалізованим місяць тому, коли БЮТ домовився з крилом Януковича у ПР про внесення змін до Конституції, які ліквідовували посаду президента. Хоча план через протидію крила Ріната Ахметова у ПР (яке знайшло спільну мову з Банковою) і був провалений, але ідея створити союз БЮТ – ПР, котрий матиме більше 300 голосів, а отже, фактично нівелює вплив президента, не бентежить деяких бютівців і оточення Януковича.



Битва за флот

Росія готова платити більше, аби тільки її кораблі залишилися в Криму. Україна непохитна

На День Конституції України, 28 червня, наша прем'єрка Юлія Тимошенко зустрінеться зі своїм російським колегою Владіміром Путіним. Як заявляли попередньо, вони мали б обговорювати взаємне відкриття торговельних місій та представництв України в Росії. Однак, швидше за все, мова йде про базування Чорноморського флоту РФ у Криму, бо саме цього питання у своїх публічних виступах напередодні зустрічі торкаються дипломати обох сторін.

Спочатку на сайті МЗС РФ з'явився інтерв'ю заступника очільника цього відомства Грігорія Карасіна, яке він дав журналу «Огнівок». В інтерв'ю Карасін запевняє, що Росія готова платити більше за оренду своєї бази в Криму та навіть виплачувати ці кошти готівкою, а не погашати ними зовнішній борг України, як це передбачає утода про ЧМ, дійсна до 28 червня 2017 року. А коментуючи указ президента України Віктора Ющенка від 16 травня про припинення з 2017 року дії міжнародних договорів щодо перебування на території України ЧФ РФ Карасін сказав таке: «Багатьох у російській громадській думці покоробило те, якої форми на-

було рішення, що зачіпає нас, прийняте, до того ж, в односторонньому порядку, без консультацій із Росією. Між справжніми партнерами таке трапляється, прямо скажемо, нечасто».

Буквально наступного дня МЗС України вустами свого речника Василя Кирилича заявило: «Питання базування ЧФ РФ не може слугувати предметом торгу, не може бути предметом «продай, купи або заплати». Це доконана норма, термін якої призначений на 28 травня 2007 року». Кирилич також нагадав, що розміщення військових баз іноземних держав на території України суперечить нашій Конституції і натякнув, що Росія поводиться некоректно, коли змушує сусідню державу порушувати норми своєї Конституції.

А ще через день МЗС України запропонувало Кабміну внести зміни до порядку перетину кордону України військовими, кораблями й літаками Чорноморського флоту РФ. Зміни стосуються також порядку узгодження з компетентними органами України пересувань, пов'язаних із діяльністю формувань ЧФ поза місцями їх дислокації всередині країни.

Європеревірка

Українські молокозаводи відвідають інспектори з ЄС

Українське молоко незабаром може потрапити на європейські полиці. Але за однієї умови — якщо вітчизняні молокозаводи та ферми успішно пройдуть перевірку. Для цього на запрошення наших виробників уже прибули чотири інспектори з Євросоюзу, які відвідають дев'ять підприємств. Європейські фахівці перевірятимуть санітарний стан на виробництві та ознайомляться із законодавчими аспектами української молочної галузі. Очікується, що підприємства, які успішно пройдуть євротести, отримають дозвіл на експорт сирів і молока на європейський ринок. Наразі Європа купує тільки сухе молоко українського виробництва.



Безсила Нацрада

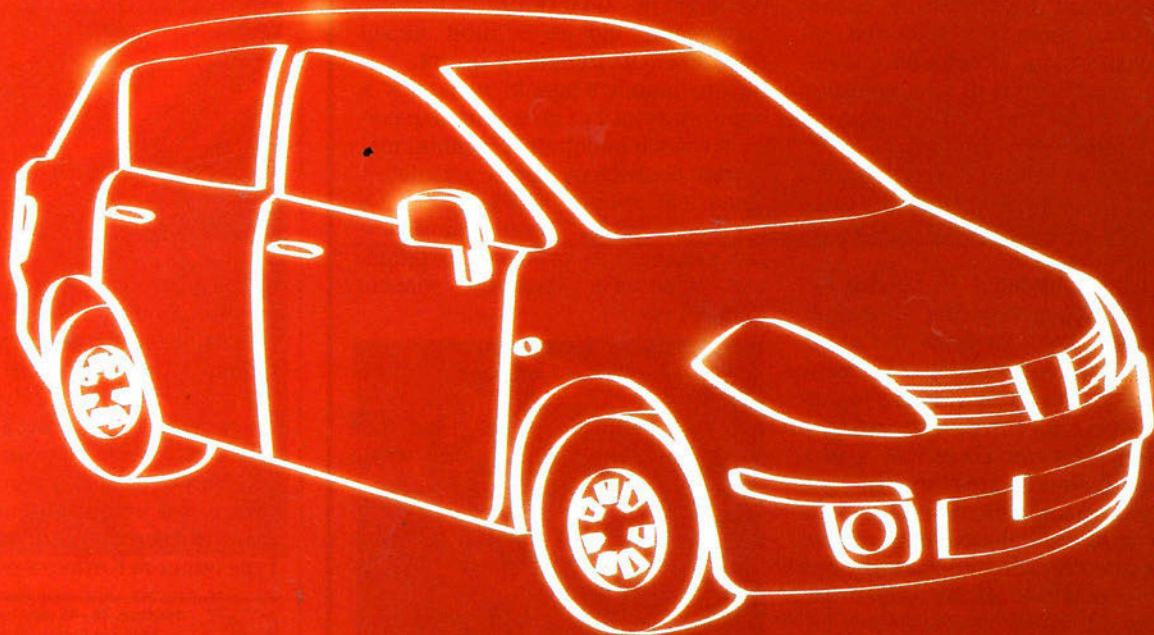
Національна рада з питань радіомовлення та телебачення не впоралася з одеським українфобом

Одеська телекомпанія АТВ, з якою Нацрада бореться вже майже рік, потрапила в немилість через висловлювання ведучого програми «Правда» Григорія Кваснюка. Він дозволяв собі в ефірі казати образи на кшталт: «Пока власти эти — нацики-щмащики» та «Западноукровское быдло понимает только один язык — язык кнута, не оружия, а именно кнута. Сучий холопы, внуки и правнуки холопов».

Проте застосувати до каналу статтю 6 Закону «Про телебачення і радіомовлення» про «зловживання свободою діяльності телерадіоорганізацій» Нацрада на своєму останньому засіданні не змогла... за браком доказів.



МТС – Генеральний спонсор
НОІ України
Мобільний оператор
олімпійської збірної України



Отримайте подарунки за поповнення на 25 грн

Автомобіль Nissan Tiida

30 подорожей до Туреччини

100 мобільних телефонів Nokia 6300

Додаткове поповнення рахунку на 25 грн

Акція з 20.06.08 по 20.07.08 для абонентів МТС Передплата та JEANS.
Для участі в акції необхідно поповнити рахунок на 25 грн або більше одним платежем.
Для реєстрації в акції необхідно відправити безкоштовне SMS на номер 5001.
Детальна інформація на www.mts.com.ua

mts оператор зв'язку

ЗАТ «УМЗ», м. Київ, вул. Лейпцизька, 15
МТС залишає за собою право змінювати склад подарунків та їхню кількість на період акції.



На порозі війни

Президентські вибори в Зімбабве можуть спровокувати військові дії

Напередодні другого туру президентських виборів у Зімбабве, запланованого на 27 червня, опозиційна партія «Рух за демократичні зміни» закликала ООН ввести в країну миротворчі війська. До цього заклику вже приєдналися політики США, Великої Британії та Франції. Ситуація в країні й справді нагадує військові дії.

Президент Зімбабве 84-річний Роберт Мугабе попередив опозицію, що вона ніколи не буде при владі. «Тільки бог може відібрати в мене ту владу, яку я від нього одержав», — сказав він. Тим часом лідер опозиції Морган Цвангіраї відмовився від участі в другому турі президентських виборів. Це він зробив після того, як прихильники президента захопили стадіон, де опозиція хотіла провести мітинг. Цвангіраї довелось ніч переховуватися в посольстві Нідерландів. Опозиціонер пояснив своє рішення небажанням

ризикувати людськими життями, нагадавши, що за останні місяці було вбито не менше 70 людей.

Заворушення в країні почалися в березні, коли тут не могли підрахувати голоси виборців. Офіційні підсумки оголосили через місяць — Цвангіраї набрав 47,9% голосів, а Мугабе — 43,2%. Таким чином, жоден кандидат не отримав потрібної для перемоги кількості голосів (50% + 1 голос).



Операція «Багдад»

У Європі масові арешти торгівців людьми



Одразу 75 підозрюваних у перевезенні до ЄС нелегальних мігрантів заарештували в дев'ятьох країнах. Такі підсумки операції під кодовою назвою «Багдад», в якій взяли участь понад 1300 поліцейських країн Євросоюзу. Операцію було скеровано проти злочинців, які нелегально переправляли мігрантів із Афганістану, Туреччини та Китаю через Ірак.



На стор. 36–45 читайте про те, як нелегали потрапляють у Європу через Україну

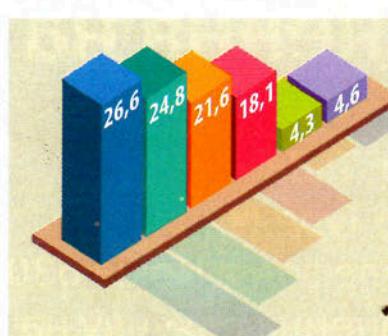
ОПИТУВАННЯ

Розлучення по-українськи

Українці розлучаються через конфлікт інтересів, алкоголь та матеріальні проблеми

З початку року в Україні розлучилося 41 500 подружніх пар, а шлюбів було укладено 50 200, що лише на 18% перевищує кількість розлучень, стверджує міністр юстиції Микола Оніщук.

Чому подружок розпадається, вирішив з'ясувати благодійний фонд «Розвиток України» спільно з Українським центром соціальних реформ. Переважна кількість респондентів — майже 73% — причинами розлучення називала відчуженість, алкоголь, насильство, матеріальні проблеми. І лише 18,1% вказали на ревнощі, нездоволеність інтимним життям та зраду. «Сьогодні молодь чомусь живе за гаслом «Гроші — це свобода!» Кохання, вірність та щастя у багатьох віходить на другий план, — пояснює **Тижню** психолог Юрій Калашников. — Багато молодих людей вважає, що так модно — бути непохитним, але з грошима. Проте не всі живуть за цими правилами. Впевнений, що через 10-15 років гроші не будуть «керувати» людиною, тому що нам потрібно кохання та догляд».

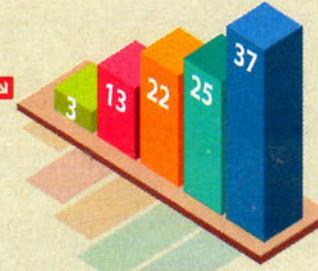


СТАВЛЕННЯ НАСЕЛЕННЯ ДО НЕЗАРЕЄСТРОВАНОГО ШЛЮБУ

- Позитивне, якщо це спільне рішення шлюбних партнерів
- Негативне
- Позитивне, як до випробувального етапу перед офіційним шлюбом
- Позитивно, якщо немає спільних дітей
- Важко відповісти

ГОЛОВНІ ПРИЧИННИ РОЗПАДУ ШЛЮБУ

- Конфлікт інтересів, відчуженість у сімейних стосунках
- Асоціальні прояви: зловживання алкоголем, насильство в сім'ї, вживання наркотиків
- Конфлікти через житлові та матеріальні проблеми
- Подружня зрада, ревнощі, нездоволеність інтимними стосунками
- Інше
- Проблеми зі здоров'ям, зокрема неможливість мати дітей через стан здоров'я



Опитування проводив Український центр соціальних реформ за кошти благодійного фонду «Розвиток України». Опитано 3112 респондентів віком від 15 до 49 років, що мешкають у 129 населених пунктах України

ДАНІ НАДАНО У (%)

ОЦІНКА

Гучне самогубство

Під час відльоту Саркозі застрелився ізраїльський солдат



За 100 метрів від літака президента Франції Ніколя Саркозі у Тель-Авіві пролунав постріл. Застрелився ізраїльський солдат — поліцейський прикордонної служби, який охороняв церемонію прощання президентів Франції та Ізраїлю.

Саркозі і його дружина Карла Бруні саме стояли біля трапа літака з президентом Шимоном Пересом. Охорона миттєво зреагувала. Саркозі та його дружину завели до літака, а співробітники ізраїльських спецслужб евакуювали перших осіб своєї держави в захищенну зону аеропорту. Згодом у броньованих машинах їх відвезли у безпечне місце. На льотному полі почалася паніка серед дівчат-військовослужбовців, які перебували в почесній варті, — двоє з них знепритомніли. Приблизно через півгодини співробітники спецслужб, перевіривши, що інцидент не був терористичним актом, дозволили Шимону Пересу зайти до літака Саркозі, де політики ще раз попрощалися.

Ізраїльська поліція схиляється до думки, що прикордонник наклав на себе руки. Між тим, деякі місцеві ЗМІ повідомляють, що трагедія сталася в результаті необережного поводження зі зброєю.

АНАТОЛІЙ БОНДАРЕНКО
редактор відділу політики



Імітація

Інцидент в Одесі може вдарити по боєздатності внутрішніх військ

Сталося так, що на вихідних я перебував в Одесі одночасно із сімейною парою Шон Карр та Євгенія Тимошенко. Я приїхав до знайомих подивитися місто, а Шон і Женя — на шоу байкерів, відтягнувшись. З відомою парою не зустрівся, хоча на пляж «Ланжерон» я заходив. Зате бачив кілька різних компаній колоритних хлопців у банданах. Одна з них, анірохи не соромлячись, випивала міцні напої у відкритому ресторані в самому центрі міста. Мотоцикли стояли поруч.

Взагалі-то це абсолютно нормально. Природа байкерів — пити, лаятися, слухати рок, задиратися, давати «в диню» й отримувати «в диню». Навряд чи хтось повірить, що вони приїхали відвідати одеський оперний — репутація не та.

Тому не дивно, що рано чи пізно мало відбутися непорозуміння з правоохоронцями. Байкери хотіли проїхати на пляж, солдати виконували наказ і нікого не пускали, виник конфлікт — солдати перемогли, невдаху Шона збрали у відділення, його дружина, щвидше за все, подзвонила мамі. Потім приїхало високе міліцейське начальство, й усе «порішали». Одесити пліткують, що якийсь міліцейський генерал навіть власно руч піднімав горезвісний шлагбаум, за який не пустили наших героїв та їхній байк.

А далі була заява від МВС, у якій, не чекаючи закінчення службового розслідування, оголосили, що в подіях винні військовослужбовці — прaporщик і солдат. Як наслідок військовослужбовцям світять цілком реальні терміни ув'язнення.

А тепер припустимо на хвилину, що військові (а це були саме військові, а не міліція, репутація якої, м'яко кажучи, не та) все робили за інструкцією і свої повноваження не перевишили. На пляж заборонено в'їжджати всім видам транспорту, крім велосипедів. Вони не пустили відому подружню пару на мотоциклі, тому що виконували наказ старших за званням. Як ви вважаєте, що подумають інші військовослужбовці?

Ось що: «Приїхали крутелики, почали бикувати, битися з нашими, їх законно затримали, а потім наших же зробили винними». Риторичне запитання — чи будуть виконуватися вказівки командування після того, як воно, не чекаючи кінця розслідування, здає своїх підлеглих? Такі дії командирів у бойових умовах завжди призводять до занепаду бойового духу, втрати мотивації, а зрештою, і загибелі підрозділу. В мирний час — перестають виконувати накази, які просто тихо спускають на гальмах.

Але головна мораль цієї історії, яку чомусь не зрозуміли ні політики, ні ЗМІ, полягає в тому, що коли виникає конфлікт між 19-річним рядовим і родичем прем'єр-міністра — дорослим і кремезним дядьком, — в останнього має бути презумпція вини за визначенням. Не солдат, а родич прем'єр-міністра має доводити, що поводив себе в межах закону.

А керівництво МВС мусить спочатку повністю розібратися в ситуації, витратити хай там скільки завгодно часу, а не робити одразу голосні заяви, імітуючи віданість керівникові уряду.

**alibback:**

Останнім часом я дуже зайнятим інтервюю тим, де знаходитьсь так званий Російський материк, про який із таким захватом завжди говорять Затулін і йому

подібні персонажі. Можливо, його кордони там, де транслюють передачу Дом-2? <...> Все простіше. Материк там, де газова труба іде російський рубль починає грati в нову гру російської політики під назвою "гранти". <...>

sharpbee:

В інтернет-дискусіях зазвичай захисники російської мови російською пишуть надзвичайно безграмотно. І це ті, для кого вона є рідною. Це ті, хто ще підтарася в російських класах, живе в російськомовних регіонах. Мабуть, УЖОСЫ УКРАЇНЕЗАЦІИ вже дісталися і до них.

a_ingroup:

Не за горами той час, коли Росія зіткнеться, крім двох своїх головних проблем, і з третьою — російсько-китайською двомовністю. Жодних жартів.

**aarkhangel:**

Гм. Не думаю, що це дотепно... Що хотіли довести? Рівень молодіжної газети, а не національного журналу. Після такого я не хочу читати УТ. Як нема що

друкувати, то віддайте місце під рекламу))) або пишіть якісний матеріал. Рівень художньої ерудиції автора врахає. Для того, щоб писати про мистецтво, треба цю тему вивчати, а також хоча б детальніше ознайомитися з біографією сера Пола. Прочитала резюме автора. Раджу йому тем кіно, літератури, мальства тощо більше не торкатися.

singularia:

Щодо опустити політиків — то вони самі себе опускають. Завдання журналіста — лише спровокувати, «дабы дурь каждого вида была». І в автора це вийшло близкуче. Тут же річ навіть

Свої зауваги та коментарі до статей Ви можете залишати в блозі **Тижня - ut-magazine.livejournal.com** та на нашому сайті www.ut.net.ua

не в самих відповідях і не стільки в бітломанії, як у тому, як швидко вони «орієнтуються на місцевості» й фантазують на тему, якої не знають. Ну що заважало просто сказати, що вони в тому не розбираються))) Закрадається сумнів, що така схема діє і у всіх інших випадках. А щодо картин — так, воно якось не солідно з уст журналіста — «не розбираюсь, але скажу». Але в стилістиці статті вийшло дуже навіть органічно)))

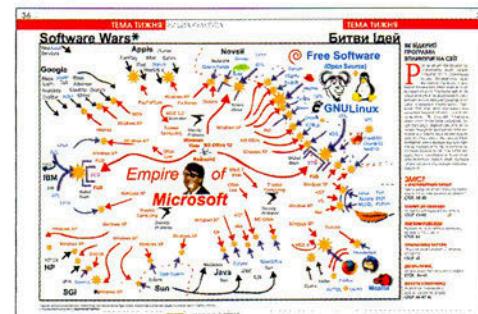
**pry4ilok:**

У нашій країні вільна людина — ізгой. НЕ пристанеш до зграй — тебе чекає глуха ізоляція. Так, митець може бути вільним, незалежним від чужих смаків, від слави, речей, але якщо супствіство — дешева пластмаса, а не дзвінкий провідник, «Бітлз» задихнуться і будуть поховані на безплатному соціальному цвинтарі. Навряд чи проблема у культывуванні в собі якихось рис. Проблема криється в менталітеті. Зокрема, в рідній запеклій заздрості лінонцах.

gas_ton:

Із загальним месиджем щодо важливості свободи й нонконформізму — не можу не погодитись. Але ціліне цитування Тетчер напружує. Якби ліверпульська четвірка вибивалася в люди за років тетчериизму — цілком може бути, що нічого б не вийшло. Ті роки були дуже важкими для простих хлопців з (колишніх) індустріальних місць. А на те, що Тетчер робила з «важкими клієнтами», які опинялися не по її бік барикад — можна подивитися байди на прикладі харизматичних лідерів шахтарської профспілки NUM. Розтрощена профспілка, розтрощена галузь, занедбані депресивні шахтарські регіони, і — операції спецслужб із дискредитації Артура Скарліла. Все це цілком вкладалося у загальну політ. лінію: в когось із япі тетчерівської ери націо-

нальним автомобілем став Jagua, а комусь і на велосипед не вистачало.

**Якім:**

Нещодавно читав книжку Лінуса Торвальдса. Там він дуже чітко висунув ідеї, як можна використати принцип ліцензій ВПЗ в розвитку технологій, політиці і т.д. А Обама використав цю відкриту ідею), бо одна голова — це добре, а декілька ти-сяч — трошки краще).

З.І. А взагалі, було б цікаво прочитати про процес зародження і розвитку ідеї Відкритого Програмного Забезпечення.

vityok:

«Тема ТИЖНЯ» дуже сподобалась, осільки сам уже десь так з року 2000-го є користувачем переважно вільного ПЗ. І, власне, не через «великі ідеї» а через багальну зручність. Так, скажімо, в мене ніколи не було проблем з апострофом в українській розкладці клавіатури. Натомість, по всіх усюдах можна побачити або зірочку, або лапки замість апострофа. З комп'ютерними вірусами я на FreeBSD ніколи не мав справи, як, власне, і з некоректним антивірусним ПЗ. mplayer майже ніколи не каже про відсутність кодеків — практично всі відеокодеки ним розпізнаються. mpg123 програвав MP3 файли набагато краще за WinAMP. І таке інше... не кажучи вже про переваги GNU Emacs + LaTeX перед MS Word в підготовці навчальних документів (лаб, рефератів, курсових і дипломів). Тож дякую за те, що торкнулися цієї теми!

ВІДДЛУРЕКЛАМИ «УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЯ» ПОТРІБЕН МЕНЕДЖЕР З РЕКЛАМИ

Гарантуюмо: цікаву та перспективну роботу в хорошому виданні, в дружному колективі; стабільний хороший заробіток.

Ви — ініціативна, активна, порядна, відповідальна, доброзичлива людина, яка уміє працювати в команді на загальний результат. Знайома з комп'ютером на рівні користувача. Бажаючи з досвідом роботи.

Звертатися за телефоном 503-37-40, відділ реклами чи 050-353-90-60 (Олена Карпенко). Або — присилайте резюме на адресу karpenko@ut.net.ua

Редакційна рада: Анатолій Бондаренко, Кирило Галушко, Роман Кульчинський, Юрій Макаров, Лідія Смола, Олексій Сокирко, Роман Цуприк

АДРЕСА «ТИЖНЯ»

Листи надсилайте за адресою: 03040, Київ, вул. Васильківська, 2а
Телефонуйте: (044) 503-3740; факсуйте: (044) 503-3740
E-mail: office@ut.net.ua

Редакція залишає за собою право на літредагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються.

Фоновий звук

Системи відображення інформації

- комутація та наладка роботи обладнання в приміщеннях площею від 100 до 100 000 м²
- гарантійна, сервісна та технічна підтримки
- розробка та впровадження нестандартних інноваційних рішень

Послуги "під ключ" - від розрахунків до запуску в експлуатацію



ПресКом[®] TECHNOLOGY

тел./факс: (044) 585-97-27
www.presscom.ua

на фото: співробітники ТОВ "ПресКом" І.С. Шубік, В.Волин, А.Шарок, І.Стрітенко, А.Остапчик, С.Ільин



селище Славське,
Сколівського району
Львівської області

25-27
ЛИПНЯ

The Ukrainians (Велика Британія), **La Skarnemurta** (Італія), **GIRI** (Швеція),
100 C (Чехія), **Mamasweed** (Німеччина), **Direc-T** (Туреччина), **Farben Lehre** (Польща)
Koniec Swiata (Польща) **Віктор Морозов та гурт Мертвий Лівень** (Львів), **Файно** (Львів),
Chilibombers (Київ), **Пропала грамота** (Кам'янець-Подільський), **Green Silence** (Львів)

КОНТРАБАС (Полтава), **ВІРАНДА** (Київ), **ЯСОН** (Вінниця), **МАРТОВІ** (Вінниця),
КОРАЛЛІ (Івано-Франківськ), **ДЖАІРА** (Рівне), **ЧЕЧЕ** (Червоноград-Черкаси),
ГАПОЧКА (Київ), **ОЧЕРЕТЯНИЙ КІТ** (Вінниця), **ПолІКАРП** (Київ), **FAKE ELEGANCE** (Київ),
SJOR (Київ), **EVIDENCE** (Київ), **ІНКУНАБУЛА** (Львів),
МИКОЛАТАВ (Київ), **OUTSTARS** (Одеса), **ANIMALSSESSION** (Київ-Миколаїв).

WWW.SLAVSKEROCK.IN.UA

Поводьтесь, я

АЛЕН БЕЗАНСОН –
ОДИН ІЗ
НАЙАВТОРИТЕТНІШИХ
ЗАХІДНИХ
ДОСЛІДНИКІВ
КОМУНІЗМУ,
ФРАНЦУЗЬКИЙ
ФІЛОСОФ
І ПОЛІТОЛОГ –
ПРО ЖИТТЯ ПІСЛЯ
СМЕРТІ КОМУНІЗМУ

РОЗМОВЛЯВ Юрій МАКАРОВ
ФОТО: Євген КОТЕНКО

Приїзд цієї людини не став такою подією в українському суспільному житті, як він на те заслуговує. Про особисту участь Алена Безансона у презентації українського перекладу книги «Лихо століття. Про комунізм, нацизм та унікальність Голокосту» повідомили зaledве два-три інтернет-ресурси. Між тим, Безансон належить до когорти тих західних інтелектуалів, які вчасно відкрили світові справжню природу комуністичного режиму та своїм внеском доклалися до його падіння. Коротке інтерв'ю **Тижню** професор дав буквально за кілька хвилин до свого від'їзду з Києва. Сподіваймося, що це не останній його візит в Україну.

У. Т.: Вам належить думка, що два нібіто споріднених різновиди тоталітаризму мали принципово різну природу: нацизм ґрунтувався на естетиці, а комунізм – на етиці, моралі... ▶



|ВПРИТУЛ|

к вільні люди



— Лео Штраус, американський філософ, колись сказав, що в Сталінграді зіткнулися останні, крайні вияви правої та лівої ідей. Можна сказати, що зустрілися останні марксисти та останні язичники.

У.Т. Але тепер, коли комунізм пішов, частина людей — зокрема в Україні — відчувають певний етичний вакуум, брак чітких моральних підвалин у повсякденному житті...

ЗГІДНО ІЗ СЕРЕДНЬОВІЧНОЮ ТРАДИЦІЄЮ, ХРИСТИЯНИН ЗНАЄ, ЩО ВІН ВІРІТЬ. КОМУНІСТ ВІРІТЬ, ЩО ВІН ЗНАЄ. Є РІЗНИЦЯ!

— Етичні підвалини комунізму були фальшивими, це фальшива мораль. Це було тільки принципово протилежне людській моралі, яка має за основу те, що не можна вбивати, не можна красти, не можна брехати. Комуністична мораль, наспаки, припускала в разі потреби необхідність убити, забрати чуже та збрехати. Тобто це мораль навпаки. Що стосується України, то, гадаю, вона вже давно не вірила в комунізм. Останнім ширим комуністом був Микита Сергійович Хрущов — до речі, українець. Далі комуністичні керівники займалися лише розподілом влади, спираючись на ідеологію, в яку насправді ніхто не вірив, і «дерев'яну мову». Отже, майже 40 років у моральному сенсі ваша країна перебувала в порожнечі.

У.Т. Комунізм навіть після свого зникнення залишає по собі отруєне середовище. Після нього надзвичайно складно влаштувати «велике прибирання».

— Те, про що ви кажете, — не комуністичні ідеї, а комуністичні звичаї. Їх можна звести до безвідповідальності, лінощів, алкогольму. Люди тієї епохи не сприймають Захід не з ідеологічних причин, а тому, що Захід вимагає від людей зовсім протилежного: відповідальності, активності тощо. Так би мовити, розлучення зі старими звичаями не може відбутися за один день, воно потребує років. Значно легше «розлучитися» з комуністичною мрією, це може бути миттєво. Звичай, спосіб життя — такі речі вимагають значно тривалішого часу.

У.Т. Є спокуса механічно замінити комуністичну ідеологію православ'ям...

— Між комуністичною вірою та християнською ідеологією немає симетрії. Християнство — це релігія, марксистська ідеологія — це похідна від позитивної науки. Точніше, лжененауки. Марксизм-ленінізм — спроба наукового опису суспільства, історії тощо. Він заявляв про себе як про науку, нато-

— Україна прозора: інформаційний простір, економіка, телекомуникаційні мережі... У ваші справи легко втрутатися зі сходу. Але на заході, сподіваюся, стане воля самого українського народу, зайнятого пошуками своєї справжньої ідентичності. І Голодомор може стати центральним пунктом, стрижнем відтворення національної самосвідомості.

У.Т. Мені здається, що тут може бути корисний досвід Ізраїлю, який не в останню чергу завдяки усвідомленню Голокосту відчув себе єдиною нацією.

— Саме так! Але Ізраїль зробив колосальну роботу, встановивши долю буквально кожного загиблого. В Україні ця робота тільки почалася. Треба передусім визначити точні цифри та імена, село за селом. Треба згадати імена як жертв, так і їхніх катів. Адже злочин скосило не лише руками Сталіна, Кагановича та Ягоди. Треба встановити й тих виконавців, які приїхали з Росії, та своїх, власних злочинців. Щось на кшталт роботи Рауля Гільберга «Знищення європейських євреїв» — ви маєте зробити ту саму роботу.

У.Т. Але в сучасній Росії заперечують сам факт геноциду.

— Тим гірше! Те, що сьогодні в Росії роблять спроби заперечити геноцид, доводить лише спадковість політики. Адже рішення про Голодомор приймалося в Москві російськими комуністами й мало на меті знищити українську ідентичність. І це їм частково вдалося. Українці ►

ДОВІДКА

Лео Штраус (Leo Strauss, 1899-1973) — американський поліолог німецького походження; викладав у Чиказькому університеті, представник т. зв. «Чиказької школи», вчитель Ф. Фукヤми, автор теорії «конструктивного хаосу» (не плутати з К. Леві-Стросом).

Рауль Гільберг (Raul Hilberg, 1926-2007) — американський історик, провідний історіограф Голокосту, автор фундаментальної тритомової монографії «Знищення європейських євреїв» (1961, 1985).

У.Т. ...Але сучасна Україна досить прозора.

«Спроби Росії заперечити
геноцид, доводить лише
спадковість її політики»





БІОГРАФІЧНА НОТА

Ален БЕЗАНСОН (Alain Besançon, нар. 23 квітня 1932 року в Парижі) – французький історик, політолог. Фахівець щодо Росії та СРСР, дослідник релігії. Професор Вищої школи супільніх наук (EHESS), член «Нової атлантичної ініціативи» (New Atlantic Initiative, NAI). Основні праці: «Інтелектуальні витоки ленінізму» (1977), «Фальсифікація добра: Соловйов та Орвел» (1984), «Заборонений образ, інтелектуальна історія іконоборства» (1994), «Лихо століття: про комунізм, нацизм та унікальність Голодосту» (1998, укр. переклад 2007).

найбільше постраждали в ХХ столітті. Українці та латиші.

У. Т.: Заперечення геноциду базується на тому, що водночас постраждали й інші народи СРСР.

– У вас в СРСР було багато геноцидів. Був геноцид кримських татар, був геноцид чеченців, був частковий геноцид казахів, був геноцид поляків, які мешкали по цей бік кордону, був геноцид німців Поволжя. І була спроба підрубрати українську націю. Головним чином у селі – адже міста Голодомор майже не торнувся. Треба розібрatisя з кожним із цих геноцидів, ось і все!

У. Т.: Є думка, що не варто копирятися в минулому, адже в ньому складно віднайти якийсь позитивний досвід. І нове покоління важко зацікавити жахіттями минулого, бо воно все одно не зможе його зрозуміти.

– Це, так би мовити, концептуальне забуття. Воно трохи схоже на те, що зараз діється в Китаї. Адже Мао Цзедун був дуже поверховим марксистом, який більшою мірою походив із китайської національної традиції. А китайці вважають, що історія – це чергування катастроф і відносно сприятливих, спокійних періодів, і катастрофи варто забувати. У вас зовсім інша ситуація: ви

ВПРИТУЛ



«В Україні є корупція, але це корупція у вільній країні»

маєте своїх істориків і свою історію, яка, до речі, цілком не відома на Заході. Захід дізнавався про Україну через Росію, а російські історики повністю заперечували існування України як певної цілісності.

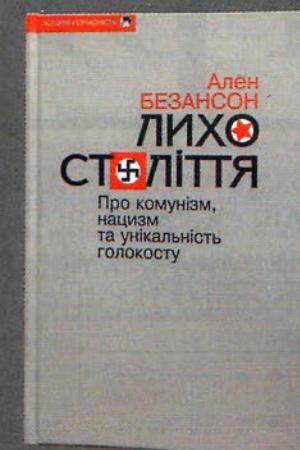
У. Т.: Останнім часом бачимо загострення відносин між Україною та Росією. Йдеться не лише

Але масові вбивства – не ґеноцид. У правовому значенні, затвердженому міжнародною конвенцією, ґеноцид – «мето-дичне знищенння певної етнічної групи». Таке формулювання не позбавлене вад (...) Щоб лишатись у межах історичної позитивності й у рамках ХХ ст., я пропоную визнти конвенцією, що ґеноцид у правовому значенні цього слова, в порівнянні з простою різаниною, потребує наступного критерію: треба, щоб убивства були сплановані наперед у рамках ідеології, яка ставить собі за мету знищити одну частину людства задля утвердження своєї концепції добра. План знищення має охоплювати всю запрограмовану групу, навіть якщо не буде доведений до кінця з причин матеріальної неможливості або внаслідок зміни політики (...) Застосувавши запропонований критерій, ми вирізняємо передусім нацистський ґеноцид єреїв і циган, «чистий» ґеноцид, до яких можна додати ґеноцид інвалідів, яких Гітлер позбурився напередодні війни. Я додаю сюди й український ґеноцид 1932–1933 років, що нагадує ван-Дейський тим, що він здійснювався тоді, коли селяни припинили будъєкий опір, і був призупинений, коли політичну мету вважали досягнутою (...) Український і єврейський ґеноциди спиралися тільки на ідеологічний проект, і саме це об'єднує їх. Під час українського ґеноциду необхідно було змінити та удосконалити комуністичний контроль, знищивши ту силу опору, якою було національне почуття або просто існування української нації. Тільки-но досягли цієї мети, для загального проекту вже не було ані необхідним, ані навіть бажаним «ліквідовувати» решту населення. Напередодні своєї смерті Сталін думав про повторення тієї операції. У випадку єврейського ґеноциду проект расової чистоти припускав заподіяння смерті всім єреям без винятку. Саме цим він нагадував традиційні масові вбивства, зокрема вірменську різанину-ґеноцид, коли з жінок і дітей складали піраміди трулів, або недавню різанину тутсі, яку здійнило інше плем'я – гуту (...)

З книги: Ален Безансон.

Лихо століття. Про комунізм, нацизм та унікальність голокосту.

Київ, «Пульсари», 2007. Переклад Т. Марусика



нути Україну. Але українці вже відчули смак свободи, особливо після Помаранчевої революції, тому я вірю, що ці претензії марні.

У. Т.: Як до цього ставитися – реагувати чи ігнорувати?

— І те, і й інше. Треба реагувати, якщо прояви агресивності важко не помітити, і ігнорувати, якщо це можливо. Себто поводитися як вільний народ стосовно народу, який живе в умовах не зовсім вільного режиму. . Росія так само корумповано, може, навіть ще більше, але це корупція у невільній країні. Є велика різниця! ■

**ТРЕБА ПОВОДИТИСЯ ЯК ВІЛЬНИЙ
НАРОД СТОСОВНО НАРОДУ,
ЯКИЙ ЖИВЕ В УМОВАХ НЕ ЗОВСІМ
ВІЛЬНОГО РЕЖИМУ**

Трибуна ПА

**БЛОКУВАННЯ ВЕРХОВНОЇ РАДИ НАРОДЖУЄ
БЕЗЛІЧ ОБРАЗІВ. ЗГАДУЮТЬСЯ ВІЙНИ,
ПСИХІАТРИЧНА ЛІКАРНЯ,
СЛИНОВИДІЛЕННЯ У СОБАК**

Автор: Антон Зікора

Останнє пленарне зібрання Верховної Ради почалося зі звичної вже процедури. «Я закриваю засідання», — сказав Арсеній Яценюк. Розходячись, депутати нагадували школярів, яким повідомили, що уроку математики не буде, не буде також хімії, фізики та фізкультури. А тому можна як слід розслабитися. Ще б пак: наступний пленарний тиждень вирішили відкрити аж 7 липня. Своїми канікулами депутати зобов'язані БЮТу, що заблокував парламентську трибуну. Прихильники Юлії Володимирівни активізувалися 19 та 20 червня, вимагаючи повторного розгляду законопроектів про відміну депутатської недоторканості та пільг, а також про імперативний мандат.

Представники інших фракцій не могли дорікнути бютівцям. Параліч роботи парламенту став звичним явищем. І можна тільки поспівчувати наймолодшому українському спікерові Арсенію Яценюку, якому дісталася Верховна Рада, що найчастіше блокується. А взагалі захоплення трибуни ВР викликає безліч образів і асоціацій.

«ДІМ УЗЯТИЙ»

«Ми його так і називаємо — Дім Павлова, — сказав мені немолодий чеченець-бойовик (колишній механізатор), показуючи на дев'ятіповерхівку. — Вже двічі з рук у руки переходив. То наш пралор на ньому з'явиться, то російський. А якось було одразу два».

Це відбувалося в серпні 1996 року в Грозному, під час запеклих боїв за місто. Та свій Дім Павлова є майже в кожній «гарячій точці». Якщо

пам'ятаєте, Дім Павлова — це символ битви за Сталінград під час Другої світової війни. З кінця вересня до 28 жовтня 1942 року німці щодня декілька разів на день штурмували цей об'єкт, але захисники будинку на чолі із сержантом Яковом Павловим відбивали всі атаки. Непокірна будівля знаходилася на площі 9-го Січня. Будинок височів над всією прилеглою місцевістю, з нього можна було фіксувати будь-яке пересування військ противника.

Практика блокування парламенту в Україні почалася в січні 2000 року, коли було сформовано прокучмівську більшість у складі 241 депутата. Зала ВР опинилася в руках лівої меншості зі 157 людей. Кучмісти не билися з лівими, вони просто почали проводити свої засідання в Українському домі. 21 січня пропрезидентська більшість змістила ліве керівництво ВР. Головою парламенту став Іван Плющ, першим віце-спікером — Віктор Медведчук. За це рішення проголосували 245 депутатів. А весь цей час опозиціонери не покидали сесійної зали, відмовляючись від їжі і протестуючи проти дій пропрезидентських сил.

Після взяття будинку на площі 9-го Січня групі Павлова відправили два станкових і шість ручних кулемети, дві протитанкові рушниці та 45-міліметрову протитанкову гармату. Туди ж попрямували спостерігачі, щоб доповідати генерал-майорові Родімцеву про пересування німецьких військ і коригувати артилерійський вогонь із-за Волги.

З новою силою блокування трибуни парламенту продовжилося в 2003 році, коли акція «Україна без



Кучми!» набрала серйозних обортів. Все було барвисто й феєрично. Так, під час засідання 23 грудня депутати від БЮТу й «Нашої України» захопили президію й поставили на стіл ялинку, прикрашену різними законопроектами про внесення змін до Конституції. Спікер Володимир Литвин спробував продовжити засідання Верховної Ради, але йому не дали. Після закінчення п'ятої за день годинної перерви голова покинув сесійну залу. Опозиціонери вирішили залишитися в приміщені на ніч.

А ось що пише сам Павлов про події сорок другого: «...Довелось тимчасово сковатися в підвальні. Та як тільки обстріл припинився, ми знову зайняли свої пости. Раптом чуло голос Чорноголова: «Товариш сержант, на хвилинку!» Піднімаюся до нього, а

ВПРИГУДА

ВЛОВА



«У цьому стільці точно є діаманти»



«Щоб зірвати план супротивника оволодіти будинком, було прийнято рішення в другій половині дня 28 жовтня всім батальоном перейти в наступ, — згадує Яків Павлов. — Зав'язався кровопролитний бій, що тривав до самого вечора».

РІК СУЦІЛЬНОЇ БЛОКАДИ

2006-й приніс нові методи блокування ВР. Так, «регіони» окупували саму трибуну, «помаранчеві» — проходи в залі. Божевільня у вересні продовжувалася декілька днів. У лютому 2007 року БЮТ застосував ще одне ноу-хау: прихильники Тимошенко зайняли електрощитову та знесумрили парламент. Це було відповідю на захоплення правлячою коаліцією трибуни ВР. 2008-й став роком суцільної блокади. З найяскравіших згадується спільна антинатовська акція комуністів і регіоналів із написами на кульках «НАТО — ні!». А ось червнева блокада проти відставки Семенюк, здійснена ПР, була якоюсь млявою, позбавленою всякого завзяття. Зате сьогодні ініціативу перехопив БЮТ. Подивимося, що буде далі, але в будь-якому випадку сподіваємося: це не останнє захоплення трибуни.

Коли взяли в полон генерал-фельдмаршала Паулюса, то на першому ж допиті він зізнався, що при спробах захопити будинок на площі 9-го Січня Німеччина втратила більше солдатів, ніж під час завоювання Франції. А як показали події в Україні, блокування трибуни парламенту — дуже ефективний спосіб добитися свого чи щось виторгувати.

Характерно, що у киян прізвище Павлова асоціюється не з трибуною ВР і не зі Сталінградом, а з психіатричною лікарнею. Один із найстаріших психіатричних закладів України з 1936 по 1993 роки носив ім'я фізіолога Павлова, який в народі називається павлівкою. Хотілося порівняти Верховну Раду з психіатричною лікарнею, та є й інші паралелі. Великий фізіолог Павлов проводив експерименти на тваринах, досліджуючи умовні рефлекси. Ученій надресував своїх собак так, що у них виділялася сліна, коли вмикали чи гасили світло, звучав дзвінок тощо. На жаль, він не вивчав депутатів ВР. Напевно, зробив би висновок: коли ті бачать трибуну, спрацьовує умовний рефлекс — підійти до неї і захопити. ■

він показує мені три тіні, що бредуть за площею, і питас: «Зняти?» — «Знімай». Коротка черга валить трьох гітлерівців. Усе ж таки попереджаю весь свій «гарнізон» патронів і гранат дарма не витрачати...»

лунало завивання сирен, трибуна піддавалася регулярним атакам. У 2005-му, коли здавалося, що добро восторжествувало, а зло корчиться в оркестровій ямі, блокувати трибуну почали об'єднані есдеки. Вони

РОЗХОДЯЧИСЬ, ДЕПУТАТИ НАГАДУВАЛИ ШКОЛЯРІВ, ЯКИМ ПОВІДОМИЛИ, що УРОКУ МАТЕМАТИКИ НЕ БУДЕ, НЕ БУДЕ ТАКОЖ ФІЗИКИ ТА ФІЗКУЛЬТУРИ

У квітні 2004-го трибуну ВР знову блокували комуністи й соціалісти. Ліві вимагали вивести український миротворчий контингент із Іраку. А тим часом підкрадалася Помаранчева революція — в парламенті за-

вимагали звільнити затриманого екс-губернатора Закарпаття Івана Різака. Зазвичай сухуваті стримані соціал-демократи заявили, що стоятимуть до останнього й блокаду трибуни не знімуть, якщо їх товариші не звільнять.

2- га сесія шостого скликання Верховної Ради 2008 учбового року.

ТЕОРЕТИЧНИЙ КУРС

№ № в. п.	Найменування дисципліни	Кіль. год.	Прізвище професора	Екзаменац. відмітка	Дата складання іспиту	Підпис екзаменатора
1	Граматичні надавки	7	Щученко	незад.		
2						
3						
4	Історія	2	Щученко	незад.		
5	Інтерпретація					
6						
7	Змінення	11	Щученко	незад.		
8	мілкота					
9	Гарнітура					
10						

Р. Іщенко Декан

14

КОЛАЖ НАД КЕЛЬМІ

ФОТО-сесія

ПАРАЛАМЕНТСЬКА СЕСІЯ ДОБІГАЄ КІНЦЯ. **ТИЖДЕНЬ** СПРОБУВАВ З'ЯСУВАТИ, ЯКІ ВАЖЛИВІ ЗАКОНИ ЗМІГ ПРИЙНЯТИ ПАРАЛАМЕНТ ЗА ПІВРОКУ РОБОТИ

АВТОР: Сергій Кисельов, експерт Школи політичної аналітики при НаУКМА

Не виключено, що нинішня сесія стане найменш продуктивною за всю історію Верховної Ради. Депутати проголосували лише 43 закони. З них третина прийнятих законодавчих актів стосувалася міжнародних відносин. Для порівняння: за весняну сесію минулого року Україна отримала 107 законів.

Як жартують політики, поточна сесія, під час якої домінували блокування парламенту, бійки й політичні виступи, була скоріше фотосесією.

ЧОТИРИ ЗАКОНИ

Протягом цієї сесії було прийнято й підписано президентом лише чо-

тири закони, які дійсно впливають на життя країни.

Перший – це нова редакція закону про кабінет міністрів. Основними його нововведеннями стали: по-перше, необхідність узгодження з президентом України звільнення міністрів оборони та закордонних справ. По-друге, обов'язок уряду виконувати нормативно-правові акти президента (в т.ч. акти на виконання рішень Ради нацбезпеки й оборони). По-третє, із прийняттям закону додручення має право видавати не прем'єр-міністр особисто, а уряд. Судячи з основних акцентів закону, він посилює вплив президента, хоча, порівняно з тими пропозиціями, котрі обговорювалися на початку про-

цесу, цей варіант став більш-менш компромісним.

Другий закон стосується Бюджету й має туманну назву «Про внесення змін до деяких законодавчих актів». Він прийнятий парламентом після скасування Конституційним Судом України статей Державного бюджету 2008 р., які вносили зміни до інших законів України. (Детальніше див. **Тиждень** №1-2 від 11 січня 2008 року) Отже, після гучних політичних заяв депутатів таки повернулися в правове поле й прийняли скасовану КС частину бюджету окремим законом. Також до нього включили поправки президента, які дещо змінили порядок проведення земельних аукціонів.

Третій — це закон про ратифікацію протоколу про вступ України до Світової організації торгівлі, а також пакету законів, пов'язаних із вступом. Досвід країн Східної Європи показує, що вступ до СОТ може прискорити економічний розвиток країни. Наприклад, у Польщі вже через рік після вступу обсяг прямих іноземних інвестицій в економіку країни зріс майже в 5 разів, а ВВП за 2 роки — майже в 1,5 рази. В країнах СНД, членах СОТ, ефект був не таким разочарованим, значною мірою через те, що їхня торгівля «з'явана» на Росії, котра до СОТ не входить. Водночас зниження митних бар'єрів може ще більше розширити імпорт. Із одного боку, це стимулює конкуренцію — відповідно, стримує зростання цін і посилює якість продукції. Та з іншого, це призведе до ще більшого зростання негативного сальдо по зо-

уряд отримував можливість встановлювати гранічні надбавки на соціально значимі продукти (зокрема, на хліб, м'ясо та молоко) — як такий, що заважає конкуренції. Цікаво, що обмеження торговельних надбавок передбачаються вже не перший рік. Ще постановою кабміну Пустовойтенка губернаторам надано право встановлювати 15% граничну надбавку на ряд продуктів харчування.

• Також не пройшов закон про встановлення квот на імпорт м'яса, на якому наполягав уряд, наголошуючи на необхідності боротися з інфляцією. Депутати опозиції заявляли, що цей крок ударить по вітчизняному виробникові. А ще у парламенті ходили чутки, що цей закон написаний під певні комерційні структури. Та, по-перше, порівнямо цифри — 250 тис. тонн, завезення яких передбачав законо-

спуеречить вимогам СОТ, може викликати серйозні претензії з боку інших членів цієї організації. Але корпоративні інтереси лобістських груп у різних фракціях переважали над політичним курсом, який офіційно проводять лідери парламентських фракцій. І така ситуація красномовно й краще за всі політичні заяви показує реальний стан справ у нинішньому парламенті. ■

ВІД РЕДАКЦІЇ

«ВМІЄМО, ЯКЩО ХОЧЕМО».

Саме такими словами спікер Арсеній Яценюк привітав дружнє — 367 голосів «за» — прийняття у цілому законопроекту щодо змін у митних тарифах. Дійсно, вміють: фракції-противники в поточній Верховній Раді, з її постійними конфліктами, та блокуваннями, час від часу виявляють дивну синхронність, і деякі законопроекти приймають конституційно більшістю, трьомастами й вище голосів. У даному випадку секрет поведінки простий — одразу в чотирьох фракціях були лобісти, що дуже не хотіли зниження ввізного мита на ряд товарів — у такому випадку страждає їх власний бізнес.

Дружнє багатофракційне голосування щодо Трудового Кодексу також було рекордним. Законопроект отримав підтримку 386 депутатів.

Тиждень (№25) писав про цей документ, який пропонує стимулювати розвиток бізнесу за рахунок працівників — скоротити заробітну плату, збільшити робочий час, значно зменшити їх права. Такий закон вигідний для будь-якого великого роботодавця, власника бізнесу, а такими є значна частина депутатів, що голосували за кодекс.

Ще дві яскраві приклади з десятків подібних: те, що депутати вперто не голосують за скасування своїх пільг, а також відмовились припинити дію угоди з Кіпром, завдяки якій цей аффішор залишається для багатьох із них «податковим раєм», підтверджує: поточна Верховна Рада є, можливо, не лише найменш діючою, але й найбільш безвідповідальною за всю історію незалежної країни. Проте, рівень цинізму, з яким депутати в сесійній залі захищають лише власні, й тільки власні бізнес-інтереси, не повинен дивувати. Зрештою, за діючою виборчою системою громадяні не мають можливості хоч якось впливати на цих обранців партій, а не народа.

КОРПОРАТИВНІ ІНТЕРЕСИ ЛОБІСТСЬКИХ ГРУП У РІЗНИХ ФРАКЦІЯХ ПЕРЕВАЖИЛИ НАД ПОЛІТИЧНИМ КУРСОМ

внішній торгівлі товарами і відповідно, може викликати зниження курсу гривні.

І нарешті, четвертим значним рішенням ВР стало скасування Закону «Про закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти». Закон ліквідував діючу систему державних закупівель, у тому числі й Тенддерну палату України. За офіційною заявою СБУ, ця посередницька організація фактично привела до блокування роботи всієї системи державних закупівель, через значні витрати на «посередницькі та організаційні послуги». Спеціалісти Національного інституту стратегічних досліджень підрахували: якщо очікувана вартість закупівлі становила 150 тис. грн., при процедурі відкритих торгів кожен учасник мав сплатити приблизно 23,7 тис. грн. Систему скасовано, але нового закону все ще немає. І за нашою інформацією, частина схеми продовжує діяти й досі.

ІНФЛЯЦІЯ Й ВЕТО

Окрім законів, які вступили у силу, варто розглянути ветовані президентом та важливі законопроекти, які не пройшли сесійний зал. Так, президент наклав вето на закон, за яким

проект — це приблизно 9% від обсягу виробленого в 2007 р. в Україні. Показник відчутний, але не настільки, щоб суттєво пригнітити вітчизняного виробника. По-друге, на цей крок уряд зважився лише після суттєвого зменшення обсягів завезення м'яса через вільні економічні зони (ВЕЗ) і території пріоритетного розвитку (ТПР). В минулі роки таким чином завозилося, як правило, не менше 100 тис. тонн на рік. Причому 85—90% цих обсягів ішло через Донбас. За уряду Тимошенко імпорт м'яса в Україну знизився (за січень-лютий 2008 р. — на 56,7% порівняно до аналогічного періоду 2007 р.) — і передусім за рахунок пerekриття імпорту через такі зони.

І останнє вето президента — на зміни до Закону «Про Митний тариф України». Незадоволення голови держави викликане тим, що закон встановлював низькі митні ставки на ряд товарів лише з 1 січня 2009 року, в той час, як зобов'язання прийняті Україною при вступі до СОТ передбачають запровадження низьких мит з моменту вступу до Організації (див. **Тиждень** №23 від 6 червня 2008 року). За закон проголосували 367 депутатів. Затримка з введенням у дію низьких митних тарифів, які

ЧАС ГРАБУ



| ВПРИТУЛ |

ВАТИ ОСЕЛІ

НАСТАВ СЕЗОН КВАРТИРНИХ КРАДІЖОК

Автор: Богдан Буткевич

Щонайменше 40% злочинів, скоєних в Україні, – квартирні крадіжки. Про це свідчить місцева статистика. І найчастіше домушники залязять в оселі саме влітку – в сезон відпусток, коли найменше шансів застати господарів у дома, а законослухняні громадяни, розморені спекою й налашто-

працює вантажником і стверджує, що заробленого чесною працею на життя цілком вистачає. Проте часи буреної кримінальної юності загадує з ноткою ностальгії. «Звісно, порівняно з деякими сучасними вмільцями я працював незgrabно, – визнає Борис. – Це грузини завжди мали гарну техніку. А я просто за допомогою викрутки піднімав «язичок» у замку – і вперед. Чи просто

ДО 70% УСІХ КВАРТИРНИХ КРАДІЖОК У СТОЛИЦІ СКОЮЮТЬ ПРИЇЖДЖІ З ІНШИХ МІСТ. ІЗ ТАКИМИ «ГАСТРОЛЕРАМИ» ДУЖЕ ВАЖКО БОРОТИСЯ

вані на відпочинок, втрачають пильність. Утім, це ні для кого не новина. **Тиждень** спробує показати цю проблему з погляду непроханих гостей, для яких залязти у наші помешкання та цупити наше майно – заробіток і спосіб життя.

Є ТАКА ПРОФЕСІЯ

Борис – злодій-рецидивіст. На вигляд йому під 50, сіре, виснажене, зморшковате обличчя. Тричі відсидів за квартирні крадіжки. Після третьої «відсидки» вирішив відійти від справ. Каже, вже роки не ті, та й не хочеться знову на зону. «Коли в мене на районі хтось «відпрацює» квартиру, то мене одразу до РУВС тягнуть, – бідкається він. – Якщо відверто – набридо». Зараз Борис

вибивав замок ломом. Найчастіше «брав» ті квартири, до яких було простіше зайти. 15-20 років тому всі жили приблизно однаково – не було різниці, куди лізти».

Найлегше, за його словами, працювалося на зламі епох – наприкінці 80-х – на початку 90-х. «Тоді такий «беспредел» ковся, що в ментів просто руки не доходили до нас, скромних домушників, – посміхається Борис. – Ось тоді я з напарником, бувало, трійко квартир на тиждень «брав» – і нічого, гарно жили». Зараз же «працювати» важче, проте зиск від цього можна отримати значно більший. «Народ у нас нажив який не який капіталець, – підморгує екс-крадій. – Тепер є чим поживитися. Але й проблем стало більше». ■

Левову частку квартирних крадіжок скоюють гастролери-непрофесіонали. Однак за вартістю здебільшості належить не їм. Адже багато хто з цих злодіїв-домушників — наркомани, яким завжди потрібні гроші на нову дозу. Тож вони не марнують час на пошук багатого

«ГОЛОВНІ НАШІ ВОРОГИ — ЦЕ БАБЦІ, ЯКІ ЛУЗАЮТЬ НАСІННЯ ПІД ПІД'ЇДОМ. ВОНИ Ж УСЕ БАЧАТЬ, УСІХ ПОМІЧАЮТЬ, ВОНИ ВСІХ ЗНАЮТЬ І ОДРАЗУ ГАЛАС ЗДИМУТЬ»

помешкання й вивчення графіка дня та звичок його власників. І подекуди такі джентльмени удачі, не вгадавши час і наштовхнувшись на господарів, ідуть на банальній грабунок і нагіріть убийство

ГАСТРОЛІ

КОЛООБІГ ДОМОУШНИКІВ У ПРИРОДІ

«До 70% усіх квартирних крадіжок у столиці скоюють приїжджі з інших міст», — розповідає заступник керівника прес-служби ГУ МВС у м. Києві Володимир Дмитренко. За словами оперативних працівників, із «гастролерами» дуже важко боротися. Якщо одразу, за гарячими слідами, не розкрити крадіжку, потім знайти злодія надзвичайно важко. Хоча все одно рано чи пізно вони попадаються, запевняють у міліції.

Бувають періоди, коли з однієї чи іншої області їде більше злочинців, але це не тенденція. Наприклад, столичний главк нещодавно зафіксував сплеск активності злодіїв із Миколаївською та Донецькою областей. Але разраз ця хвиля вже ущухла. «Якщо говорити саме про «гастролерів», то найбільше їх — із сусідніх з Київською областями — Чернігівської, Житомирської, Черкаської, — пояснює Володимир Дмитренко. — «Гастролери» з далекого зарубіжжя до нас «залітають» рідко. Часті гости — грузини. Інколи навіть намагаються утворити цілі країнські осередки під керівництвом грузинських «злодіїв у законі». Щоправда, міліція досить швидко викриває таку діяльність. До речі, цікава деталь: єдиний регіон України, звідки до нас майже не їдуть, — це Закарпаття. Бо тамтешні злодії намагаються потрапити в ЄС, наприклад, на заробітки, а вже там розпочинати злочинні дії».

Інша річ — домушники-професіонали. Якщо хтось думає, що сучасний злодій, котрий спеціалізується на квартирних крадіжках, має типово кримінальну зовнішність, то він глибоко помилується. Світлі літні брюки, біла сорочка, краватка, ретельно виголене обличчя. Анато-

робимо так. Я підбираю квартиру, стежу за нею, «пробиваю» всі «розклади» по ній [див. інфографіку]. А потім викликаю хлопців. Вони приїжджають і роблять свою справу. Мені — половина».

Далеко не всі згодні віддавати навіднику-інженерові половину здебільші. Але хто погоджується — не шкодує. Проколів майже не було, тільки один раз узяли хлопця, бо той поліз у квартиру, поставлену на сигналізацію Державної служби охорони. Після цього випадку мій співрозмовник взагалі відмовився проникати в квартири під охороною ДСО. Анатолій пояснює це тим, що сигналізацію ДСО вкрай важко «обійтися», а якщо вона спрацьовує, то часу на втечу практично не залишається — за дві хвилини на місці з'являються бійці спецпідрозділу «Титан».

«Чи були конфлікти з іншими представниками злочинного світу?» — запитую в Анатолія. Той стверджує, хитає головою. На початку його «кар'єри» виникли непорозуміння із «синіми» — так званими «злодіями в законі». За злодійськими «поняттями» — законами кримінального світу — в кожному місті є свій «смотряцький» — старший злодій, який тримає «общак» — своєрідну касу взаємодопомоги. І кожен злочинець, незалежно від роду діяльності, має вносити свою частку. Суть претензій до Анатолія полягала в тому, що він не те, що не вносив свою частину, взагалі не спілкувався з криміналітетом, окрім своїх компаній. Останні ж і вирішили проблеми із «законниками», залучивши власні звязки у верхівці злочинного світу.

Питаю, чи не боїться він, що колись хтось таки здасть його правоохоронцям. «А їм невигідно мене здавати, — посміхається Анатолій. — Ну, відсидить він свою «трійку», вийде — і що далі? Знову захоче піти на «справу». А тут я — ось «хата», ось такий-то замок, «сигналки» немає, господарі відсутні тоді-то. Ну, і яка вигода тому пацану, щоб я також сів? Та й взагалі, я з неперевіреними людьми не працюю».

«Найпривабливіші для професійних злодіїв — тільки-но зведені райони елітної забудови», — розповідає далі Анатолій. Адже придбати простору квартиру в новобудові можуть дозволити собі досить заможні люди, тож у їхніх помешканнях завжди є чим поживитися. А сусіди в



ЯК ПРАЦЮЮТЬ ЗЛОДІЇ-ПРОФЕСІОНАЛИ



ПЕРЕПОНИ НА ШЛЯХУ ДОМУШНИКІВ



ВА-БАНК

Інколи квартирні злодії цілеспрямовано йдуть на пограбування житла, де має з'явитися велика сума грошей. Наприклад, його мешканці назирали чималу суму або позичили в банку на дорогу покупку – автомобіля, квартири, заміського будинку тощо.

Свідомо чи несвідомо інформаторами зловмисників можуть стати:



ваші друзі та знайомі, з якими ви ділитеся намірами



співробітники банку, де ви тримаєте гроші чи берете кредит



продавець або посередник, у якого ви зібралися придбати нерухомість/авто

таких будинках зазвичай не знають один одного. До того ж, часто люди думають: якщо купили житло в шикарному будинку, то там уже ніхто не пограбує. Цим, за словами Анатолія, він і користується. «Не повіриш, але головні наші вороги – це бабці, які лузують насіння під під'їздом, – без жартів каже Анатолій. – Вони ж усе бачать, усіх помічають, вони всіх знають і одразу галас здіймуть. Але в новобудовах їх майже немає».

Питаю його про технічну сторону справи. «А що тут говорити? Якщо людина не хоче, аби її пограбували, то вона не буде купувати замок на базарі, – заявляє Анатолій. – Турецький непотріб мої хлопці відкриють навіть за допомогою авторучки за п'ять хвилин. З «метеликом» (замком сейфового типу) треба попотіти трохи більше. Гірше, якщо стоять «павук» (замок, що складається з хрестоподібних залізних засувок) – із цим можна й за годину не впоратись. А в нашій справі важливо вкластися максимум у 20 хвилин». ■

КУРЙОЗ

ДИВАН-ПАСТКА

У пресі не раз згадувалося, що більшість професійних домушників – це грузини. Ще з 40-х років минулого століття історично склалося так, що грузинська «школа крадіїв» була найкращою в СРСР. У них дуже давні традиції – ще з часів царської Росії. Але, звичайно, вони живуть не у вакуумі й передають свої знання та навички колегам-українцям. Хоча у професіоналів іноді трапляються конфузи. «Був у нас торік курйозний випадок, – розповідає Володимир Дмитренко. – Злодій заліз у квартиру, що була під сигналізацією. Державна охорона приїхала дуже швидко, так що подітися йому не було куди. Тоді він заховався під диван. Спочатку міліціонери його не помітили, але раптом у нього в кишенні задзвонив мобільний телефон. Бійці запропонували злодію виліти й здатися. Але цей крадій-невдаха був занадто ограйдним і застряг. А диван – старої роботи, дуже масивний і важкий настільки, що двоє кремезних міліціонерів не змогли його підняти. Довелося викликати підмогу, і тільки вчотирьох правоохоронцям вдалося визволити злодія з пастки».

Нафтова спрага

ПЛАНЕТИ

РОКІВ ЧЕРЕЗ 20-30 ЛЮДСТВО МОЖЕ ЗАБУТИ ПРО НАФТУ.
НЕ ТОМУ, ЩО ВОНА ЗАКІНЧИТЬСЯ, А ТОМУ, ЩО СТАНЕ НЕПОТРІБНОЮ

Автор: Сергій Лук'янчук

Щ

о буде, якщо просто дорога нафта стане занадто дорогою — настільки, що її споживання зробить кишені покупців порожніми? Сьогодні для відповіді на це запитання не потрібно заглиблюватися в нетрі економічних теорій — достатньо переглянути новини на тему енергетики. І стає очевидно: час, коли покупець, побачивши нову цифру на нафтому зіннику, не вдоволено супив брови, але ліз до кишені по гаманець, уже минув.

ГОСТРА БЕНЗИНОВА НЕДОСТАТНІСТЬ

Показовий факт: у США — найбільшому споживачеві нафти у світі, де бензин трохи дешевший, ніж в Україні, і значно дешевший, ніж у Європі, — люди перестають купувати великолітражні авта. Так, пікап Ford F-150, який понад два десятиріччя (!) був лідером продажів серед американців, у травні опустився аж

встановлюють на автомобілі додаткові баки, заповнюють їх віщерть по пільгових мексиканських цінах, а потім перепродують пальне в США. У Європі ситуація не краща. Чого вартий травневий обвал авторинку — спад продажів сягнув вражаючих 7,8%. Ті ж, хто не можуть не їздити (наприклад, іспанські та французькі перевізники), блокують автостради, вимагаючи від влади знизити ціни на бензин. А от Китай, де ціну на пальне встановлює і субсидіє держава, навпаки, днями підвищив її на 18% — щоб знизити попит.

Уже ніхто не має сумнівів — ситуація, коли ціни на нафту за якісь дев'ять місяців зросли вдвічі (з \$70 до \$140), є надзвичайною. При цьому сподіватися, що все якось «розсмоктеться» само собою, вже не випадає. Втім, рецепти в кожного свої. Єврокомісія вирішила запровадити податкові заходи, зокрема, знизити акцизи на нафту (ці витрати лягають на кінцевого споживача) і водночас підвищити податки

наступник, кандидат від республіканців Джон Маккейн, висунув ініціативу збудувати 45 нових АЕС, щоб зменшити залежність Америки від імпортної нафти.

ДОРОЖЧЕ ЧИ ДЕШЕВШЕ?

Серед усього масиву найрізноманітніших (і часто протилежних за змістом) нафтових прогнозів наразі вирізняються два сценарії. Перший — нафта буде дорожчати й далі. Цього погляду дотримуються аналітики низки провідних інвестиційних банків, а також Росія — голова «Газпрому» Алексей Міллер нещодавно заявив, що вже в найближчій перспективі нафта коштуватиме \$250.

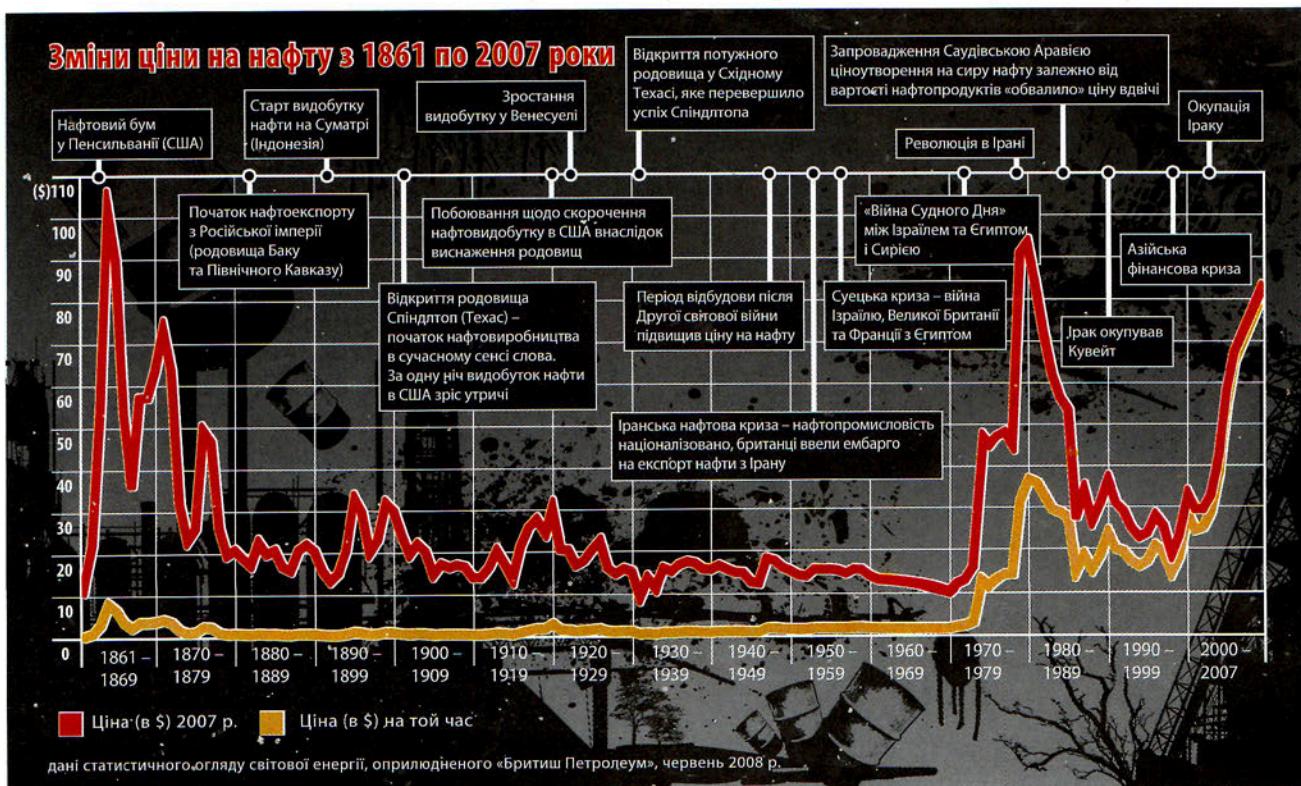
Другий сценарій обстоюють представники країн ОПЕК. На їхню думку, нинішня ціна на нафту спекулятивно завищена, і невдовзі знизиться, але водночас залишиться порівняно високою. Орієнтовна «планка», яку неодноразово озвучували члени ОПЕК, становить нині близько \$100. А екс-міністр нафти Саудівської Аравії шейх Ахмед Ямані взагалі прогнозує, що скоро ціна чорного золота на світових ринках впаде до \$70.

За собівартості близькосхідної нафти приблизно \$1 за барель і ціна \$70, і ціна \$170 означають колосальні надприбутки. Але в першому випадку споживачі нафту купуватимуть, а в другому — робитимуть усе можливе, щоб максимально скоротити використання нафти або й зовсім «зіскочити» на альтернативні паливно-сировинні джерела. І коли цей процес піде, коли світова економіка увійде десятки мільярдів доларів у пошук

ВУГІЛЛЯ Є НАЙКРАЩОЮ ЦІНОВОЮ АЛЬТЕРНАТИВОЮ НАФТИ В «НЕТРАНСПОРТНІЙ» ГАЛУЗІ

на п'яте місце. Знамениті далекобійні фури, що возять вантажі від одного узбережжя США до іншого, перестали перевищувати швидкість: водії намагаються менше тиснути на акселератор, щоб заощадити пальне. Більше того, на кордоні з Мексикою бурхливо шириться «човниковий» бізнес — американці

на прибуток для нафто- і бензотрейдерів. Країни ОПЕК [див. словничок] на позачерговому саміті говорили про те, чи піdnімати обсяги виробництва нафти у відповідь на неодноразові вимоги світової спільноти. Президент США Джордж Буш запропонував «розконсервувати» видобуток нафти на шельфі США, а його імовірний



«ліків від нафти» й отримає результат, тоді знижувати ціну буде пізно, бо для значної кількості споживачів нафта втратить своє значення за будь-якої ціни.

Втім, якщо продавці нафти не зацікавлені в такому сценарії, то чому вони дозволили розкрутити «цінову карусель»? Найбільш імовірну відповідь дас старий Маркс: «Нема такого злочину, на який не пішов би капітал заради 300% прибутку». Нині нафтовий капітал і торгівці нафтовими ф'ючерсами [детальніше читайте **Тиждень №23 від 04.04.2008**] мають прибутки значно вищі, ніж марксівські 300%. Хто ж тут думатиме про якісь майбутні проблеми?

ПРОГНОЗ ІЗ МИНОУЛОГО

У нинішній ситуації спроби передбачити характер нафтових цін – украй невдачна річ. Проте є інформація, достовірність якої можна вважати стовідсотковою. Мова йде про порівняльну статистику – скільки коштувала нафта в різni періоди часу, як змінювалося її споживання й видобування і для чого вона використовувалася в економіці. І тут можна виявити величезно неординарні, але дуже показові факти.

По-перше, нинішній сплеск ціни на нафту аж ніяк не є рекордним: куди йому братися до 3,7-разового стрибка на сорт Dubai, який стався в

НАРАЗІ БІЛЬШЕ 60% СВІТОВОЇ НАФТИ ЙДЕ НА ВИРОБНИЦТВО ПАЛЬНОГО

1974 році (з \$2,83 до \$10,41). Вищим, ніж зараз, був і «ціновий пік» 1979 року – тоді нафта подорожчала у 2,28 рази. А тим, хто не вірять у можливість різкого спаду цін, варто нагадати про 1986-й – барель, що за рік перед цим коштував \$27,53, обвалився до \$13,10.

Натомість зараз встановлено інший рекорд. Нафта постійно дорожчає протягом більше шести років, що є найдовшим періодом зростання з 1861 року! Якщо ж урахувати властиву нафтовим цінам циклічність, то постає логічний висновок – дуже скоро ціни підуть донизу.

Ще один поширеній міф руйнує статистику споживання. Так, прихильники «дорогої нафти» пояснюють її неминуче здорожчання все більшими потребами Китаю – мовляв, економіка Піднебесної стала «випивати» стільки, що на решту світу не вистачає. Натомість дані вказують на інше: хоча частка Китаю в світовому приrostі споживання нафти наразі залишається найбільшою, темпи зростання в 2007 році були нижчими за середні. Більше того, Китай взагалі почав скорочувати обсяги споживання первинної енергії – ми-

нуlorічне збільшення на 7,7% стало найнижчим за період із 2002-го. Тобто в ціновому стрибку 2007 року китайці не винні.

ЖИТЯ ПІСЛЯ НАФТИ

Але найпоказовіше інше – світова економіка починає відмовлятися від нафти. Так, її глобальне споживання торік зросло на 1,1%, але це нижче, ніж у середньому за 10 років. Натомість використання газу збільшилося на 3,1%, вугілля – на 4,6%. Що цілком зрозуміло – саме вугілля є найкращою ціновою альтернативою нафти в «нетранспортній» галузі.

Втім, саме транспорт генерує найбільшу «нафтову залежність». Наразі більше 60% обсягу світової нафти йде на виробництво пального. Цікаво, що в 1973 році, ця частка становила лише 45,4%.

Саме транспортна галузь зазнала найважчого удара від різкого здорожчання нафти. Однак завданий нею «удар у відповідь» теж буде найважчим для нафтового лобі. Автоворобникам навряд чи буде до вподоби повторення кризових 70-х, коли раптове зростання ціни на бензин поставило автоконцерни на межу бан-

СЛОВНИЧОК

ОПЕК – організація країн-експортерів нафти. Наразі до ОПЕК входить 13 країн, переважна більшість яких розташована на Близькому Сході. ОПЕК контролює дві третини світових запасів нафти, 40% від видобутку та 50% від експорту.

крутства. Тоді вихід знайшли в економічніших двигунах внутрішнього згоряння (ДВЗ). Нині суттєвий прогрес в цьому напрямку неможливий.

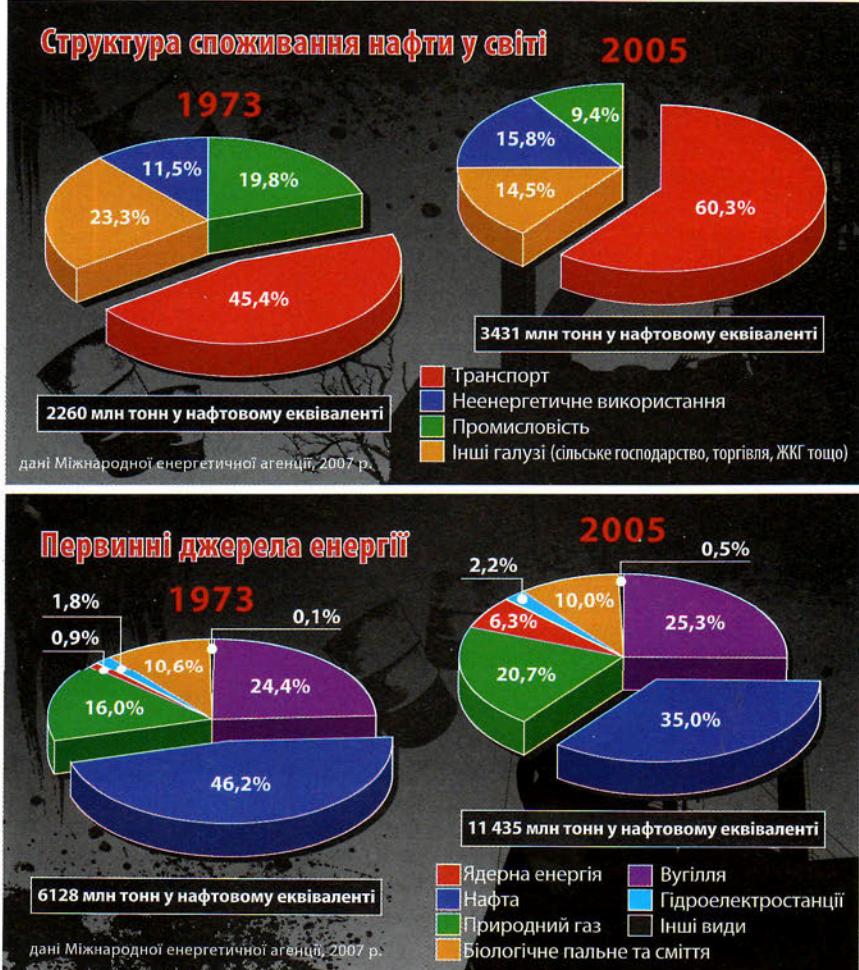
Однак є радикальний шлях – відмовитися від ДВЗ взагалі, до того ж, ще й повністю вирішити проблему викидів вуглекислого газу транспортом. Мова йде про електромобілі. Вже протягом найближчих двох-трьох років у серйоне виробництво підуть машини, яким бензин або не буде потрібний взагалі, або ж, у випадку з так званим гібридним авто, допоміжний ДВЗ підзаряджатиме батареї електромобіля в далеких поїздках.

Навіть якщо за цей період нафта різко подешевшає, це вже нічого не змінить: потужні інвестиції в альтернативні енергетичні технології спрямовують уже сьогодні, й схоже, що «точку нафтового неповернення» сучасною цивілізацію проїдено. Вже зараз головним «енергетичним конкурентом» нафти стає вугілля, в близькій перспективі до нього долучиться атомна енергетика. Але й це не все: провідні високотехнологічні компанії світу буквально наввики передки анонсують проекти з виробництва сонячних

ДУМКА ЕКСПЕРТА



СЕРГІЙ САЛЕПІН
експерт нафтового ринку,
директор НТЦ «Псіхея»



батарей нового покоління – дешевіших та ефективніших. Якщо масовий попит у цій галузі розвиватиметься за тим самим сценарієм, що й попит на комп'ютери чи мобільні телефони, то наслідки будуть рево-

люційні. Й цілком імовірно, що років через 20-30 ціни на нафту хвилюватимуть людей не більше, ніж сьогодні наших сучасників хвилює вартість фурражу для кінних екіпажів. ■

Паперова ціна

Україна на 80% залежить від зовнішніх поставок сировини й нафтопродуктів. Оскільки в нас використовується формульна ціна на бензин, прив'язана до європейських цін на нафту плюс транспортні витрати, то всі катаklізми, які відбуваються на світовому ринку, автоматично перекладаються на українського споживача.

В сьогоднішній ціні нафти з країн ОПЕК \$20 – обґрунтована складова, решта – спекулятивна. Для російської нафти економічно обґрунтована складова, можливо, дещо вища, але все одно спекулятивна частина гіантська.

В ціні нафти все значіншу роль відіграє гра на біржі. Приблизно чотири з п'яти контрактів укладають лише на папері.

Чим більше йде в цей ринок грошей, тим більше зростає «паперова» ціна нафти, що потім перекладається й на товарну ціну. Як наслідок країни-споживачі стають заручниками цієї світової спекулятивної гри. Тому яка б не була економічна структура ціні бензину: поставка нафти, очистка, переробка, поставка на АЗС – це не має ніякого значення у тій ситуації, яку уряд запровадив в Україні, прив'язавши формулу до спекуляції. Це, м'яко кажучи, нерозумно.

Що ж до прогнозу цін на нафту – хоча аналітики й очікують корекції цін униз, по-перше, це буде тимчасова корекція. По-друге, її очікують із осені минулого року – корекції немає. Ціни зростають, і все більше й більше коштів вкладається в біржові механізми, щоб мати від цього зиск. А отже, цикл зростання починається знову.

| ВПРИТУЛ |

Наввипередки з інфляцією

**НАЙКРАЩИЙ СПОСІБ
ЗАХИСТИСЯ
ВІД ЗРОСТАННЯ ЦІН –
ВИТРАЧАТИ ЗАРОБЛЕНЕ
ЯКОМОГА ШВИДШЕ**

Автор: Сергій Гузь

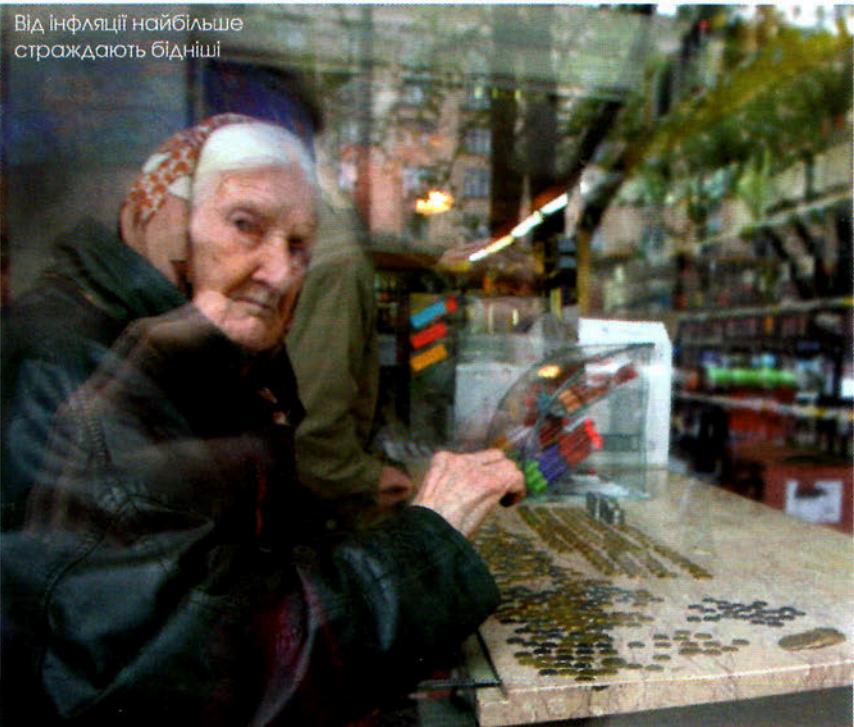
Уряд звітує про зниження темпів інфляції. Насправді ж її масштаби стали такими, що жоден із доступних пересічним українцям способів зберігання заощаджень не захищає від втрат, які наразі становлять 3–4% за перші п'ять місяців.

НЕПЕРЕКОНЛИВА ПЕРЕМОГА

На початку червня Кабмін повідомив про зміну офіційного прогнозу інфляції – очікується, що у 2008 році вона становитиме не 9,6, а 15,3%. Насправді цей прогноз дуже оптимістичний – більшість експертів пророкували, що ціни зростуть більше ніж на 20%. Але в уряді є підстави для таких оцінок: інфляція в травні дорівнювала лише 1,3%, що у 2,5 рази менше, ніж місяцем раніше (загалом із початку року вона становить 14,6%).

В новітній історії України в цьому сенсі найвдалішим був 2005 рік – тоді у вересні–грудні інфляція зростала на третину повільніше, ніж у січні–квітні. Якщо ця ситуація повториться і цьогоріч, це означатиме ще 9% інфляційного приросту до кінця року. В сумі отримаємо 21–22% річної інфляції. На 5% більше, ніж пророкує уряд.

Свою роль неминуче зіграє суттєве зростання цін на засоби промислового виробництва – 24,2% за січень–травень цього року. Адже виробники «відбиватимуть» ці затрати, вкладаючи їх у собівартість



власної продукції. Це означає, що в подальшому знову зростатимуть і споживчі ціни.

Втім, є і позитивна новина: номінальні темпи зростання зарплат, за даними статистики, значно випереджають темпи інфляції. Порівняно з аналогічним періодом минулого року вони зросли на 48%. Тобто з формального погляду, якщо середньостатистичний українець витрачатиме свої доходи негайно, він зможе придбати більше товарів навіть в ситуації нишішнього «цінового злету».

Незаможним родинам не до оптимізму – в них дві третини доходів йдуть на продукти харчування та інші невідкладні послуги і товари, тому фактично весь номінальний приріст зарплати «з'їдає» інфляція.

І навпаки, родини, які витрачають на харчування не більше третини доходів, не так страждають від інфляції, оскільки промислові товари підорожчали менше.

МІНІМІЗУВАТИ ВТРАТИ

З початку року банківські депозити зросли до 15–19% річних, тобто, поклавши гроші в банк, клієнт отримає більше за відсотками, ніж «з'їсть» інфляція. Правда, тільки в тому разі, якщо вона не вийде за межі, які наразі прогнозує уряд. Однак навіть коли зростання цін виявиться на 3–5% вищим, банк наразі є найоптимальнішим варіантом зберігання заощаджень.

Ціни на золото залишаються нестабільними внаслідок суттєвого коливання курсу долара на світових ринках. Із початку року ціна на золото, встановлена НБУ, зросла тільки на 1%, що у 10 разів менше, ніж поточний рівень інфляції.

Інвестиційні сертифікати відкритих пайових фондів падають у ціні та фіксують від'ємну дохідність у цьому році. Так само, як і ринок акцій українських підприємств. ■

КРАЇНА ЧЕРВО

У ВЕНЕСУЕЛІ
ПРО ПОЛІТИКУ
ГОВОРЯТЬ НАВІТЬ
ПАПУГИ

Автор: Андрій Манчук
(Київ-Каракас-Київ),
спеціально для **Тижня**

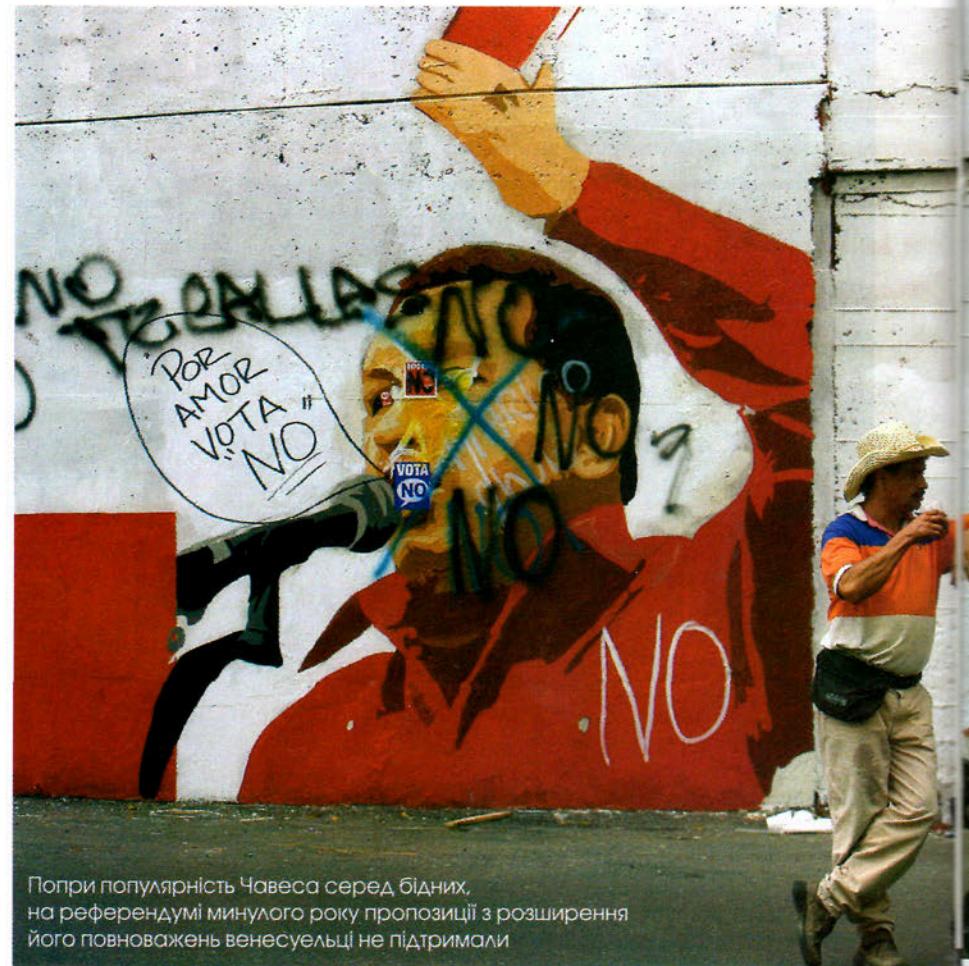
Епатахний президент Венесуели Уго Чавес сміливо й беззастережно критикує США, незважаючи на те, що саме вони є найбільшим торговим партнером Каракаса. Чавес погрожує Євросоюзові, що припинить постачання нафти, хоча від венесуельського «чорного золота» Європа фактично не залежить. Він об'єднує навколо себе лідерів більшості Південноамериканських країн, але не може до кінця ліквідувати партізанські збройні угруповання на своїй території. Така парадоксальність очільника держави мала б позначитися й на житті місцевого люду. Та парадоксів у побуті пересічних венесуельців значно менше. За «плюсами» в покращенні життя більшості населення безнадійно губляться «мінуси» влади, що «не словом, а ділом» впроваджує гасла, з якими вона перемогла на виборах.

БІДАЦЬКИЙ ВУЛИК

Венесуела — це країна, де про політику говорять навіть дресировані папуги.

РЕФОРМИ ЧАВЕСА ПОКРАЩИЛИ ПОЛОЖЕННЯ БІДНИХ, АЛЕ УРІЗАЛИ В ПРАВАХ СЕРЕДНІЙ КЛАС

Місто Каракас знаходиться у вузькій гірській западині, на висоті одного кілометра, зелене ж пасмо Карибських Анд із величним піком Авіла відділяє його від моря. На



Попри популярність Чавеса серед бідних, на референдумі минулого року пропозиції з розширення його повноважень венесуельці не підтримали

схили цих гір видряпуються десятки тисяч збудованих власноруч хатин-халабуд, в яких десятиріччями мешкає місцева біднота — передусім, нащадки індіанців і африканців.

— Мій прадід побудував тут свою хату з дощок, дід — в нього на даху, батько — на даху в діда, й тільки моя родина, напевно, зможе

зазвичай називають міські нетрі, які також відомі під назвою «ранчос». Ці бідацькі квартали, в яких донедавна мешкала більшість городян-каракеньос, є гідними конкурентами бразильських фавел. До початку реформ президента Уго Чавеса представники влади наважувалися заходити сюди хіба що в супроводі військових або поліційних підрозділів. Тутешні мешканці не мали нормальної роботи, освіти, житла та медичної допомоги. Їхнє становище дуже сильно контрастувало зі статусом Венесуели — найбільшого експортера нафти в усій Західній півкулі.

МІСІЇ СПАСІННЯ

Ісмаель, колишній член угруповання партізан-«тупамарос», який за старим звичаєм ховає обличчя під маскою, заводить нас до кімнати, де

втекти з цього вулиця, — розповідає **Тижню** Кармелю Гарсія з барію Гуаренас. Слово «баріо», яке означає звичайний район, набуло тут, у Каракасі, специфічного змісту — так

НОГО УГО



статечний лікар робить огляд мальчиків дітей. Медпункт доктора Ваккеса був відкритий у рамках програми «Баріо з середини», завдяки котрій у країні було створено мережу безкоштовних медичних закладів. Кафір не вистачало, й спочатку в гетто поїхали десятки тисяч кваліфікованих лікарів із Куби, але Ваккес — місцевий мешканець, який стажувався у Гавані.

— Місії — це спроба подолати бюрократичні перепони чиновників. Уряд дає цільові кошти безпосередньо на конкретні програми, якими займаються самі мешканці бідних районів. Місія «Робінзон» — названа на честь вчителя маленького Симона Болівара — бореться з неписьменністю, місія «Аліментасьон» надає людям безкоштовне харчування, місії «Рібас» та «Сукре» опікуються середньою та ви-

щою освітою — розповідає нам Ваккес, який більш за все нарікає на антисанітарію самозбудованих кварталів.

Ще б пак — у баріо Гуаренас ми випадково побачили, як робітники прокладали там перший водогін у історії цього району. А коли в будинках з'явилася шведська каналізація, деякі мешканці навіть не наважувалися використовувати за призначенням унітаз, який видавався їм заради красивим для своїх функцій. Тепер уряд перевозить людей із баріос у такі собі тропічні «хрущівки».

У великий новій будівлі, на са- мому краю гори, вчать грамоту літні люди. За даними ООН, Венесуела вже фактично подолала жахливу неписьменність, яка ще нещодавно була «візитівкою» цієї нафтової країни, що славилася також численними «Міс Всесвіту» та неповнолітніми повіями.

— Це було не так складно — до статню було надати кошти, які до того йшли на приватні рахунки олігархів. Зараз у країні багато проблем, уряд часто робить помилкові рішення, бюрократи заважають реформам, але ми вперше отримали самоврядування та шанс на гідне майбутнє, — каже нам вчитель Мігель, який колись торгував на цих вулицях кокаїном, а зараз, разом із тупамарос й іншими громадянами, перетворив район на вільну від наркотиків зону. Хоча, криміналу вистачає тут і сьогодні.

Зараз цей хлопець отримує другу освіту програміста в безкоштовному інтернет-клубі. Вони відкриті тепер майже в усіх баріос. Утім, у цьому клубі заборонено грati в ігри та дивитись кіно.

«ЧАВЕС ВИГРАЄ НА НАШИХ ПОМИЛКАХ»

Ми виходимо з баріос, і прямуємо під схили гори, до району Альтаміра, де у будинках, типових для нашої Кончі-Заспі, мешкає місцева еліта — переважно білошкірі нащадки креольських кланів. Огрядна жінка, власниця кав'ярні, сама пригощає нас запашною венесуельською кавою. На її блузці помітний значок однієї з опозиційних до Чавеса партій.

ВЕНЕСУЕЛЬСЬКИЙ ПРОРИВ

Залідве не від проголошення Симоном Боліваром незалежності Венесуели від Іспанії в 1811 році країною правили військові диктатори. Перші відносно демократичні вибори (без силового захоплення влади) тут відбулися тільки 1969 року. Проте й обране керівництво не могло задовільнити запальніх венесуельців. У країні діяв партізанський рух, скерований проти влади лібералів. У 1992 році на бік противників влади стає молодий підполковник Уго Чавес, який очолює повстання. Після тюремного ув'язнення він повертається в політику й виграє президентські перегони.

Чавес керує країною з 1998 року. Експерти називають його учнем і послідовником Фідель Кастро й вважають, що саме Чавес розпочав другу хвилю поширення соціалізму в країнах Латинської Америки. Попри всю його епатажність і деяку наївність у висловлюваннях, Чавес роздав селянам 3 млн га землі, спеціально викупленої державою у землевласників за ринковими цінами. Налагодив продаж найбіднішим громадянам продуктів за пільговими цінами й скоротив робочий тиждень. Зменшення бідності, що спостерігається в країні, зумовило економічне зростання на 12% в середньому протягом останніх трьох років — це один із найвищих показників у світі.

— Чавес виграє на наших помилках, — розповідає нам сенатор Окснія. — Старі партії потонули в корупції та взаємній гризні, а він дав масам те, чого вони прагнули. Члени моєї родини традиційно належать до ліберальної партії Аксіон Демократика, та я визнаю, що нинішній режим обрано демократично й він зробив чимало корисного. А скинути Уго Чавеса шляхом путчу, як це намагалися зробити — шлях до війни й диктатури, який не потрібен никому в країні.

— Чому ви вважаєте, що Чавес щось дав масам? — вступає з нею в суперечку один із відідувачів. — Це народ із «ранчо» підняв Чавеса, й піднявся сам разом із ним!

А великий строкатий папуга в клітці, що гойдається на вікні, почувши знайоме ім'я, хріпко вичавлює з себе гасло, яке часто скандує мітингуючі молоді:

— Uh, ah, Chávez no se va! (Чавес не піде!). ■

ВЕСТФЕСТ

«МЕСИДЖІ» ПОМІЖ ПІСНЯМИ БІЛЯ ВАТРИ НА БЕРЕЗІ ОЗЕРА

Автор: Інна Завгородня

Kореспондент **Тижня** поїхав у рідне село Євгена Коновальця, полковника Армії УНР, котрий заснував ОУН, у Зашків, що на Львівщині, аби взяти участь у фестивалі патріотичної пісні, влаштованому на його честь

На мальовничому березі Зашківського озера, замість якого вже скоро погрожують прокласти трасу, поки що можна чудово відпочити. Вже третій рік поспіль біля самісінької води монтують сцену, а довкола неї лагодять наметове містечко, розкладають причандалля польової кухні та ятки з вишиванками, а трохи далі займають пости рятувальні служби. Готуються до фестивалю, який не тільки на три найближчі дні, але й на весь наступний рік стане головною подією села. Цього року на батьківщину Євгена Коновальця приїхали й оселилися в наметовому містечку майже 7 тис. учасників. Переважно молодь від 16 до 22 років, навіть цілі шкільні класи та гуртки районних будинків творчості. Для багатьох це був перший віїзд на природу без батьків, маленький ковтак доросlosti, для деякого — перше кохання й абсолютно для всіх — таборова романтика біля ватри.

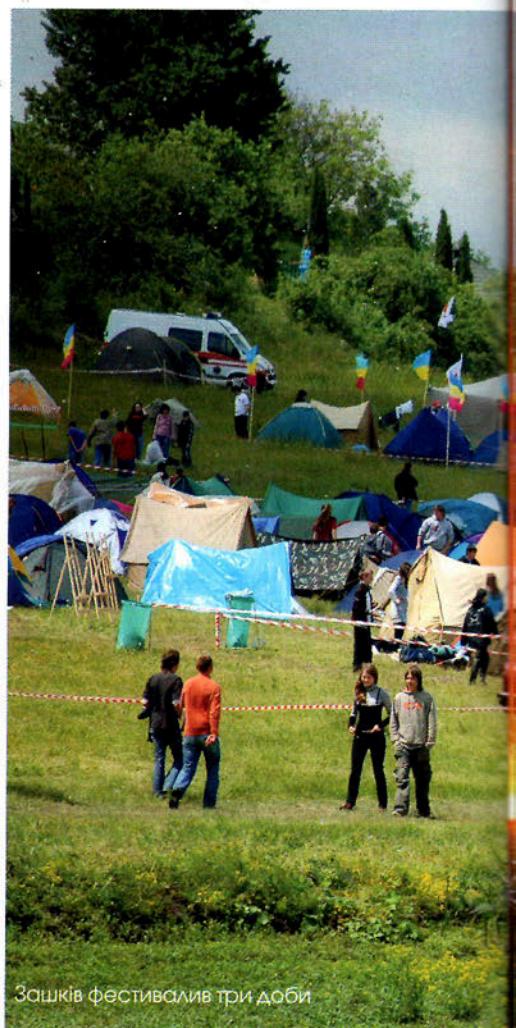
ОРГАНІЗОВАНІ Й НЕОРГАНІЗОВАНІ РАЗОМ

21-річний Ілля приїхав на фестиваль «з району», тобто із Жовкви, де працює в кузні. «Фест хороший, тільки ціни зависокі, деруть у три шіші. А так — озеро, наметове містечко, польова кухня, все, що хочеш», — говорить Ілля, похитуючись у ритмі музики. Він, так само як і молодий бізнесмен Дмитро зі

Львова, не належить до жодної організації. Хоча на фестиваль запрошували переважно організовану молодь, яка відрізнялася якоюсь громадською активністю, «неорганізованих» теж приїхало багато, тому свято вийшло напрочуд велелюдним. Дмитро приїхав на фестиваль просто відпочити і провести час зі своїми друзями та дівчиною. А водночас й пригадати часи буреної молодості, за яких він не тільки встиг побувати в керівному складі однієї з місцевих партій, але й взяти участь у вуличних боях між різними молодіжними угрупованнями. «Я більше не воюю на вулиці, бо вже підійшов такий «поважний вік» — я одружений, доњиці чотири роки. Вже не можу ходити з синчями або ланцюгами». Оглянувши наметове містечко, Дмитро критично зауважує: «Треба було зробити з'їзд рок-н-рольних чуваків і дівчаток, щоб вони поковбасилися під свою музику, а то суто патріотичні вишколи. А так губиться сама сіль фестивалю — націоналісти собі окремо, хіповська молодь окремо».

Окрім звичайних фестивальних туристів і шанувальників патріотичної музики до Зашкова приїхали представники молодіжних організацій Львівщини й інших областей — їх загалом зібралося більше сотні. «Тут представницьке зібрання, — розповідає волинянин Андрій Хведчак з «Української народної молоді», хлопчина з витатуваним тризубом на плечі, — приїхали майже всі молоді громадські діячі. Я не сподівався, що буде так багато людей». А коли натовп, сонце та вітер, а над головами майорять пропорі — завжди відчуваєш приплів патріотич-

ної ніжності, й хочеться співати. «У нас на Волині є речі, подібні цьому, — хвалиться Андрій. — На приклад, щорічний фестиваль «Бандерштадт», який теж підтримує місцева влада. Раніше ми не мали ніяких інституцій, збиралися підпільно. Але за останні чотири роки, тобто після Помаранчевої революції, став-



Зашків фестивалів три доби

лення місцевої влади до молодіжного громадського руху кардинально змінилося — фінансуються всі масштабні заходи. Так само на цей фестиваль міська влада виділила автобус, аби ми приїхали».

КОНОВАЛЕЦЬ – СВІЙ МУЖИК

Програму фестивалю було розділено на три дні — окрім виступали барди, рокові й фолкові колективи. На бардівському фестивалі світилися справжні регіональні зірки, але для тих, кого музика вперше навідала щойно після 40-ка, ввели окрему номінацію — «Дебют партізана». Молодіжні рок-гурти могли виступити на одному майданчику з зірками. Минулого року це був Тарас Чубай, цьогоріч — «Гайдамаки». Загалом це все скидалося на звичній «огляд самодіяльності», тільки вдало перенесений на природу та сучасну сцену з якісним звуком і екраном. А між виступами місцевих гуртів ведучі «заводили» публіку, ставлячи запитання на кшталт «Конова-

лець — свій мужик?» Молода у відповідь ствердо кричала

Андрій пригадує свої конфлікти з учителькою історії, котра відмовлялася ставити «дванадцятку» переможцям районних олімпіад: «Колись перед виборами вона прийшла до школи з передвиборчими листівками та почала роздавати дітям — я запротестував. Мої предки — із Забужжя, в 1939 році їх переселили на Донбас. На новому місці трималися трохи осібно, тому культура збереглася. Мій прадід, який дожив

інспектором районно, а та вчителька історії й досі в моїй школі працює, а їй уже сімдесят».

Поки ми розмірковували, як подавали історію України в наших школах і видах, до сцени з плакатом «У твоїх жилах пульсую кров героїв» сходилося зовсім інше покоління. Соломія Жеплинській всього 15, вона приїхала з міста Новояворівська Яворівського району Львівщини. Ми зловили її біля сцени, де вона махала прапором своєї організації під час виступу співачки. А по-

КОЛИ НАТОВП, СОНЦЕ ТА ВІТЕР, А НАД ГОЛОВАМИ МАЙОРЯТЬ ПРАПОРИ – ЗАВЖДИ ВІДЧУВАЄШ ПРИПЛИВ ПАТРІОТИЧНОЇ НІЖНОСТІ

до 96-ти років, ще з малечку вчив мене: Ленін — це погано, комунізм — це погано. Про УПА я теж дізнався від родини. Оцінку мені переправив

тім захоплено розповідала про те, як цікаво їздити в табори та спілкуватися з однолітками в «КУНі». До нього вона долучилася ще з 13-ти років. «Ми приїхали у Зашків, щоб показати, що пам'ятаємо й шануємо Євгена Коновальця. На лекціях з історії України у вишкільних таборах нам говорять, що він був справжнім героєм. Він вартий того, щоб його так поважали. У мене ще не сформувалася думка, тому я корюся поки нашим наставникам».

«В ІНТЕЛЕКТУАЛЬНІЙ ЦАРІНІ»

Хедлайнери фестивалю — київський гурт «Гайдамаки», які власне й зібрали найчисельнішу публіку, відірвавши її від екранів з трансляцією виступу Пола МакКартні, — забезпечили чудову програму, перервавши європейське турне спеціально для того, щоб взяти участь у заході. «Гайдамаки» не утрималися від того, щоб трохи «повиховувати» тамтешню молодь. МС Ярема не втомлювався повторювати фірмові гайдамацькі «месиджі» поміж піснями, ненав'язливо, та послідовно визначаючи пріоритети: освіта, соціальна свідомість, рідна мова, чиста совість... Хоча гайдамацька музика й без проговорювання несе свій потужний виховний месидж. «Вшануйте старих героїв, — закликав лідер гурту, — й творіть собі нових лідерів, але лідерів сучасних, не спрямованих на агресивну боротьбу, тому що не той час зараз. У XXI ст. треба працювати в інтелектуальній царині». ■



ФОТО: АЛЕКСАНДР ПІНОВ

|ТЕМА ТИЖНЯ| ДИКИЙ ЗАХІД

Возити «Ч

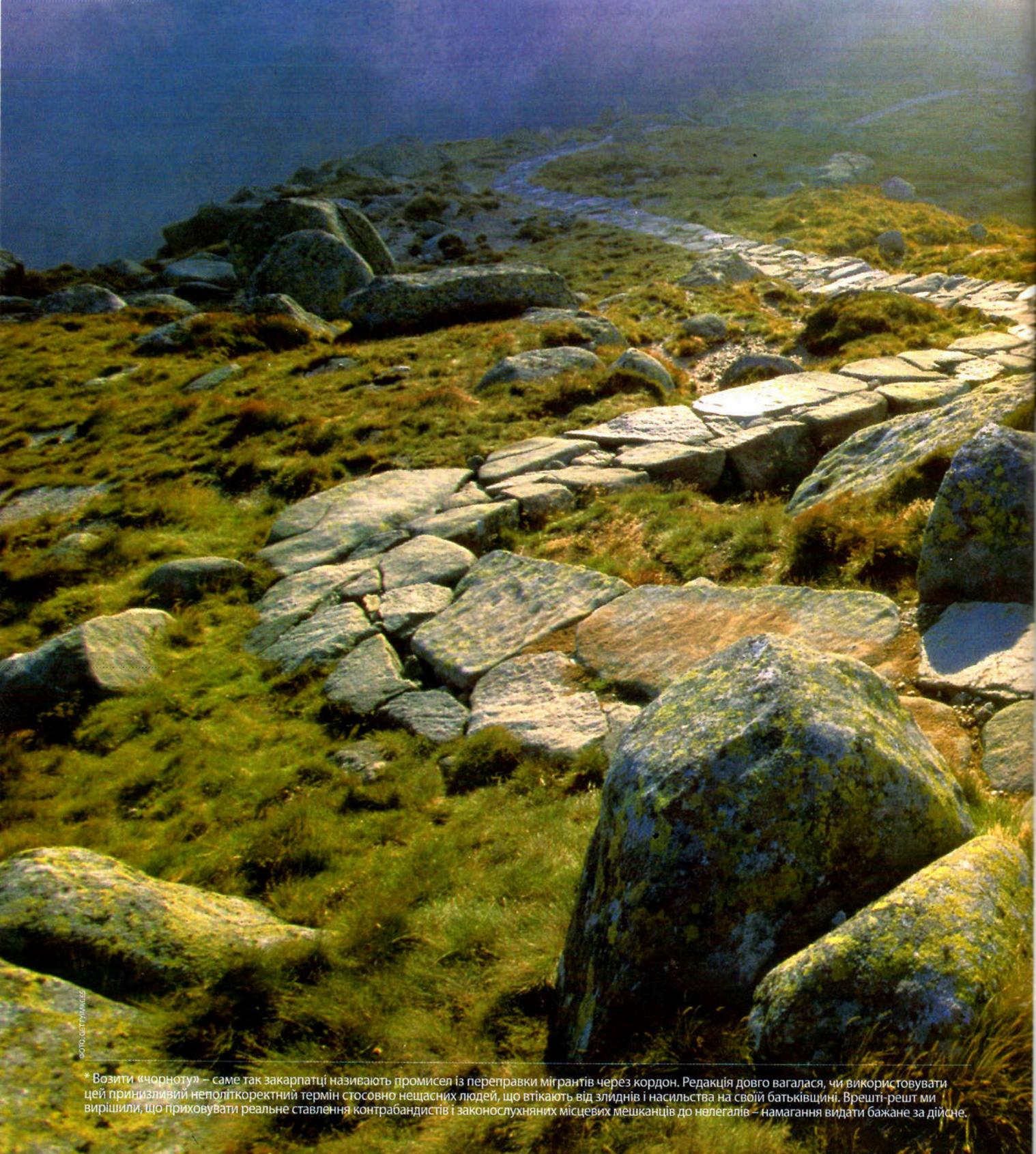


Фото: СЕРГІЙ МІЛЛЕС

* Возити «чорноту» – саме так закарпатці називають промисел із переправки мігрантів через кордон. Редакція довго вагалася, чи використовувати цей принизливий неполіткоректний термін стосовно нещасних людей, що втікають від зліднів і насильства на своїй батьківщині. Врешті-решт ми вирішили, що приховувати реальне ставлення контрабандистів і законосулюхняних місцевих мешканців до нелегалів – намагання видати бажане за дійсне.

|ТЕМА ТИЖНЯ|

ОРНОТУ»*

**ПОНАД \$125 МЛН –
ЩОРІЧНИЙ ПРИБУТОК
УКРАЇНЦІВ, ЯКІ
ЗАЙМАЮТЬСЯ
ТРАНСПОРТУВАННЯМ
МІГРАНТІВ**

Окремі члени Євросоюзу б'ють на сполох: притік нелегальних мігрантів сягає сотень тисяч на рік. І значна частина шукачів європейського щастя мандрує через Україну. Кореспондент **Тижня** відправився на Закарпаття, аби ознайомитися зі специфікою заробітку на контрабанді людей.

ЗМІСТ:

ЧУЖКІ СЕРЕД СВОЇХ

Мігранти ходять повз президентську резиденцію
СТОР. 38

ПОРОЖНЯ ЗАСТАВА

Будні борців із підпільним людським транзитом
СТОР. 40-41

«ЧОРНИЙ» ШЛЯХ

З Азії до Європи через Україну: напрямки й цифри
СТОР. 42-43

«КРІТ»

Інформатор **Тижня** про специфіку промислу
СТОР. 42-44

ЗВІДКИ РОСТУСТЬ ВУХА

Експерт про нелегальну міграцію
СТОР. 44-45 ►

Чужі серед своїх

ТИЖДЕНЬ ПІШОВ СТОПАМИ НЕЛЕГАЛІВ

АВТОР: Богдан Буткевич

На гори поволі опускаються теплі літні сутінки. Під колесами старенької ниви хрумтить гравій об'їзної ґрунтової дороги, що веде до села Гута Ужгородського району Закарпаття. Тут розташоване одне з найпопулярніших місць для нелегального перетину кордону.

Від крайніх хат Гути до словацького кордону не більше 2 км. У Словаччині досить лояльне до нелегальних мігрантів законодавство. На відміну від Угорщини або Польщі, тут, навіть якщо тебе спіймали, можна одразу просити політичний притулок — і тебе вже не депортують. А просто запроторять до пункту тимчасового утримання. Який, на відміну від українського режимного «Павшино» під Мукачевим, по суті є звичайним гуртожитком. З якого в першу ж ніч більшість шукачів європейського щастя втікає та йде далі на Заход. До речі, майже всі словацькі пункти утримання нелегалів розташовані не на сході, а на північному заході — біля кордонів Чехії, що полегшує втікам втілити задум.

Закарпатець Микола, провідник **Тижня**, зупиняє авто. «Тут резиденція Ющенка, — змовницькі посміхається він. — Он там, за горою. Щоправда, він тут рідко буває. А ми оце жартуємо: от якби в тому палаціку можна було б «чорноту» тримати — ніхто не докопається». Резиденцію в Гуті активно використовують мажновладці з початку 2000-х років. Там часто відпочивав Леонід Кучма, Віктор Ющенко зустрічав і Різдво, і день народження.

Між тим, сонце вже сіло — на-вколо майже темно. Але мій провідник чудово орієнтується на місцевості. От ми проходимо висілки Гути й зупиняємося перед гребенем лісу. Ліворуч від мене бовваніє



Ми йдемо вздовж лісу, виходимо на маленький пагорб. Провідник показує мені якісь вогники, що блимають удалини: «Бачиш? То вже Словаччина. А он бачиш улого-вінку? Ось там зазвичай і проводять нелегалів».

Питаю — то як же їх проводять? Це ж не так просто — через кордон пройти. «В Гуті півсела на цьому заробляє, — сміється Микола. — Найголовніше — домовитися з людьми в погонах. Підходиш до потрібної людини, даеш певну суму і за кілька днів отримуєш інформацію: де й коли бути на кордоні. Наприклад, ось тут, біля Гути. Тобі кажуть, що о 23.45 словацький патруль пройде, а наступний буде хвилин через сорок. Цього достатньо. Бо український патруль обов'язково десь затримається на потрібній тобі 20 хвилин, постоїть, покурить. І за цей час ти маєш встигнути. Як ні — то напікай на себе — заметуть».

Але навіть якщо попадешся, в тебе є всі шанси викараскатися — тільки гроши плати, запевняє Микола. Та й взагалі, він переконаний — ловлять переважно тих, хто не хоче ділитися і вважає, що він розуміший за всіх.

Наш співрозмовник згадує, що раніше переправляти нелегалів було простіше. «Адже у нас усі одне одного знають, — розповідає він. — Пришов до свого кума чи свата, що на заставі працює — та й дому-

**«АЛЕ НАВІТЬ ЯКЩО ПОПАДЕШСЯ,
В ТЕБЕ є ВСІ ШАНСИ
ВИКАРАСКАТИСЯ —
ТІЛЬКИ ГРОШІ ПЛАТИ»**

запитають про мету вашого перебування. А в разі непереконливої відповіді, а, особливо, немісцевого походження, навіть можуть затримати.

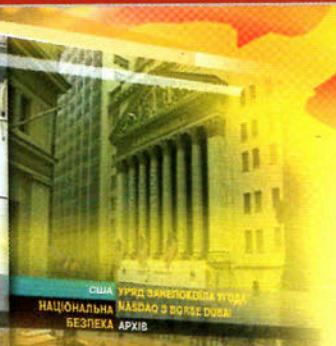
вилися. Також можна було домовитися через «ментів». А тепер нелегалами СБУ займається, а з ними, сам розумієш, — просто так не домовишся». ■

ТЕЛЕКАНАЛ НОВИН

Коли ти хочеш знати



Сьогодні мало знати більше,
сьогодні треба знати все!



УКРАЇНА РЕГІОНАЛИ ЗНОВУ "З'ЯСОВУВАЛИ" СТОСУНКИ З БЮТІВЦЯМИ
ІТАЛІЯ СІМІСЬКІ РОЗВАГИ КІЇВ

УКРАЇНА ЧАСТИНА ГРИВНЕВИХ ИПОТЕЧНИХ КРЕДИТІВ СКОЛАДИ БІЛЬШОЮ 5%
ІПОТЕКА КІЇВ

США УРДО ЗАКЛЮЧЕНО У МОДА НАЦІОНАЛЬНА КАСДАО В ВОРСЕ ДОБА
БЕЗПЕКА АРХІВ

ЄВРОСОЮЗ ЄВРОПАРЛАМЕНТ УХВАЛИВ ВХОДЖЕННЯ 9 КРАЇН ДО ЗОНИ ШЕНГЕНУ
ІНГЕНІРСЬКА ЗОНА СТРАСБУРГ

ІСПАНІЯ ЗУСІЛЛЯ "HONDA" СКОМПЕНТРОВАНО НА СЕЗОН 2008-ГО РОКУ
ФОРМУЛА-1 АРХІВ

США РАЙАН БАРНЗ ФЕСТИВАЛЬ КОМПАНІЯ AIRSCOOTER CORPORATION WIRED NEXTFEST



КИТАЙ ПЕРІС ХІЛТОН "ЈАСТІВЛАСЯ" НА MTV STYLE AWARDS
ШОУ MTV ШАНХАЙ



ВЕЛІКОБРИТАНІЯ ЕМ ВАНХАУС - НАКРІДА MOBO AWARDS ВІКОЛАНДІЯ ВІД ЛОНДОН

10 080 хвилин мовлення щотижня дозволили телеканалу новин «24» стати зручним цілодобовим джерелом інформації

764 новинних сюжеті за добу дають повну інформаційну картину дня на одному телеканалі

105 пізнавальних програм за добу дозволяють глядачеві отримати більше, ніж просто новини

65 журналістів-професіоналів стежать за тим, аби жодна новина не пройшла повз вашу увагу

24 корпункти по Україні та за її межами щоденно збирають для вас найважливішу інформацію

8,23 млн. глядачів вже дивляться нас в кабельних мережах, в ефірі та з супутника

ПРИКОРДОННИКИ СКАРЖАТЬСЯ НА БЕЗГРОШІВ'Я ТА КОРУПЦІЮ

Автор: Богдан Буткевич

Oхоронці кордону офіційно запевняють: переважну більшість порушників вони ловлять. Однак коли виникається диктофон, прикордонники визнають: затримати вдається лише нелегалів, котрі не домовилися з місцевою мафією.

СЕКРЕТ «ФІРМИ»

Чашка кави в ідалльні застави «Велика Бійгань», і службовий «обік» мчить нас до кордону. Жахлива розбиті дорога через невеликий лісок — і ось ми біля стіні з колючого дроту, яка йде за горизонт. Навколо — тиша, тільки соловейко заливається десь у хашах, судячи з усього, вже на угорській території. Начальник застави лейтенант Сергій Босанець відчиняє великі іржаві залізні ворота, і ми виходимо до контролльної смуги з піску, вздовж якої тягнеться вузька доріжка — нею і ходять прикордонні патрулі. Перед контролльною смugoю протягнута майже непомітна для неозброєного ока тоненька пластикова стрічка — якраз на рівні пояса, щоб її неможливо було перестрибнути, а тільки проповзти під нею, неодмінно залишивши сліди, за якими прикордонники потім обов'язково виявлять порушення кордону. «Ми можемо визначити по прим'ятій траві не тільки факт, що хтось пройшов, але й чоловік це був чи жінка, скільки було порушників, коли саме вони пройшли, — каже Сергій Босанець. — Крім цього, в нас є велика кількість своїх прикмет та контрольних предметів, за якими ми визначаємо навіть те, чи хтось взагалі тут був». Ніби почувши слова командира, один із бійців патруля раптом різко нахиляється й кличе лейтенанта. Я встиг побачити, що під невеличким камінцем лежать звичайні 5 копійок. Командир довго роздивляється монету. Питаю — в чому річ і що означає ця

копійка? «Все нормально, — загадково посміхається лейтенант. — А монетка... То наша професійна таємниця».

Але зараз порушники стали розумними — на простий прорив кордону вже мало хто йде. Вдаються до будь-яких хітровідів, буває, навіть використовують аероплані. За словами лейтенанта, прикордонники та кож не стоять на місці.

Безпосередньо на кордоні вдень працюють 2-3 секретні пості, які моніторять доручені їм зони. Ці «секрети» дислокуються на пагорбах та

в місцях, звідки можна максимально охопити зором прикордонну територію. Вночі ж кордон охороняють 4-5 патрулів. Але останнім часом використовують і новітню техніку — наприклад, так звані тепловізори. Це пристрій, що встановлюють на мікроавтобус. Він дозволяє в радіусі 10 км визначати будь-який рухомий живий об'єкт за теплом, яке той виділяє. За словами прикордонників, ефективність цього пристрою майже стовідсоткова — шансів пройти непоміченим повз нього дірівнюють нуль. На жаль, тепловізорів ката-

Порожня



я застава



СЬОГОДНІ НА ЗАСТАВІ «ВЕЛИКА БІЙГАНЬ» ЗАМІСТЬ КІЛЬКОХ ДЕСЯТКІВ ШТАТНИХ БІЙЦІВ ЗАЛИШИЛОСЯ 18. АНАЛОГІЧНА СИТУАЦІЯ Й НА ІНШИХ ПОСТАХ

строфічно бракує — адже це імпортна техніка, яку частково закуповують у країнах ЄС, а частково вона є допомогою тієї ж Європільності, занепокоєної дірчастістю українських кордонів.

Крім того, 1 серпня у великої кількості контрактників прикордонної служби закінчується контракт. І багато хто продовжувати його не збирається. «Сидиш безвилазно на заставі, не спиш, жінку бачиш раз на

4 дні — й отричуєш за це півтори тисячі гривень, — розводить руками один з прaporщиків. — А в тебе ще кожен уряд забирає всі пільги. Наприклад, раніше мені та дружині оплачували квиток на проїзд, коли я їхав у відпустку. Тепер усе забрали». Сьогодні на заставі «Велика Бійгандь» замість кількох десятків штатних бійців залишилося 18. Аналогічна ситуація й на інших постах.

КОРУПЦІЯ АБО СМЕРТЬ

Більшість охоронців кордону, з якими вдалося поспілкуватись *Тижню*, переконані: боротися з нелегальною міграцією заважає не брак кадрів і сучасної техніки, а корупція.

Часто мала зарплата штовхає прикордонників на співпрацю зі злочинцями. «На моїй заставі був випадок, коли прaporщика намагалися підкупити, щоб той не помітив великої групи мігрантів», — розповідає лейтенант Босанець. — Вони через своїх інформаторів якось дізналися, що в нього виникли серйозні проблеми з сином. Йому терміново була потрібна велика сума грошей на операцію». Прикордонникові одразу запропонували заплатити всі витрати на лікування дитини, якщо він під час свого чергування заплющить очі на нелегальний перетин кордону. І він погодився. Нелегалів провели — сліди так-сяк знищили. Але наступний патруль усе ж помітив порушення кордону й доповів керівництву. Підозра одразу впала на цього прaporщика. За ним встановили нагляд. І під час наступної спроби провести нелегалів його затримали разом із замовниками. «Зараз він перебуває в СІЗО, йде суд, — зітхас Сергій Босанець. — Щоправда, сподіваюся, що суд увійде в його стан і зрозуміє, чому він пішов на злонечину».

Буває й таке, що спроби підкупу роблять не справжні контрабандисти, а співробітники прикордонної розвідки та СБУ — аби виявити нечистих на руку прикордонників. Водночас один з відставних прикордонників на умовах анонімності розповів історію про те, як його колега покінчив життя самогубством після відмови співпрацювати з мафією. ■

«Чорний» шлях

Дорога нелегальних мігрантів до омріяної Європи

Андрій Лаврик

Подорож із Азії до Європи коштує нелегальному мігрантові в середньому \$15 тис., щонайменше 10–20% яких дістаетсяся українським контрабандистам. Для бідних втікачів із країн третього світу така сума – шалені гроші. Нерідко вони продають власні органи, щоб видертися із зліднів. Принаймні, в спіманих у Україні нелегалів час від часу знаходить характерні сліди від видалення нирки. Переважно незаконні мігранти потрапляють до нас легально чи напівлегально з території Росії. Вони акумулюються у великих містах, переміщаються ближче до західного кордону, звідти невеликими групами – в Євросоюз.

Спокуса для прикордонника

Тиждень порівняв зарплатні прикордонників і заробітки доправлячів нелегалів



«Кріт» *

ІНФОРМАТОР **ТИЖНЯ** РОЗПОВІДАЄ ПРО СПЕЦІФІКУ БІЗНЕСУ НА НЕЛЕГАЛАХ

АВТОР: Антон Лузер

«М

ожеш не сумніватися, що вся ця структура вибудувана з Києва, – запевняє мій співрозмовник. – Ці люди роблять усе, щоб схема переправки не тільки «чорноти», але й усієї

контрабанди залишилася. На всіх рівнях».

СОРТУВАЛЬНА СТАНЦІЯ

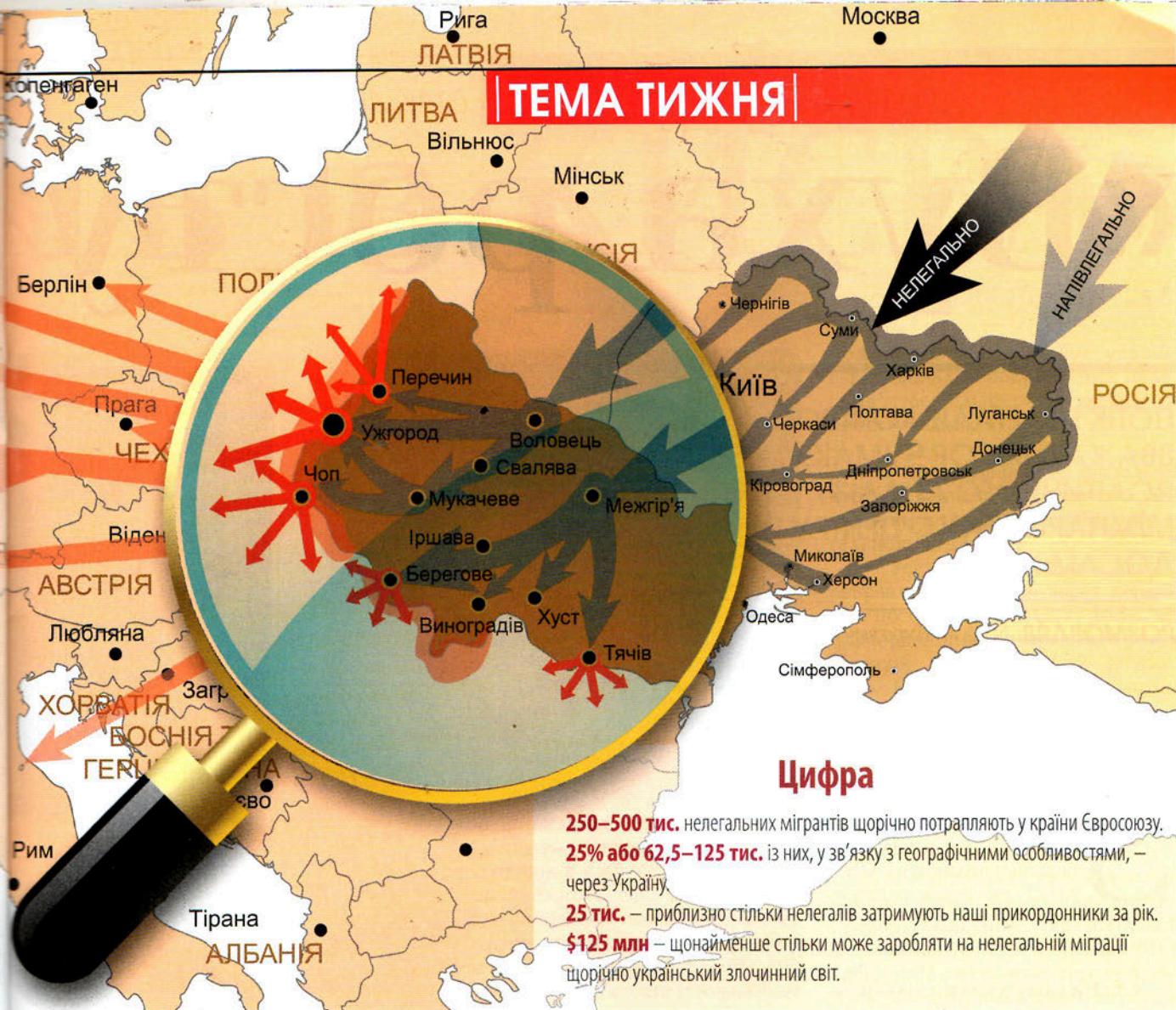
Олексій – офіцер закарпатської міліції. Аби прогодувати сім'ю, паралельно займається приватним бізнесом. Це – порушення закону, але керівництво заплющує на таке

порушення очі. Злочин Олексія на тлі інших підприємців у погонах цілком невинний. Кілька тижнів тому він відвідав Київ у комерційних справах і в одній затишній кав'янрі поспілкувався з кореспондентом **Тижня**.

«Ще з есдеківських** часів за «чорноту» відповідали ужгородські «м'єнти», – розповідає Олексій. – Та після того, як Балога став у Києві великою «шишкою», він почав тягнути ковдру на СБУ. Тому до останнього часу на Закарпатті тривав конфлікт між МВС та СБУ за контроль над каналами перевезення нелегалів. Був навіть випадок, коли співробітники СБУ затримали двох офіцерів міліції нібито за причетність до перевезення нелегалів».

За словами Олексія, механізм перевезення нелегалів на Закарпатті досить нескладний. «Спочатку «чорноту» привозять до обласного центру – Ужгорода, що є справж-

ТЕМА ТИЖНЯ



Цифра

250–500 тис. нелегальних мігрантів щорічно потрапляють у країни Євросоюзу.
25% або 62,5–125 тис. із них, у зв'язку з географічними особливостями, — через Україну.
25 тис. — приблизно стільки нелегалів затримують наші прикордонники за рік.
\$125 млн — щонайменше стільки може заробляти на нелегальній міграції щорічно український злочинний світ.

ГРАФІКА: АНДРІЙ ЕРМОЛЕНКО

ньою «сортувальною станцією» нелегальної міграції, — стверджує він. — «Дахуванням» доставки займається особисто керівництво нашого СБУ. Подумайте самі, це ж їх везуть сюди аж зі східного кордону. Невже це так просто? Але ж привозять без жодних проблем!»

Наш співрозмовник назвав конкретні прізвища й посади тих, хто, на його думку, причетний до нелегальної міграції. Редакція звернулася до Служби безпеки України з проханням прокоментувати цю інформацію. В центральному офісі СБУ нам повідомили, що службових розслідувань стосовно згаданих посадовців не проводилося й не проводиться. І висловили припущення, що хтось спеціально пошириє негативну інформацію про правоохоронців, аби завадити їм виконувати службові обов'язки.

Тим часом, Олексій говорить, що після прибуття в Ужгород нелегальних мігрантів розміщують на двох промислових базах. Звідти ночами їх розвозять по селах, а далі вони перетинають кордон. «На переправі одного мігранта навар складає \$1,5-2 тис., — пояснює Олексій. — За місяць через Гуту, Сторожницю, Соломонов, Великий Березний перекидають мінімум тисячу людей. От і рахуй, скільки це». Полічив — вийшло \$2 млн. «Не віриш? Ти тоді мені поясні, — обурюється Олексій, — яким чином заступник начальника внутрішньої безпеки за 2 місяці заробляє на Audi-8 при зарплаті в 3 тис. грн?» Для довідки: ця модель коштує приблизно \$80 тис. доларів.

ОСОБЛИВОСТІ РЕЄСТРАЦІЇ
Після того, як нелегалів доставили до конкретних сіл, іде наступний етап — безпосередньої переправи через кордон. «Раніше взагалі не було проблем домовитися, щоб не-

легалів перекинути, — каже далі Олексій. — Прикордонники були бідніші. Мені знайомі «погранці» розповідали, як іноді «тривожна група» виходила на затримання пішки, бо на машину не було запчастин. Тепер стало трохи складніше — не всі керівники застав ідуть на контакт із контрабандистами. Возити «чорноту» стало дорожче — адже ще є впливовий посередник, через якого треба домовлятися». ■

ДОВІДКА

- * «Кріт» — таємний інформатор
- ** До 2005 року Закарпаття вважалося вотчиною Соціал-демократичної партії України (об'єднаної). Винятком було Мукачеве, підконтрольне соратникам Віктора Балоги — чинного голови Секретаріату Президента.

«Вуха росту»

ПОТІК НЕЛЕГАЛІВ КОНТРОлюЮТЬ зі СТОЛИЦІ, ВВАЖАЄ ВІКТОР ЧУМАК, ДИРЕКТОР ПРОГРАМ ПОЛОІЧНОГО АНАЛІЗУ ТА БЕЗПЕКИ МІЖНАРОДНОГО ЦЕНТРУ ПЕРСПЕКТИВНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ

РОЗМОВЛЯВ: Богдан Буткевич

За сучасного рівня охорони кордону переправляти нелегалів до інших країн без посередництва СБУ, МВС чи прикордонників майже неможливо, стверджує Віктор Чумак.

У. Т.: На вашу думку, скільки затримують нелегалів від їх загальної кількості?

— На мій погляд, мова може йти про 45-50%. Це ті, кого затримують саме наші прикордонники. В наших закордонних колег відсоток затримання набагато більший. Нещодавно відбулося засідання «Україна-Трійка ЄС» у галузі безпеки та правосуддя. Там були озвучені оцінки діяльності української прикордонної служби з боку FRONTEX [див.

словничок] та ЄС. Так ось, оцінки загалом були досить схвалними, особливо щодо протидії нелегальній міграції. Хоча звучала й критика — по словацькій ділянці кордону, що є сьогодні найбільш проблемною. Європейці також називають цифру в 50% і більше затриманих від загальної кількості нелегалів.

У. Т.: Останнім часом прикордонники фіксують різке зменшення кількості нелегалів із країн Далекого Сходу, а особливо — Китаю. З чим це може бути пов'язано?

— Таке справді є. Часто це пояснюють тим, що, мовляв, у Китаї стало краще жити. Також говорять про те, що китайська мафія, так звані «тріади», знайшли якісь нові канали торгівлі людьми.

Боротьбу з нелегальною міграцією українських правоохоронців наш співрозмовник вважає бутафорією. «Ти подивись, кого і як вони ловлять, — іронічно посміхається він. — Тільки тих, хто намагається займатися цим без їхнього дозволу та не платить. А навіть якщо затримують, то одразу пропонують співпрацю — плати й виходь. Потім знов плати — і можеш собі працювати далі. Хоча ловлять, власне й не вони, а прикордонники. Ну, спіймали «ногранці» групу, завели справу. І пере-

дають до прокуратури. А якщо прокурор проплачений, він зробить усе, щоб замість ст. 332 Кримінального кодексу (незаконне переправлення осіб через державний кордон України; від 2 до 7 років позбавлення волі) справу перекваліфікували на адміністративне правопорушення».

Неораним полем для корупціонерів залишається процес реєстрації іноземних громадян та контроль за їх своєчасним виїздом. Діє така схема: після затримання нелегал потрапляє до пункту тимчасового

утримання, звідки його або депортують (якщо є відповідний договір із батьківчиною мігранта), або передають міграційній службі. Всі нелегали, як один, одразу ж пишуть заяви про надання їм статусу біженця. І левова частка цих заяв отримує позитивну відповідь. До речі, в Ужгороді вже з'явилися юридичні контори, які спеціалізуються суто на нелегалах. Невдовзі більшість новоспечених «біженців» знову намагаються перетнати кордон — звичайно, нелегально. ■



Віктор Чумак: «Найпоширенішим варіантом корупції у наших чиновників є «злив» інформації».

ТЬ ІЗ КИЄВА»



ФОТО: ОЛЕГ СТОЯЧЕНКО

Мені здається, що корінь цієї ситуації полягає в Угоді про реадмісію, яку Україна підписала з ЄС, та безумовним виконанням українською стороною двосторонніх угод про прийом та передачу осіб що порушили спільний кордон. Сьогодні міжнародна організована злочинність, що курує нелегальну міграцію, знає: в разі затримання на території ЄС нелегал там не залишиться, його повернуть в Україну. Тому цей бізнес стає невигідним, адже кінцевої мети – укорінитися в країнах ЄС – досягнути

тепер набагато важче. Звичайно, ця угода офіційно набере чинності лише через 2 роки. Але «тріади», що традиційно є одним із наймотивованіших злочинних кланів, переворіントвуються вже зараз. І шукають інші, окрім України, шляхи переправлення нелегалів. До цього варто додати й те, що наші прикордонники стали набагато активніше співпрацювати зі своїми європейськими колегами – тож якість охорони кордону різко зросла. Простий, непідготовлений прорив тепер здійснити майже не-

можливо. Отже, висновок: український канал переправлення нелегалів стає більш ризикованим та менш вигідним.

У. Т.: Як ви вважаєте: наскільки корумпованими є українські чиновники в галузі боротьби з нелегальною міграцією?

– Усі чудово розуміють, що переправляти нелегалів через кордон без посередництва СБУ, МВС чи прикордонників за сучасного рівня охорони кордону майже неможливо. Найпоширенішим варіантом корупції у наших чиновників є «злив» інформації. Тобто потрібним людям дають потрібну інформацію про найкращі та найбезпечніші варіанти переправлення нелегалів. Це робиться на конкретному рівні.

У. Т.: А наскільки високим є цей рівень? Адже маломовірно, що правоохоронці підуть на співпрацю зі злочинцями без потурання з боку офіцерів. Ті, в свою чергу, не ризикнуть без підтримки свого керівництва...

– Ваша логіка цілком допустима – риба завжди гніє з голови. Я зовсім не виключаю, що ці корупційні схеми тягнуться з самого низу до самого верху – Києва – в усіх причетних правоохороних та силових структурах. Цілком логічно, що без потурання на найвищому рівні такий кримінальний бізнес неможливий. Але реальних доказів цього немає. Випадки затримання «на гарячому» нечистих на руку правоохоронців можна порахувати на пальцях однієї руки. Мені в приватних розмовах співробітники нашого дипломатичного корпусу в тій же Словаччині наводили багато прикладів такої корупції. Але, як відомо, не спійманний – не злодій. ■

СЛОВНИЧОК

FRONTEX – Європейська агенція із захисту кордонів.

Сталь і

ТИЖДЕНЬ ГОСТЮВАВ У ЛЮДЕЙ, КОТРІ ДАЮТЬ УКРАЇНІ
МЕТАЛ І КОНВЕРТОВАНУ ВАЛЮТУ

АВТОР: ІГОР КРУЧИК

ФОТО: Антоніо Хуанчес



| МИ |

НІЖНІСТЬ

Поїзд наближається до моря. Слобідка, далі — міський пляж. Кричать чайки, залинична гілка тягнеться вздовж хвиль, а до паощів водоростей доміщується дух креозоту від шпал.

МОРЕ, КОЗАКИ... МЕТАЛУРГІЯ

Приморський Маріуполь — це трохи Бердянськ, трохи Одеса: крюйнгові компанії в особняках початку ХХ ст. Напірозвалені старі сходи й балкони... В центрі підлизу міськради стиричт чорна голова — монумент художникові Архипу Куїнджі, уродженцеві міста. Каштани на проспекті Металургів — так аж на-

че київські. Й ось камінь на згадку про козаків кальміуської паланки — засновників міста.

Але уже від центрального ринку видно жовто-рожеві дими та сірий смог над численними високими трубами. В місті є аж два сталеплавильні кити: «Азовстал» радянські керманничі розташували леді не посеред міста. Комбінат Ілліча — старший, довоюційний, і пихкає він трохи далі, на околиці. Метал і чавун становлять солідну частку експорту України. Виробляє їх, передусім, Маріуполь — місто грецької діаспори, «маленької Віри» (цей мегапопулярний у часи перебудови фільм знято режисером-маріупольцем про рідні

квартали) і... великої української металургії.

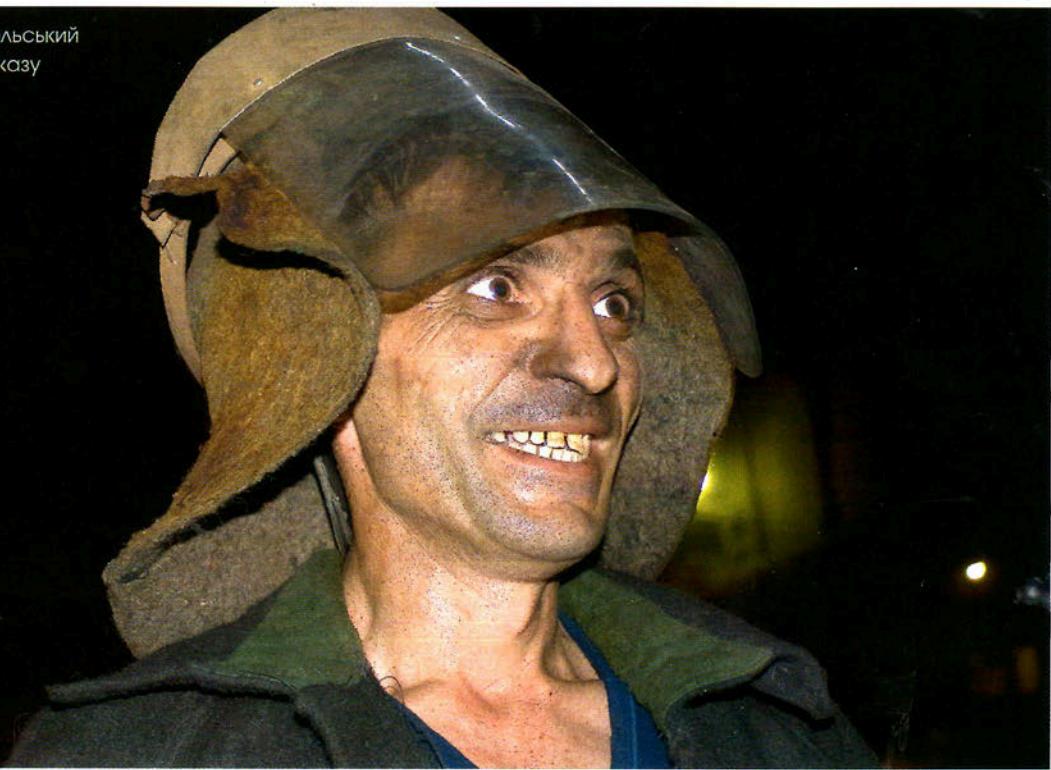
ДУМА ПРО СТАЛЕВАРА

Як у Римі — Ватикан, так у Маріуполі — металургійний комбінат Ілліча: держава в державі, й усі на нього моляться. Тобто покладають надії та користуються його здобутками.

Ми — на домі №1. Цех нагадує картину Брюллова «Останній день Помпеї». Жерло печі — вулканова безодня. Пасть лава, вихлюпуючись на поверхню розпеченою рікою. Тече піском червоний чавун, над ним хаотично злітають язики полум'я. Місток над цією рікою ►



Славік Гудієв – маріупольський
сталевар родом з Кавказу



видається вузеньким і ненадійним...
Ступаю на нього.

Зусібіч гудуть потужні вентилятори, нагнітаючи повітря. Знизу пече: здається, зараз спалахнуть підошви черевиків, тоді одяг, волосяться... Хоч насправді місток міцний, а спеку можнастерпіти: он унизу маленька фігурка довгою жердинко скеровує лаву. Спускається сходами ближче.

ЦІНИ ДЕМОКРАТИЧНІ: СОЛЯНКА – 1,59 ГРН, СУП РИСОВИЙ – 42 КОП, КОЛЕТА – 64 КОП. ЦЕ ПРИ ТОМУ, ЩО МЕТАЛУРГИ ОТРИМУЮТЬ 3,5 – 5 ТИС. ГРН. ЗАРПЛАТИ

Стоймо за кілька метрів від кратера. Горновий: Славік Гудієв – смагливий, темнолицій. Виявляється, за смаглив не тільки тому, що працює в доменному цеху 15-й рік. «Я родом з Кавказу, з Кобулеті», – каже сталевар. Його дружина Елла – маріупольчанка, синові вже 15 років, займається в спортшколі плаванням. Обличчя Гудієва блищить від поту, на сталеварові щільні сукняні куртки я штані – як на мене, занадто цупкі для спеки в 60 градусів?

«Скільки експериментального одягу не пропонували, та краще цього немає», – впевнений Гудієв.

«Бувало, чавун тече куди не треба, – відповідає на розпитування. – Але ми по гарячому перебиваємо... Тобто, горновий уручну жердинкою розгортає пісок, спрямовуючи розпечений ручай туди-сюди, в бажаний бік.

Саме звідси, з доменного цеху, потечуть ріки металу, тверднучи, у 25 країн – і стануть валютою. За I квартал 2008 року металургійний гіант

будучи студентом будівельного загону. З однієї з труб виривається ядучо-жовтавий дим.

Комбінат неозорий. В період розпаду СРСР на ньому працювало 26 тис. осіб, зараз – більше 60 тисяч. Головний тутешній транспорт – локомотиви й товарняки, що возять продукцію між цехами, кожний із яких масштабами з аеропорт «Бориспіль». Усюди у виробничих приміщеннях – транспаранти мобілізуючого змісту, чи то пак, слогани, такий собі новітній соцарт: «Чорна металургія – флагман економіки України», «Наша мета – рентабельність!»

Їдалня конверторного цеху. В приміщенні хоча й людно в обід, однак прохолодно, кондиційоване повітря – доречна оаза! На стінах висять аппетитні натюрморти. Ціни демократичні: солянка – 1,59 грн, суп рисовий – 42 коп., котлета – 64 коп. Це при тому, що металурги отримують 3,5 – 5 тис. грн зарплати. На території комбінату – 30 таких дотованих їдалень, у них щоденно харчуються 59 тис. працівників.

Така дешевизна панує через те, що при тутешньому металургійному комплексі функціонує, по суті, власне «натуральне господарство» майже повного циклу: свої агрофірми, рибгospодарства, молочарні, переробні підприємства, аптеки, на-

імені Ілліча виплавив 1,864 млн тон чавуну, 2,377 млн тонн сталі, продав продукції на суму понад 7,5 млрд грн.

Такий-от ландшафт індустріальної епохи, яку розвинені країни давно залишили позаду.

МАЛЕНЬКА ЗАКІПТЮЖЕНА ШВЕЦІЯ

Виходимо на вулицю. В повітрі близькі вугілля – чорно-скляний наліт задамантів клумбу з квітами. Температура +26°C видається зимою, аж тіло беруть дрижаки. Їдемо повз домну №3. Її споруджував, серед інших, В'ячеслав Чорновіл – ще

віть страусова ферма. Зі своїми 220 тис. га орендованих земельних пайв комбінат є фактично найбільшим латифундистом країни!

Іллічівці, крім сталі й чавуну, виробляють багато чого, від булоок до сонячних батарей. Когось здивує така багатопрофільність — а мене більше вразило інше. «Колись літали по пиво в Росію, — пригадав один комбінатівець. — З Маріуполя через Таганрозьку затоку на «кукурузнику» в Єссик. А звідти везеш ящик пляшкового». Тепер тут є усе — й доброї якості. От хіба тільки пива свого металурги не варять, та ж із ним проблем вже давно немає.

Біля стадіону «Титан» сталевари паркують не тільки велосипеди, а й авта — це для багатьох маріупольських пролетарів і менеджерів вже не розкіш. Комбінат має на морському узбережжі пансіонати, бази відпочинку, дитячі оздоровниці. Є й санаторій у Криму. Така «Приазовська Швеція» для сторонніх — дивина. Але хто заздрить, хай постоїть біля домен, понюхає драконові викиди й помилується на засипані чорним пилом квіти.

ПЕРШІ ДОМНИ — ВІД БРАТІВ КЕННЕДІ

Конверторний цех. Від потужного вентиляційного струменя з мене злітає каска. Нас зупиняє інженер Олег Федотов, змушує поводитися обережніше. Він працює тут 9 років,

ІДЕМО ПОВЗ ДОМНУ №3. Її СПОРУДЖУВАВ, СЕРЕД ІНШИХ, В'ЯЧЕСЛАВ ЧОРНОВІЛ — ЩЕ СТУДЕНТОМ БУДІВЕЛЬНОГО ЗАГОНУ

закінчив Приазовський державний технічний університет. Металурги не наближаються до печей близче ніж на 5 метрів. У них, окрім касок, костюма й рукавиць, є також пересувні захисні екрані. «Зараз відбувається злив сталі. Зрозуміло? Із цієї сталі потім роблять прокат», — пояснює Федотов, вимагаючи обачливості.

Дах цеху губиться за димами десь угорі, вгадується хіба за сонячним промінням, яке пробивається крізь діри. Усюди на комбінаті — металеві сходи, як на кораблі, з рівня на рівень.

Ідемо далі вздовж залізничних рейок, повз печі. Тут теж панує «хеві метал», важкий драйв сталі й вогню. Сталевар піднімає руку, направляючи ківш вагою 88 тонн, наповнений рідкою розпеченою сталлю. Той перехиляється... У нього за допомогою підйомного крана скидають металобрухт. Залізяччя швидко тане в ковші, мов лід у теплому лимонаді. В розплав додають ще якісь домішки — з цього «коктейлю» і отримують потрібну марку сталі.

Прямуємо далі. Вузькі щаблі ведуть у скляну «шпаківню» до валь-

цовальників, розташовану трохи вище прокатного стану. Уздовж стану несеться зі швидкістю поїзда розпечений сляб — масивний злиток металу. Механізми розкочують його між валиками, як тісто, у двохміліметрову сталеву смугу. Сляб на вітві здає обдає жаром.

Вальцовальник сидить перед комп'ютером. Реагуючи на покажчики монітора, пересуває важелі — регулює товщину сталевого аркуша. У «шпаківні» встановлено китайський кондіціонер, але все одно тут спека під сорок. «А раніше ж ми бігали там унизу, поруч із прокатним станом. Регулювали вручну», — розповідає вальцовальник Олександр Марченко.

У середині 1990-х французька фірма «Клісім» завершила тут модернізацію. Вже понад десятиліття цехами котиться хвиля реконструкції: задіяні західні технології та підрядники. Варто пригадати, що й будували цей комбінат колись іноземці: перші домни сюди привезли пароплавами з Америки у 1896 році брати-техніни Джуліан і Вальтер Кеннеді, а першим директором комбінату був американець Генріх Лауде. ■

ЦИФРА

78 млрд грн

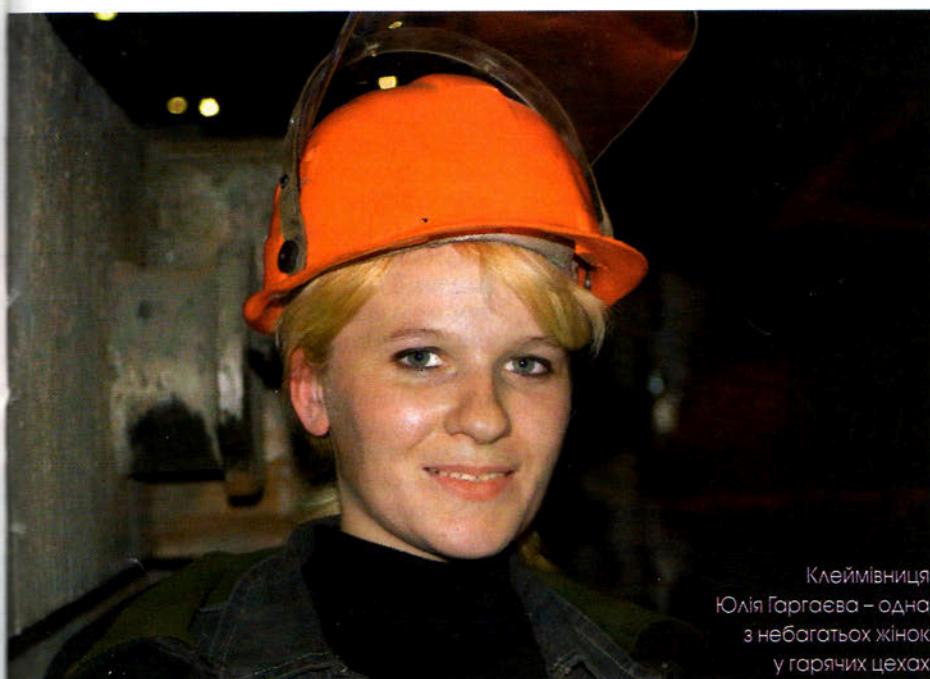
Таким був дохід українських металургів у 2006 році.

Державний бюджет отримав з цієї суми близько 7 млрд (загалом же розмір дохідної частини бюджету-2006 — 128 млрд, грн). Частка іллічівців у цих відрахуваннях до держскарбниці — майже 2 млрд грн.

У січні-червні 2007 року продукція чорної металургії становила 35% загального обсягу українського експорту товарів. У 2008 році спостерігається тенденція до збільшення цієї частки.

За даними Укррудпрому і Донецького національного університету економіки і торгівлі імені М. Туган-Барановського

Клеймівниця Юлія Гаргаєва — одна з небагатьох жінок у гарячих цехах



МЕТАЛУРГЕСА ЮЛЯ

«Колись ми тут дихали пилом, випарами, — порівнює Марченко. — Тепер, бачте, як у кабінеті». Хоча до умов праці «офісного планктону» металурги таки не дотягують. Однак вальцовальник тут незмінно вже 32 роки, комбінат — його життя, йому є з чим порівнювати. Дві Марченкові доньки теж працюють на маріупольському металургійному гіганту. Він має авто, їздить відпочивати на Азовське море: «Волію на Білосарайську косу — там чистіше, ніж де-інде».

Загалом же в гарячих цехах не видно жінок: сталь і труби повинна виробляти сильна сталь. І раптом я помічаю Юлію Гаргаєву. Вона стоїть біля розпеченої бруса, гарна й чорноброва, по гарячому ставить марку сталі. За фахом — клеймівниця.

«Нас справді мало, чоловіків тут набагато більше, — сміється Юля, та не знічується. — Я в цеху другий рік. Росте донька Карина, їй другий ро-чок. А чоловік... У нього ж вибору немає. Я наполеглива, і хочу бути незалежною у фінансовому плані, тому й працюю». З хатними спра-вами Юля теж встигає упоратися, хоча частину традиційно жіночих обов'язків все-таки перекладає на чоловіка: коли вона на зміні, він ба-вить дитину.

ФАТУМ ДЛЯ ДОВКІЛЛЯ

Знов, як риба на березі, ковтаю по-вітря... Ми стоймо між корпусами на містку, а під ним локомотив штовхаче багатотонний ківш на колесах. У ньому ще нуртує червоний чавун. У такий казан, мабуть, кидатимуть грішників у пеклі.

Чорна металургія — наш спадок з царату, базова галузь господар-



Краса розпеченої металу, який невдовзі затвердішає і стане валютою

Аби знизити тиск на довкілля, комбінат імені Ілліча реконструює очисне обладнання, витрачаючи понад 100 млн грн зі свого при-бутку. Власними зусиллями стале-

гант абсолютно безпечним для на-вколишнього середовища — справа малореальна.

У Європі такі комбінати намага-ються просто закривати, в нас навіть подумати про таке лячно. Та й де та Тетчер, яка б залізою рукою наважилася перекрити кисень важкій ме-талургії? Тим більше, перед комбіна-том наразі стоїть загроза більш жор-стка: збитки від падіння курсу долара і зростання цін на залізну руду, видобуток якої — ось вона, руда, в сусідній області! — зараз в ру-ках у монополіста — олігарха.

...Насамкінець мандрів комбіна-том підходжу до автомата з безко-штовною газводою. Беру склянку, вирізану з пет-пляшки, випиваю одну, другу... П'яту. За мною вже посміюється черга. Я дякую. «Нема за що, — всміхаються сталевари. — Приходьте ще!» ■

ЗІ СВОЇМИ 220 ТИСЯЧАМИ ГЕКТАРІВ ОРЕНДОВАНИХ ЗЕМЕЛЬНИХ ПАЙ КОМБІНАТ — ФАКТИЧНО НАЙБІЛЬШИЙ ЛАТИФУНДИСТ КРАЇНИ!

ського комплексу. Металургія з XIX ст. привела приморське місто димами, смогом, брязкотом. Люди живуть наче й на курорті — а разом з тим «в передбаннику» важкої та брудної промисловості.

Філософи завжди сперечалися, від чого загине світ: від вогню чи від льоду? Від зубожіння чи переситу? Від забруднення чи опустелення?..

вари почистили Кальчик — по суті, відродили малу річку Донбасу зі стану стічної канави, тепер її набережна — місце прогулянок з дітьми, тут запрацював екстремі-парк розваг.

На поліпшення інфраструктури Маріуполя витратили минулоріч більше ніж півмільярда гривень... Однак зробити сталеплавильний гі-

ПОГЛЯД

КОЛИ МОВЧАТЬ

Америка й Росія

МИ ПРО НІХ ДУМАЄМО ЗНАЧНО БІЛЬШЕ, НІЖ ВОНИ ПРО НАС

Мені випало протягом двох тижнів побувати у двох наддержавах – у Вашингтоні у справах службових і в російській глибинці (Володимирська обл., с. Лучки) в гостях у рідні. В американську столицю – літаком, до Росії – власним авто. Вражень і пригод – хоч відбавляй.

1. Кордон. У велелудних американських аеропортах – підкresлена гумовими посмішками міжнародна вічливість і паранойні дальні заходи безпеки, власне, іншого й не очікував. Як і відчути себе унтерменшем поруч із власниками американських паспортів, які пересуваються вільно, а нас, громадян from Ukraine, одному з аеропортових клерків захотілося вишикувати за алфавітом біля порожнього віконця. Щоправда, потім він вибачився за свій чи то жарт, чи то надмірну старанність.

Мат і тютюновий дим на російській митниці теж не справили враження гостинності. Та мені, «чоловікові з українськими номерами», все ж не довелося надто довго чекати на пропускному пункті. Менше пощастило польським далекобійникам, яким на звертання: «Пане інспекторе, що нам тепер ділать?» – червононогий митник відповідав брутално, проте щиро: «Мне пох...» Жував «водії» слов'янської та кавказької зовнішності не лінувалися запрошувати стражів російського кордону в кімнату для відпочинку, звідки обидві сторони переговорів виходили задоволеними. Дехто давав інспекторам пляшки з коньяком і вином прямо під час реєстрації, щоб не гаяти час.

2. Дороги. Три дні у Вашингтоні періщив дощ, але поїздки у метро й тривалі прогулянки під зливою так і не змусили мене купити крем для взуття: коли вертався у готель, то з подивом помічав, що навіть підошви черевиків залишилися чистими. На федеральній трасі в РФ я згодом перестав дивуватися глибині ям і моїй «крейсерській швидкості» 20 км/год. Однак зустріти парочку молодих лосів прямо посеред дороги – враження не-



ДМИТРО КРАПИВЕНКО
головний редактор
news.1plus1.ua

забутнє. Звірі, вочевидь, теж не очікували зустріти «машину з українськими номерами» й полишали трасу неохоче та повільно. Прикметно є й географія цієї зустрічі – Калузька область, до Москви якіхось 280 км.

3. Мілітаризм. Культ армії в американській столиці – пам'ятники, назви станцій метро – нагадує, що ти перебуваєш на іншому полюсі холодної війни, в таборі переможців. У Вашингтоні можна вивчити структуру військово-морських сил із допоміжними підрозділами включно, побачити військовий вогонь і пам'ятник невідомому воякові. Коли дивишся патріотичні листівки, що продають на вході до Арлінгтонського цвинтаря, нарешті розумієш «едине правильне пояснення» війни в Іраці: «Американці завжди боролися за свободу». Універсальна формула для В'єтнаму, Афганістану, Іраку та в принципі будь-яких локальних і глобальних конфліктів. Такий собі інтернаціональний обов'язок нести мир усьому світові.

Росія, вшановуючи героїв далекої війни георгіївськими стрічками, також не забуває про ветеранів новітніх війн. Десять тій-таки Калузькій області, невдовзі після

зустрічі з місцевою фаunoю, побачив дорожоказ, що запрошує відвідати музей Героя Росії – прізвище у темряві не розгледів. Командир якоїсь бригади внутрішніх військ. Логічно, що славу цей герой здобув не інакше, як під час «контртерористичної операції у Чечні».

4. Люди в Америці звичай до постійного притоку якихось візитерів, туристів, емігрантів – мій акцент нікого не дивував, як, власне, й мое походження. Про справи американець готовий говорити хоч із представниками диких племен, аби слухали уважно. Говорити «за життя» тут не надто прийнято. Трапився, що-правда, один меланхолійний чорношкірий продавець гамбургерів який, у відповідь на своє: «Звідки ти, мій друге?», почувши «From Ukraine», раптом зрадів і повідав, що дуже поважає мою країну, особливо її схід, де відбулася Сталінградська битва. Мені не хотілося розвінчувати ілюзію цього хлопця про Україну від Сяну до Волги, і я лише ствердно кивнув у відповідь. Чи не вперше я почув, щоб іноземець не ототожнив мою країну з Росією, а навпаки додав шмат слави й території.

Сільські росіяни взагалі не говорили зі мною про політику. Адва роки тому, коли я був у Лучках, ледь не малі діти співчували самому фактів, що я приїхав із України, бо в нас, мовляв, дуже тяжке життя. Тепер, схоже, ТБ-пропаганда вже приїлася й провінціалам, сприймають її стримано, як радянські люди в пізніому СРСР сприймали інфу про злиднене життя на Заході. Двоє знайомих хлопців із міста поцікалися були, чи справді у нас усі за НАТО, та не встиг я розтулiti рота. Як один із них відповів за мене: «Та це багаті хочуть, як будуть у них всі багаті, так і вступлять до НАТО». І з цим не погодитися було важко.

Із Америки та Росії я вертався під одним враженням: ми про них думаємо значно більше, ніж вони про нас. Можливо, саме тому живуть із переконанням, що своя країна найкраща.

Старцівська РЕСПУБЛКА

ОСПІВАНІ ШЕВЧЕНКОМ КОБЗАРІ НАСПРАДІ БУЛИ ОБ'ЄДНАНІ
В ПРОФЕСІЙНИЙ ЦЕХ, РОЗМОВЛЯЛИ НА «ФЕНІ» Й ЖИЛИ В МАЄТКАХ
НА ХУТОРАХ

АВТОР: Роман Кабачій



ЛІТОГРАФІЯ З КНИГИ ВОЛОДИМИРА ЮНІЦЬКОГО «СТАРЦІВСЬКА»

Носіями історичної пам'яті українців давна були кобзарі. Шевченко свою першу книгу назвав «Кобзар», використовуючи відомий бренд і вкладаючи в поезію саме те, що народ хотів почути від кобзаря-проповідника. Як крамольні для імперії ідеї передавалися із уст в уста і дожили до появи УНР? Чому, перейшовши з-під церковного тину на пролетарські сцени, кобзарство фактично вмерло? Відповідь на ці запитання дає історія злету й падіння особливого українського клану — старців.

СТАРЦІВСТВО ЯК СПОСІБ ЗАРОБІТКУ

Феномен кобзарства в Україні — наслідок взаємодії кількох перевесних явищ. Як зауважує сучасний кобзар Тарас Компаніченко, в будь-якому соціумі була потреба знайти місце для сліпців: «У деяких суспільствах сліпих віддавали в науку до чаклунів, волхвів, бо їх сприймали певними медіаторами між одним світом та іншим. Сліпий надавався до вивчення великої кількості сакральних текстів». З іншого боку, в умовах колоніаль-

ного становища України хранителі історичної пам'яті мали бути «зашифрованими» ледве не під юродивих, щоб не виділятися своєю гіперпатріотичною позицією. І ще одне — крім патріотизму, кобзарство передусім було способом... заробітку.

Давні кобзарі заробляли на життя старцюванням — збирави гроши за пісні й думи, які виконували на весілях, хрестинах, похоронах чи храмових святах. А то й просто ходили від хати до хати, співаючи різне — від молитов до історичних пісень. Деякі з них накопичували таким чином на непогані садиби, де й зимували. В «сезон» старець мандрував, а його родичі і найняті селяни обробляли земельну ділянку й збирали врожай.

Окремі садиби слугували неформальними школами кобзарства — найдосвідченіші кобзарі називалися панотцями й виховували цілі покоління учнів, не полишаючи свого ремесла. Приміром, на хуторі харківського кобзаря Макара Христенка «частенько збиралися з усіх-усюд сліпі кобзарі та лірники, особливо у велиki свята,

затвердили», розповідали, в якій місцевості «більша подачка і велика людська добросердечність». Книга «Струнник» навчала музичної грамоти, книга «Хвахівець-духовець» — «як орудувати костурякою, як поступати з грошима» та інших світських премудростей.

«Що робити, щоб незрячого полюбила добра молодиця або удовиця», думи про Запоріжжя, «Козацькі думи про лицарів, кошових, курінних», про християнських мучеників, «Яке лихо зробили царі Україні», «Про чужі землі і які там порядки», «Чи буде уп'ять Україна?», «Чи повернеться хто з того світу?», «Що таке лях та чи можна з ним дружити?», «Коли з'явилася на Україні пані і дворяні?» і навіть «Коли можна убити чоловіка, за що і якого?» — Устиянські книги давали відповідь на будь-які запитання старцівського цеху. Тому їх зміст відкривався тільки під час так званої другої присяги старшим віком і духом панотцям. При цьому промовлялося «заклинання» і «післазкальне слово», щоб не відкрити книжкові тайнства жодній непосвяченій людині.

УСТИЯНСЬКІ КНИГИ НАВЧАЛИ МУЗИЧНОЇ ГРАМОТИ, ТА «ЯК ОРУДУВАТИ КОСТУРЯКОЮ І ЯК ПОСТУПАТИ З ГРОШИМА»

щоб заробити на свяtkи й відсвяткувати ці дні у своєму колі. Грали разом, училися один в одного якоїсь пісні чи приповістки», — пригадує його учень.

До слова, навчання відбувалося «контактним способом» — палець у палець. Мовою старців навчити учня називалося здати гру, останній же «забирав гру» і «посідав бандуру» після смерті вчителя.

ТАЄМНИЧИЙ СЛІПЕЦЬКИЙ ОРДЕН

Старці передавали традицію так званими Устиянськими книгами — збірниками пісень і дум, які передавалися тільки усно (змінювати зміст цих книг дозволялося лише на корпоративних сходках).

Книги складалися з 12 частин, що регулювали життя старців: визначали «звичаї та цеховщину незрячого панібратьства», вчили «псалмами» причитати і за милостиню дяку-

НЕЗРЯЧІ ХАРАКТЕРНИКИ

У побутовій мові старці вживали аргот, яке цілком могло слугувати прототипом сучасній кримінальній «фсні» [див. словничок]. Немічний кобзар постійно міг наразитися на небезпеку, тому в спілкуванні з братчиком уберігав себе від неприємностей. Водночас іншість мови старців мала сакралізувати їх діяльність в очах посполитих. Хоча, намагаючись відволікти увагу від наголошування на особливостях мови, один із полтавських лірників зауважив: «Це наш язык, сліпецький язык, та більш нічого».

Мало хто уявляв, що за образом слабкого старця ховався сильний духом, а нерідко й тілом, козак. Усім зманий образ козака Мамая — це не що інше, як ілюстрація мистецького відпочинку воїна-українця. Один із засновників Слобідської школи кобзарства Гаврило Зелінський був

СЛОВНИЧОК

МОВА СТАРЦІВ-КОБЗАРІВ

бандура — когра
Будь здоровий! — Бетляй гальом!
відрізав — відмахловав
вмер — ухаяль
втікати — скічувати
гарний — кльовий
грати — лабати
гроші — хобарі
жандарм — горгуль
жити — махловати
збрехав — збенծючав
карбованець — хруст
курити — бенити
любити — кульбати
молитва — шатер
мужик — лох
народ — херба
некай — ханай
обличчя — хаврютка
повія — бельла
п'яній — укіраний
спати — кімати
статевий орган (жін.) — туха
статевий орган (чол.) — псувль
хата — хаза
ходімо — похиляймо
я — мань

кобзарем-характерником і чудово володів прийомами рукопашу: «Нерідко брав участь у так званих охотницьких двобоях зі зрічими бійцями і часто виходив переможцем»; «Був здоровий плеєстистий вояка, воїном був незрячим, грудастим, його боялися за силу», — так згадували про нього селяни.

Про знайомого Шевченкові цехмайстра Хведіра Вовка залишився спогад: «Співав басюкою таким, що земля під ним, було, трується. Як колихне на тій бандуріозі, аж хмари,

Старці чітко відділяли себе від власне жебраків. Найстрашнішим покаранням було так зване відрізання торби — на цеховому зібранні винуватця, який порушив «старцівський устав», позбавляли права заробляти музикою й співами. Тепер нещасний, вигнаний із товариства, міг тільки просити «Христа ради» разом зі звичайними жебраками.

Як розповідає **Тижню** кобзар Володимир Кушпет, автор книги «Старцівство: мандрівні співці-музиканти

ОЧОЛЮВАВ УСЮ БРАТІЮ ЦЕХМАЙСТЕР, КОТРОГО ОБИРАЛА РАДА ПАНОТЦІВ

було, колишутися». А після зруйнування Січі кобзар Гнат Рогозянський у серпні 1775 року вчинив резонансну акцію, яка цілком тягла на політичну — скликав Спасівську нараду кобзарів, що накреслила орієнтири українського співоцтва на «час темних віків».

ЦЕХ ІМЕНІ ГОМЕРА

Стійку позицію кобзарів в українському суспільстві не останнім чином формувала їх внутрішня саморганізація: під впливом магдебурзького права та існування в містах України ремісничих цехів у подібні структури були об'єднані й старці. Кобзарі-бандурщики (ті, хто грали на кобзі), лірники (на лірі) і стихівничі (також їх називали псальмопівцями — виконавці духовних віршів) створювали власні цехи-братьства, подібні до полкового устрою. Очолював усю братію цехмайстер, котрого обирала рада панотців. Незряче співоцтво поділялося на чоловічу й жіночу частини, кожна з яких мала свого отамана, соцьких і десяцьких.

в Україні», їм вдалося «захопити» майже всю сільську територію України, російську частину Слобожанщини, Крим і Приазов'я. Проте не всі мали право скрізь вільно старювати «на всі чотири сторони»: початківці співали по одному-двох повітах, а учні тільки обслуговували панотця.

Лише на час прощ до монастирів та чудотворних ікон «на празник» обмеження знімали. Регіональні спільноти старців зазвичай збиралися біля церкви — на цей храм відавали частину заробленого, місцева ікона вважалася покровителькою всієї старцівської громади, а священик заплющував очі на те, що «духовне» співають люди без сану і відповідної освіти.

ПОЛЮБИТИ І... ЗГУБИТИ

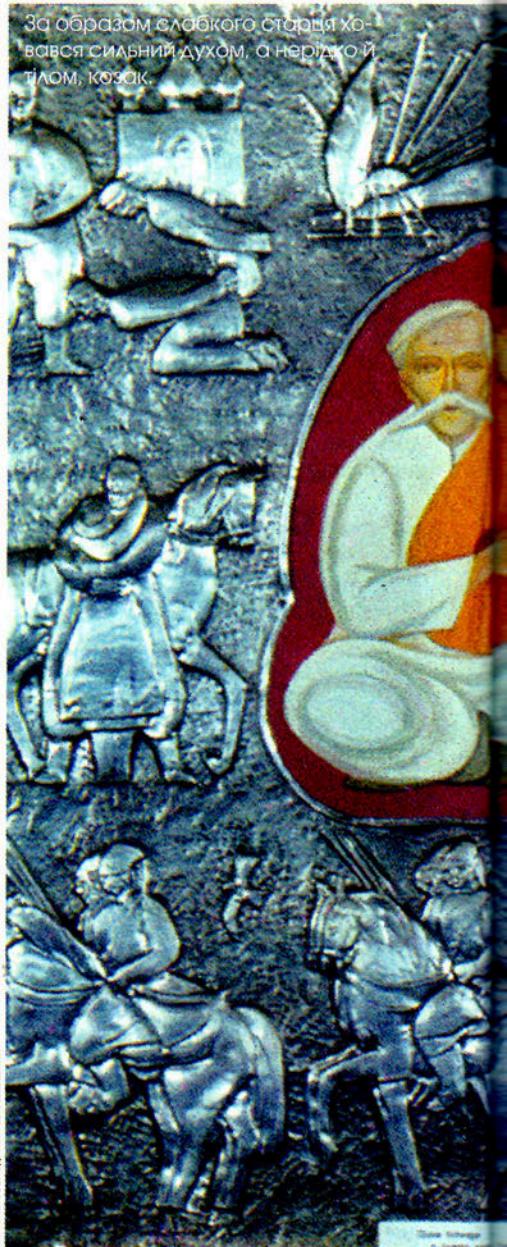
Параодоксальним чином процес занепаду кобзарського мистецтва на початку ХХ ст. спричинили його палкі любителі й послідовники. Певний міф кобзарства створили ще в XIX ст. Пантелеїмон Куліш, Гнат Хоткевич та інші, які дуже вже хотіли зберегти кобзарський спів для сцени.

Душа Івана Гуса

Братіє незряча! Коли могутні світа цього будуть вас силувати на одкровеніє тайників і утрості книг устиянських, хай у ваше серце увійде душа мученика Івана Гуса, що в муках за нас спопеліла на вогнищі страшному... Крепіться душою і тілом, закам'яніть серця свої і скуйте їх булатом. Уста свої закусіте мовчанням. Робіть, як требують звичаї присяги і тайниця устиянських книг, в якій зберігається правда людська і ота правда, якої царі та пани не вспіli схоронити у домовину разом з Україною...

«Післязаклинальне слово» з Устиянських книг

За образом слабого старця ховався сильний духом, а нерідко й тілом, козак.



Малюнок: Володимир Евтушевський

Один із перших показових виступів відбувся в Харкові у 1902 році. Фактично це була інтелігенція, которая, начитавшись Шевченка із його образом Переображені, вирішила «рятувати» пам'ять народу, записуючи від кобзарів їх творчість і навчаючись від них способу гри. Причому на зламі століть у репертуарі кобзарів переважали вже не історичні думи, а побожні пісні, котрі були основою заробітку. Яків Щоголів у своєму віршованому зверненні до кобзаря просить заспівати про Дорошенка, Сомка чи Сагайдачного, а отримує «про біду» та «про Хому і Ярему».

Цінителі дум рук таки не опускали, і завдяки ним ми знаємо, хто



Вересая — приклад простіших форм, що існували за Шевченка й раніше. Натомість старосвітська бандура — наслідок еволюції кобзи, які додали струн і так званих пристрunkів. Саме бандурщики та їх послідовників-інтелігентів історія колективно вивела на сцену й знищила фізично (типовий приклад — життя Івана Кучугури-Кучеренка з Харкова, якого 1919 року силоміць мобілізували до «червоних» агітбригад, пізніше він став одним із керівників Мураф'янського комітету. Розстріляний у 1937 році).

НЕОКОБЗАРСТВО

На зорі незалежності деякі адепти відродження давнього кобзарства закликали заледве не мавпувати спосіб життя давніх старців — ходити від села до села й будити українців від пострадянської сплячки. Переміг здоровий глузд — зрештою, в давні часи тих, хто «косили під сліпого», нещадно били. У 90-х роках у селі Стрітівка під Обуховим засновано кобзарську школу на правах музучилища. Стрітівка — єдине місце в Україні, де можна факультативно навчитися грі на кобзі й старосвітській бандурі.

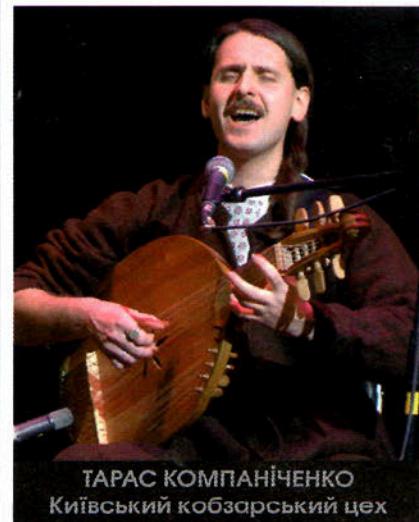
Сьогодні йдеться про реконструкцію давнього кобзарського мистецтва, знищеної за радянської доби й спотвореної десятиріччями колективістської творчості, коли, за словами Тараса Компаніченка, «капели [бандуристів] були кобзарськими колгоспами». У 30-х роках це явище набуло колosalно потворних форм. Їх змушували співати про Сталіна й Леніна, якесь «гоп-ти-ни-ни», про вареники, аби складалося враження, що це українські пісні. Профанация, в якій залишилася форма без особливого змісту». Тож сучасний кобзар повинен не тільки абстрагуватися від радянської псевдотрадиції, він не може обйтися без вивчення до свіду гри відомих музикантів минулого, як і без вивчення давніх інструментів — торбана, лютні, кобзи й бандури.

Чимало спогадів про кобзарів закінчуються словами «у 20-х роках ХХ ст. був ще живий». Сьогодні неокобзарство не претендує на головного носія пам'яті, як і на відродження старцівства. Проте як мистецтво, як свідоцтво традиції залишається цікавим. Завдяки йому почуті «тих, хто ще були живі», можемо й ми. ■

такі Маруся Богуславка, Сава Чалий, брати Азовські чи козак Голота. Завдяки Миколі Лисенку нам відомо, як виглядала й функціонувала остання кобза, на якій грав Остап Вересай. Він уперто називав себе кобзарем у час, коли більшість його побратимів вживали назву «бандурщики», хоч до кінця особливо не розумів різниці (вважалося, що кобза — то «мужицька» назва, а бандура — «панська»).

Кобза Вересая, поза позірною схожістю на інші тогоджні інструменти, — лютнеподібний інструмент, на якому грали по-гітарному, притискаючи струни до корпусу. На бандурах звук видобувався, як на арфі — перебираним струн. Кобза

ДУМКА ЕКСПЕРТА

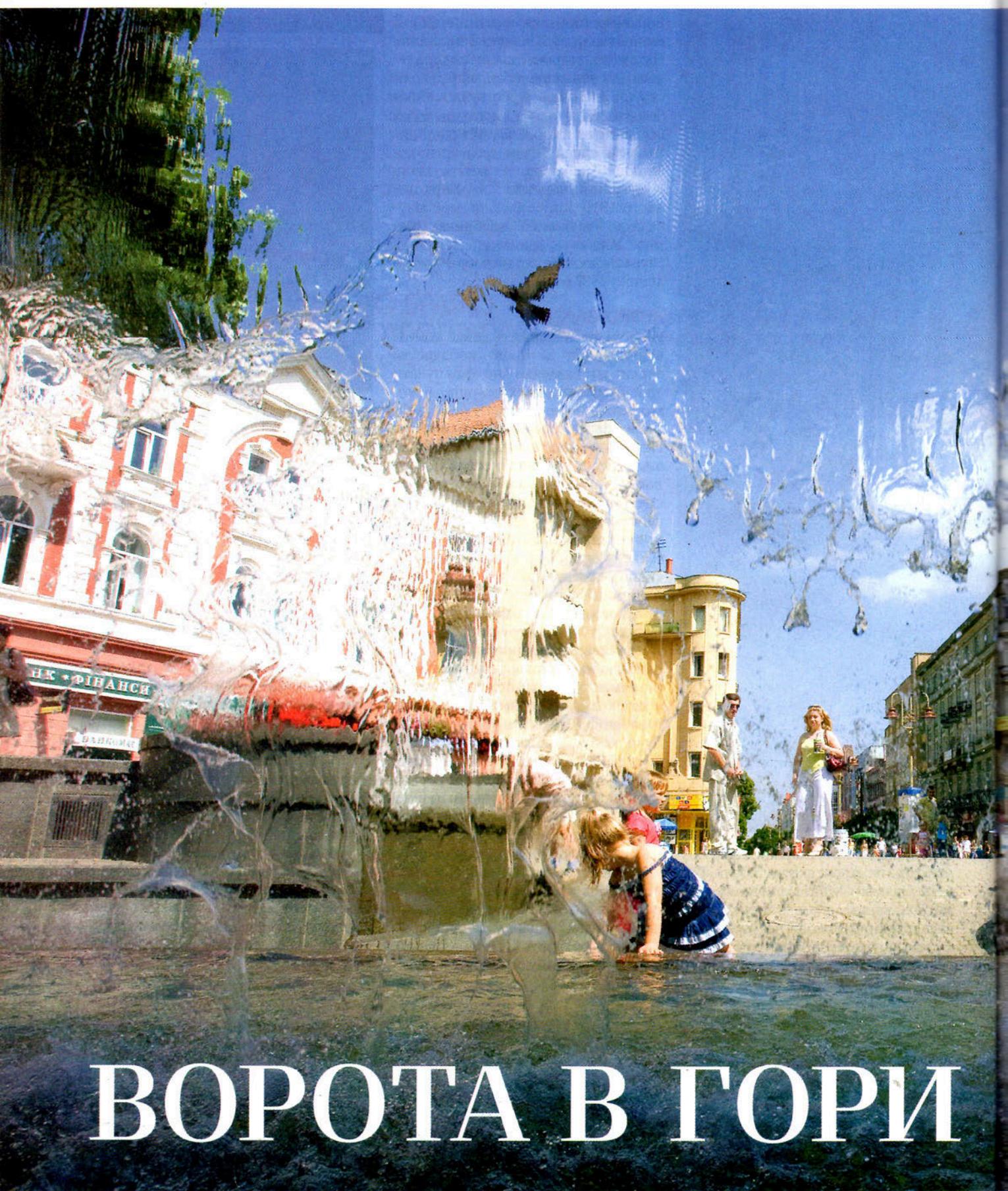


ТАРАС КОМПАНІЧЕНКО
Київський кобзарський цех

Наш феномен

З дитинства нам говорили, що кобзарство — це унікальне явище української музичної культури. Проте це фактично означає нічого не сказати, оскільки всі ці речі потребують розшифровки. В нас українську культуру вивчають за певними ерзаками й штампами, і в них же поміщається образ кобзаря — чи то козака Мамая, чи сліпця. В капелах XIX — початку ХХ ст. сидли вже не сліпі люди, це були часи бандури в руках інтелігентії: Порфирій Мартинович, Опанас Сластион, художник Рахлін (він, до речі, обманув Пікассо: той забрав Рахліна як сліпця-кобзаря до себе, а Рахлін підглядав, як Пікассо малює; врешті все розкрилося, й Пікассо його вигнав). На початку ХХ ст. зароджується неокобзарство, котре вже само вибирало, що йому співати, і надавало перевагу епосу. Романтики XIX ст. шукали в кобзарях не псальмів і кантів, вони шукали підґрунтя національної пам'яті.

Сьогодні наші ЗМІ привчені до штамповано українського образу: не звучить українська фортепіанна музика, не звучить український модет (тип камерного концерту доби бароко), канти, симфонічна музика, оперета. Чуємо низькопробні речі, присмачені псевдопатріотичним пафосом. Коли сідають грati три бандуристки, я змушую себе це слухати як людина культури. Але коли немає камертону, від якого ми починаємо вибудовувати піраміду музичної традиції, важко уявити, наскільки далеко ці експерименти зайшли. Якщо вони грають ХХ ст. на своїй бандурі (створений у 1950 році Іваном Склярем — Ред.), прекрасно, співайте романси, але не міфологізуйте простір. Так і кажуть: ми граємо твори 20-го століття.



ВОРОТА В ГОРИ

НАВІГАТОР



З ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ПОЧИНАЄТЬСЯ ВСЯ КАРПАТСЬКА ТУРИСТИКА. АЛЕ ЧАСТО ЗАХЕКАНІ МАНДРІВНИКИ НЕ ВСТИГАЮТЬ НАВІТЬ ПОМІТИТИ, В ЯКОМУ Ж КРАСИВОМУ МІСТІ ВОНИ ПЕРЕСІЛИ З ПОТЯГА НА МАРШРУТКУ

АВТОР: НАТАЛКА СНЯДАНКО

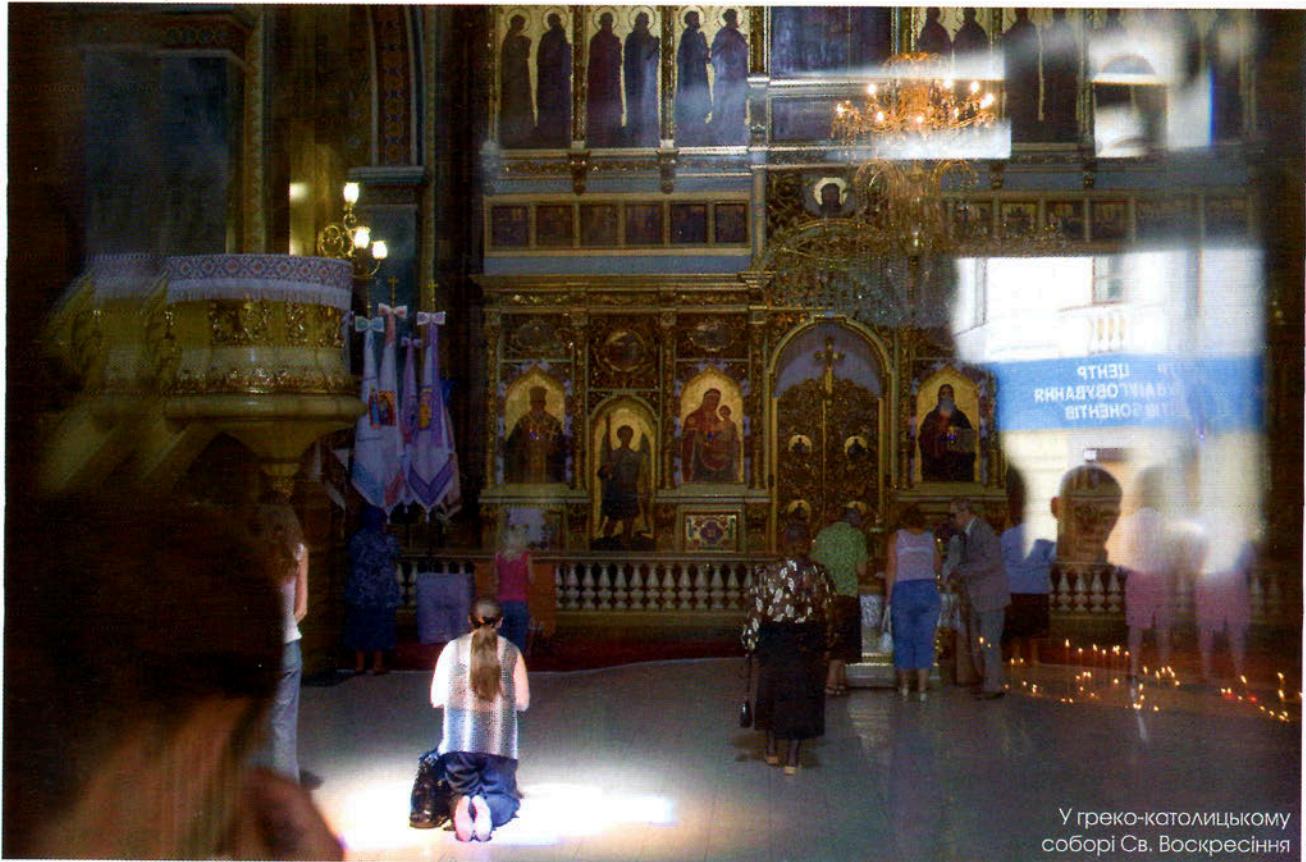
ФОТО: Андрій Ломакін

«Ворохта, Коломия, Делятин!» — вигукують водії маршруток на залізничному вокзалі. Вони пропонують приїжджим туристам мандрувати далі — до кamenястих потоків Покуття, таємничого високогір'я Горган, розрекламованих туристичних центрів на штальт Буковеля, Яремчі чи президентської резиденції в Гуті. Звідси ж двічі на день вибуває у шестигодинну мандрівку австрійською колісю легендарна «Червона рута» — транскарпатський дизель «Івано-Франківськ — Рахів», яким можна доїхати аж на Закарпаття. Або дорогою виходити і підніматися на Петрос, Близницю чи навіть прикордонний Піп Іван Марамароський...

Але перш ніж вибратися в Яремчу чи Косів, у королівство топірців та вишиванок, або навіть на Говерлу, варто зупинитися хоча б на кілька годин у самому Франківську. Чи то Франику, як фамільярно говорять місцеві.

ФРАНКІВСЬК VS СТАНІСЛАВІВ

Так я й роблю: озираюсь, оглядаю вокзальний антураж і раптом звертаю увагу на велетенський напис «Київтар» над входом до вокзалу. «Уявляєш, іноземні туристи ду-



У греко-католицькому соборі Св. Воскресіння

мають, що це назва міста», — розповідає мешканка Франківська Таня Єрушевич. І справді, напевно, це звучить для них значно звичніше,

ДЕ ЗУПИНИТИСЯ

На крилах – в апартаменти ЗУНР

Потягом із Києва їхати трохи більше, ніж півдоби: купе коштуватиме 110 грн, плацкарт – 64 грн. Квиток на літак обійтеться від 525 до 1150 грн, залижко від авіакомпанії-перевізника. За бажання можна оселитися, наприклад, у славнозвісному готелі «Дністер» на початку вул. Липової, де у 1918 році було місце дислокації уряду ЗУНР. Тепер цей готель виглядає занедбано, й навіть у найкращому номері вам доведеться змиритися з тим, що вигоди розташовані в коридорі, зате приємно здивує ціна – лише 70 грн за ніч. Ну, і вигляд із вікна, звичайно ж, на найкращі вулички міста.

Дещо ліпші умови в готелі «Жокей» (номер коштує 100–130 грн) або «Прикарпаття» (91–260 грн), ще є готель при залізничному вокзалі й кілька невеликих відомих готелів нафтогазового сектору, куди також «вписують» туристів.

ніж якесь майже двовимірне «Івано-Франківськ» чи неможливе до артикуляції «Станіславів».

«Насправді це два різні міста, — писав Юрій Андрухович, — власне кажучи, перше перебуває всередині другого, місто в місті. Але ніяк не можна вважати їх тотожними». Андрухович протиставляє станіславів-

вої алеї, конструктивістські кам'янці середмістя з хаотичними новітніми склопакетними доповненнями, рештки фортечного муру та оборонної споруди замку... А також: синагога, ратуша, вірменська церква, Ринкова площа, створена за центральноєвропейським стандартом, та пішохідна зона головної

**СИНАГОГА, РАТУША,
ВІРМЕНСЬКА ЦЕРКВА,
РИНКОВА ПЛОЩА, СТВОРЕНА
ЗА ЦЕНТРАЛЬНОЄВРОПЕЙСЬКИМ
СТАНДАРТОМ, – УСЕ ЦЕ СЛІДИ
ОДНІЄЇ ІМПЕРІЇ, ЯКУ
НEDОЗНИЩИЛА ІНША**

ське середмістя та івано-франківські околиці: «Всі ці так звані мікрорайони, промислові території, пустырі, панельні джунглі, ракові пухлини пізньосовіцької урбаністики, сморід і моро́к, селяни в місті, малолітні злочинці, алкоголіки, наркомани, цілодобові поплавки, стрілянина під дискотеками».

Ще в місті є: романтичні сецесійні **[див. словничок]** вілли вздовж Липо-

вулиці Незалежності (так звана стометрівка) – все це сліди однієї імперії, яку недознищила інша.

КРАЄЗНАВСТВО ПІШКИ

Знаменита Колегіата – Фарний костел Богоматері і Св. Станіслава, збудований у 1672-му на замовлення Анджея Потоцького, про що мали свідчити численні статуї, родинні портрети та скульптури Потоцьких.

НАВІГАТОР

Саме ім'я Станіслава, сина Анджея Потоцького, й дало назву місту. Туристична література, як правило, згадує розкішні головний і 12 бічних вівтарів храму.

Розташована на майдані Андрея Шептицького баркова катедра, збудована у XVIII ст., спершу була частиною єзуїтського монастиря, яким особисто опікувалась дружина Потоцького, Вікторія. Згодом споруду передали у власність греко-католицької громади.

Посеред площи Ринок — ратуша, склепіння якої має форму хреста, її чотири кути означають сторони світу. Колись із південного боку під галереєю була бляшана фігура єрея, котрий тримав у руках велику хлібну з написом «один грош» — символ того, який дешевий у Станіславові хліб. Тепер перед свіжопофарбованою ратушею — білий фонтан у формі курячого яйця.

Якщо йти до центру пішки від залізничного вокзалу — а це зовсім недалеко — можна дозволити собі насамперед невелику романтичну прогулянку вуличками з літературними назвами — Лермонтова, Кобилянської, Довбуша. І порозгляdatи будинки, балконні гратки, ліпнину на фасадах — усі ці милі дрібниці, задля яких і варто подорожувати. ■

ДЕ ПЕРЕКУСИТИ

Пиріжки на Старозамковій

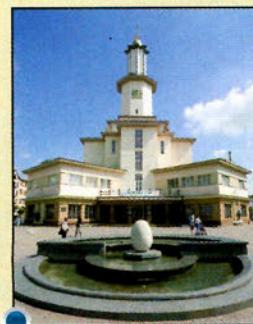
Якщо ви не збираєтесь ночувати у Франківську, а просто гуляєте містом, мандруючи до/з гір, то сміливо залишайте рюкзаки в камері схову на вокзалі. Коштує ця послуга кілька гривень на добу. Коли будете виходити звідти, зверніть увагу на стовпчики, які тримають навіс над лерном. Під віковими шарами фарбітам ще можна прочитати рік побудови вокзалу — 1866.

На центральних вулицях — Гетьмана Мазепи, Чорновола та Незалежності — є кілька ресторанів («Континенталь», «Терен») та кафе («Вишнівка», «Атлант», «Білий камінь»), де можна покушувати страви й напої гуцульської та загальноукраїнської кухні за 30–100 грн. А на Старозамковій частує надзвичайно популярна серед туристів «Пиріжкова хата» — на 20 грн там можна від пузя наїтися бульйоном із пиріжками.



Івано-Франківськ

0 500 1000 м



РАТУША

середньовічна будівля, розташована на центральній площи Ринок. Колись у її підвалах була в'язниця, де сидів Олекса Довбуш, нині ж тут — репетиційна база гурту «Перкалаба»



КОЛЕПАТА

костел Богоматері і Св. Станіслава, збудований у 1672 році на замовлення магната Анджея Потоцького. Ім'я його сина Станіслава дало першу назву місту



КАВ'ЯРНЯ «ХИМЕРА»

богемне місце тут гусяться літератори, музиканти і художники, відбуваються концерти, літературні зустрічі, прес-конференції



МУЗЕЙ ОЛЕКСІЯ ДОВБУША

тамтешні експонати розкажуть про бурхливе життя і боротьбу за волю українського ватага

Вид із ратуші на два
міста одразу: на Франків-
ск і Станіславів



МОЖНА ОСЕЛИТИСЯ, НАПРИКЛАД, У СЛАВНОЗВІСНОМУ ГОТЕЛІ «ДНІСТЕР» НА ПОЧАТКУ ВУЛ. ЛИПОВОЇ, ДЕ У 1918 РОЦІ БУЛО МІСЦЕ ДИСЛОКАЦІЇ УРЯДУ ЗУНР

Десь у цьому районі було й не-
дюче зараз легендарне кафе «Ли-
лик», де збиралися представники
знаменитого «франківського фе-
номену» — літератори, музиканти
й художники: Юрій Андрухович,
Юрій Іздрик, Тарас Прохасько,
Іван Ципердюк, Мирослав Яремак,
Володимир Єшкілев, Ярослав До-
вган, Тризубий Стас, музиканти
«Перкалабі» та багато-багато ін-
ших.

Сьогодні ці люди вже занадто ві-
домі й самодостатні для того, щоб
зараховувати їх до якихось там
«феноменів». І те, що вони не по-
спішають до Києва, а залишаються
вдома, подарували Франківську ста-
тус культурної столиці.

Варто постоити на терасі історич-
ного об'єкта — кінотеатру «Люм'єр»,
збудованого у 1920-х роках і задумано-
го як готельно-ресторанний комплі-

екс. Сьогодні там — сучасний кіно-
театр, обладнаний за останнім словом
техніки.

ФРАНІК РОМАНТИЧНИЙ

Поміж потрісканих мурів однієї з найбільш зруйнованих кам'яниць у центрі пробилася трава й поза-
цвітали кущі, здається, жасминові. Вражают не так самі руїни, як контраст їхнього сусідства зі щойно пофарбованим фасадом добротно відремонтованої будівлі поряд.

Естетичні пріоритети мешканців цих розкішних кам'яниць надто відрізняються від уявлень про красу тих людей, які будували місто. Тому сучасні франківці так часто вибивають старі дерев'яні вікна сецесійних будівель і вставляють натомість щільніші, з металопластику. А на місці старої ліпнини намочують над захаращеними ста-

рим мотлохом балконами пластмасові дашки кислотних кольорів. Розвішують білизну в дворах. Хоча з усього переліченого якраз близина дратує найменше... Як знак якоїсь особливої довіри та не розрахованої на чужі очі інтимності.

«Франківськ потрібно оглядати з висоти, — радить Тарас Прохасько. — Місто компактне й саме так справляє найкраще враження. А крім того, так добре видно щільність дахів і обриси першого передгр'я. Щоб ви не сумнівалися, весною з верхніх поверхів Франківська видно сніг на карпатських вершинах!»

Третю, напіввіртуальну категорію будівель поміж вишуканим середмістям і панельними джунглями околиць становлять курйози на зра-

СЛОВНИЧОК

Сецесія — стиль у мистецтві. Виник в Австрії, коли група художників на знак протесту проти офіційного академічного мистецтва вийшла зі складу мюнхенської виставкової організації Glaspalast. Вважається початком модерну.

НАВІГАТОР

зок нової кам'яниці на площі Ринок. Таня Єрушевич розповідає, як після завершення всіх робіт посеред двору залишився стояти кран – споруджена будівля не дозволяла його прибрати. Цю історію довго обговорювали в пресі, а потім кран таки розібрали – за допомогою ще одного крана.

ВЕЖА, З ЯКОЇ ВІДНО КАРПАТИ

Таня веде мене вулицями середмістя, показує свої улюблені кам'яниці, знамениту «переговорку»: велетенський пункт телефонного зв'язку в самому центрі, біля якого тривалий час збиралася молодь, а взимку всередині приміщення було зручно грітися. Тепер на вулиці біля цієї будівлі – книжкові розвали, а молодь збирається на лавках парку неподалік звідси. Дорогою ми зустрічаємо кількох знайомих Тані, і усі розмови починаються з фестивалю британського кіна, який саме проходить у місті. Мене дивує така монолітність жителів у відвідуванні культурних заходів.

«Це все тому, що культурне життя у Франківську страшенно занедбане, – робить припущення Тарас Прохасько. – І коли відбувається нарешті хоча б щось, усі намагаються туди потрапити».

Культурне життя Франківська найчастіше зосереджене довкола знакової кав'янрі «Химера» – саме тут вібуваються концерти, літературні зустрічі, прес-конференції. Організатором більшості літературних імпрез є франківське видавництво «Лілея-НВ» і його керівник Василь Іваночко. Саме в цьому видавництві виходили книги обидвох Андруховичів, Іздрика, Прохаська, Лишеги, Єшкілева, Тані Малярчук та інших відомих сьогодні авторів.

У «Лілеї-НВ» кілька років тому вийшов й розкішно ілюстрований фотоальбом «Наш Станиславів», звідки походять наведені вище цитати. А також оця, від Тараса Прохаська: «Справжньому традиційному європейському містові необхідні два елементи, які, власне, роблять його містом. У місті може не бути навіть каналізації, і воно буде містом. Але не обйтися без муру і башти... Мур потрібний для того, щоб вирізнатися на тлі полів, щоб відділити себе від решти території, ставши у такий спосіб конкретною і відповідальною точкою на мапі. А ба-



«Блукаю містом – модерн, ампір...»



Я понад усе любив вештатися вулицями зі старою забудовою, повз усі ці типово франківські особняки, напіввілли, псевдопалацовики, модерн, ампір. Ось тобі, до речі, приклад: «Блукаю містом – модерн, ампір // самі аж просяться слова на папір // Слова про браму, про дах і комін // ґанки, веранди, мансарди й балкони». Не сумніваюся, що це про Липову, тобто вулицю Шевченка. Або про тодішню Маяковського.

Юрій Андрухович. Таємниця

шта призначена для того, щоб запечетити вимушенну замкненість міста. З башти потрібно хоча б іноді дивитися понад мури і бачити околиці і

далекі краєвиди, і ще дальший обрій. В Івано-Франківську є мури. А башти нема. Тому кожен із нас має знайти свою вежу, з якої бачив би гори».



ГРАФІКА: ГЛАВО МІЛ

ПІКНИК І ШИК

ВДАЛИЙ ПІКНІК – ЦЕ НЕ ТІЛЬКИ СМАЧНЕ М'ЯСО, А Й КІЛЬКА КІЛОГРАМІВ РІЗНОМАНІТНОГО СПОРЯДЖЕННЯ. ЯКОГО ТА ДЛЯ ЧОГО САМЕ – З'ЯСОУВАВ **ТИЖДЕНЬ**

АВТОР: Валентина Кузик

Пікнік вигадали для того, щоб насолодитися близькістю до природи. Однак така близькість за відсутності будь-яких дарів цивілізації – задоволення не для всіх. Навіть ті, хто в студентські роки лазили по горах і ходили на байдарках, вже обзавівшись дітьми та постійною роботою, замислюються над тим, як поєднати любов до природи з комфортом. І тут ім у пригоді – пікнікові прибамбаси: обладнання для приготування

м'яса, меблі-трансформери, надувні килимки, кошки з аксесуарами. Саме вони прийшли на зміну недобутому пластиковому посудові та старим коцям під сідницями.

М'ЯСО – ВСЬОМУ ГОЛОВА

Перше, що спадає на думку, коли йдеться про відпочинок на природі, – це незамінний шашлик чи барбекю. Приготування ритуальної страви доручають, частіше за все, найвідповідальнішому та найумілішому. Саме такому на допомогу –

шампури, решітки-гриль, мангалы, барбекю. В канонічній конструкції шампурів чи решіток вигадати щось нове воєстину складно, тому виробники начиння особливу увагу приділяють матеріалам. Приміром, решітка-гриль без антипригарного покриття – учорашній день, а ручки шампурів – обов'язково дерев'яні – як данина моді на все екологічне. Мангалы, окрім жаростійкого покриття, можуть похизуватися ще й нечуюною здатністю до трансформацій. Легким рухом руки громізд-

кий на перший погляд мангал переворотиться на дипломат завтовшки 5-6 см, а обладнання для барбекю в зібраному вигляді нічим не відрізняється від сталевого кейса. «Компактність – одне із найголовніших правил, коли йдееться про пікнік, – запевнив **Тиждень** Євген Ярошенко.

АРСЕНАЛ ДЛЯ «ЦІВІЛІЗОВАНОГО ПІКНІКА» – ЗАДОВОЛЕННЯ НЕ З ДЕШЕВИХ. НА ВСЕ ПРО ВСЕ ДОВДЕТЬСЯ ВИТРАТИТИ ВІД 280 ДО 3400 ГРН

ко, директор компанії «Стелс». – Навіть вага – фактор другорядний, адже відпочинок на природі передбачає виїзд за місто, як правило, – на машині».

«Вищий пілотаж» пікнікової справи – спеціальні набори для шашлику, котрі позиціонують як універсальні. На кшталт «усе з собою». Втім, комплектація їх аж ніяк не безмежна: шампури, сталеві чарки, керамічні тарілки, виделки, ножі, штопор та сільничка (кількість приборів – залежно від кількості осіб – 2–6). Не зважаючи на порівняно скромне начиння, ззовні ці коробки та корзинки виглядають справді розкішно: лозові, бамбукові, шкіряні, навіть оздоблені напівдорогоцінним камінням!

Зекономити можна, купивши туристичний посуд окремо, не у сформованому наборі. Тоді навіть є шанс придбати речі країці якості за меншу ціну. Річ у тім, що більшість виробників наборів для пікніків дбають радше про зовнішність «корзинки», ніж про її наповнення.

Не обійтися на пікніку й без термосумки: виконані з кольорового поліестеру, деякі моделі виглядають як вишукані жіночі аксесуари. До того ж функціональні – місткість таких «холодильників» – від 6 до 60 л, а час зберігання продуктів – 8–10 годин.

СІЛ В НАПЛІЧНИКУ

Ta не секрет, що лоно природи буває холодним, ним (і вашими затерплими від невдалої пози ногами) полюбляють пересуватися мурашки й інші комахи. Проте ці жахи – в минулому. Сьогодні на пікнік vezуть не тільки стільці та столи, а подекуди й ліжка і гамаки. Вантажівка, до речі, вам не знадобиться, бо всі меблі – трансформери, тож не за-

имуть багато місця в багажнику легковика.

«Обираючи між пластмасовими меблями чи з металевим корпусом, вигідніші останні. Вони хоч і дорожчі на 40–60%, але щонайменше в 10 разів довговічніші!» – говорить Ярошенко. На щастя, «ме-

підліотниками та підставками для напоїв.

СУХОЙ КОМФОРТНО

Зручно вмостившись на стільці, кортить загорнутися в теплу ковду? Від холоду екстремального «пікніка» рятують спеціальні філосові пледи. Окрім того, що вони щонайменше вдвічі легші за звичні ковди з шерсті, філіс іще й «дихає», а також залишається теплим, навіть якщо відвологне у вечірньому тумані. Такий плед може слугувати й скатертину, якщо одна сторона вкрита водонепроникною пілвкою. Коли набридне сидіти біля вечірньої ватри, можна й зорі порахувати, лежачи горілиць на... самонадувному килимкові, наповненому спіненим поліуретаном. Саме вони – мініаторні (розміри в згорнутому вигляді не перевищують 30x40 см, а вага – 400 г) – альтернатива складаним меблям. Але доволі тендітні – будь-який прокол чи іскра від вогнища можуть стати для такого килимка летальними.

Арсенал для «цивілізованого пікніка» – задоволення не з дешевих. За підрахунками **Тижня**, на все про все доведеться витратити від 280 до 3400 грн. Проте такий набір пікнікового спорядження стане в пригоді не один сезон. А коли немає можливості придбати «все є одразу», то маєте від нас безкштовну пораду. Кооперуйтесь для вилазок на природу з тими приятелями, хто має саме те обладнання для пікніка, якого бракує вам. Зокрема, в чиїх наборах передбачені додаткові чарки та шампури. ■

Природа при кав'яні

Щодо мене особисто, то я людина міста! Я не знаю жадної назви дерева або рослини, чи птаха. Це не мій фах. Знати їх це професія ботаніка, дендролога, міколога. Я не люблю природи, якою вона є. Вона діє прикро мені на нерви. Я витримую природу виключно тоді, коли її пристосовано вже для людських вигід. Краєвид повинен роз-

криватись з тераси ресторану. Природа повинна бути подана при столикові кав'яні: добра кава, тістечка й десерти відтворювані тканинами дівчин. Асфальтовані пішоходи в цілинному лісі. Заплачений вхідний збір і поруччя, на які можна спиратися, зазираючи в безодню. Природа повинна бути комфортабельною.

Віктор Домонтович. Без ґрунту



“

ОСТАННІЙ ІЗ

ХАРЧОВІ УПОДОБАННЯ ЛЮДСТВА ПОГРОЖУЮТЬ ЗНИЩИТИ БАТЬКІВЩИНУ HOMO SAPIENS – ОКЕАН

Автор: Станіслав Ісаєнков, кандидат біологічних наук, Університет Йорку (Англія)

Відомо: чим більше людство живе, тим більше воно споживає харчів і, відповідно, засмічує довкілля. Порівняно з часами натурального господарства використання енергії на одну людину зросло в понад 960 разів. У сутні разів більше води, ніж у патріархальних суспільствах, використовують не для пиття, а в промисловості. Одним із елементів повільного ніщення світу, в якому живемо, є океан та його багатства. Хоча які там уже багатства...

ФЛОТИЛІЇ СМЕРТІ

Споживання риби зростає зашвидко для того, щоб забезпечити «дешевими» протеїнами населення планети. Рибна продукція у світі за останні 50 років стала популярніша вдвічі. Водночас очікують, що в наступні 25 років люди їстимуть риби ще в два рази більше.

З 1970 року загальна кількість суден, що займаються рибним промислом, теж подвоїлася. А риболовецький флот Китаю, порівнюючи з 1979-м, узагалі зрос у шестеро. Станом на сьогодні у світі нараховується близько 3,5 млн риболовецьких суден. З такими обсягами вилову Світовий океан уже не встигає відновлюватися.

СТАТИСТИКА

90 МЛН т риби на рік

За оцінками сільськогосподарської Організації Об'єднаних Націй (FAO), з 15 головних регіонів рибного промислу Світового океану 5 уже повністю виснажені, а в 9 інших рибні запаси стрімко зменшуються. Світовий вилов риби за останні 40 років зрос у 4 рази – з 18,5 млн т у 1952-му до 89 млн т у 1989-му.

Так, є винятки – Аляска, Ісландія й Нова Зеландія, – але загалом за останні півсторіччя рибні запаси океанів зменшилися на 80-90%. Наша любов до делікатесних консервів і японських суші практично знищила нанівець популяцію тунця й меч-риби в Середземному морі й Північній Атлантиці. Завдяки моді на суп із акулячих плавців світова рибна індустрія виловлює близько 10 млн акул

щорічно. Репродуктивний вік цих мешканців моря настає на 20-му році життя, тож можна очікувати, що років через 30-40 акули просто зникнуть.

ЧВЕРТЬ РІЧНОГО ВИЛОВУ – НА СМІТІ

Флотилії головних риболовецьких країн нині розпочали свою експансію на південь – до шельфів країн третього світу. Завдяки недоскона-



Фото: AP

... оселедців

лому екологічному законодавству особливо привабливим є багатий – тобто колись багатий – на рибу континентальний шельф Західної Африки. Оснащені всім сучасним обладнанням, рибальські судна успішно виловлюють останні рибні запаси, пришвидшуячи для бідного населення Африки перспективу залишитися без головного джерела протеїнів. У водах Азії бачимо подібну картину: там інтенсивне рибальство практично знищило рибні запаси Таїландської затоки та Яванського моря.

Оскільки запаси поверхневої частини океану вже вичерпані, сві-

това риболовецька індустрія почала видобувати рибу з великих глибин. Такий видобуток глибоководних видів має великі ризики. Перш за все, немає належної оцінки запасів цих об'єктів промислу. Підруге, біологія глибоководних тварин вивчена недостатньо, й часто ми навіть не знаємо про їх репродуктивний цикл. Мешканці океанських глибин дуже довго живуть і набувають статевої зрілості іноді аж у 50 років! Уявіть собі, що ви вечеряєте засмаженою рибою, вік якої 50 чи 100 років...

Сій інші проблеми, пов'язані з методами вилову риби – неселективність та попутній вилов. Тобто ловлять усе підряд і всім, чим можна. Внаслідок такої невибірковості близько чверті річного світового улову повертається назад у море вже мертвим. Витягнув сейнер, скажімо, 5 т тунця й 1 т оселедця: останнього нам не замовляли, геть його! І навпаки: той, хто ловить оселедця, викидає тунця.

Загалом же щороку за борт викидають 27 млн т риби. Такий обсяг «рибного сміття» дорівнює половині світових потреб людства в рибній продукції на рік. Треба додати, що дуже багато й інших морських мешканців потрапляють у рибальські сіті, їх так само скидають назад у море вже мертвим і непотрібним баластом.

АЛЬБАТРОСИ НА ГАЧКУ

Деякий рибальський реманент є особливо небезпечний для морських тварин. Наприклад, близько 10 тис. альбатросів щорічно гинуть на рибальських гачках. Сіті дрейфують і вбивають мільйони морських істот, хоча призначенні для вилову тільки одного чи двох комерційно важливих видів. Морські ссавці нерідко гинуть у тралах, неводах та сітях для вилову тунця. Дуже великої шкоди завдає метод тралення. Трал фізично знищує все, що трапляється на його шляху. Це призводить до спотворення океанського дна, знищенню полів морських водоростей, руйнування ко-

ралових рифів і перетворення цих біоценозів на морську пустелью. Проста паралель: якщо ми будемо ловити оленів у тайзі за допомогою бульдозерів, це й буде схоже на принцип роботи трала в океані.

Перспектива відновлення рибних запасів Світового океану виглядає дуже туманно. Чи зможе людство знайти ефективний спосіб використання того багатства, що нам дала природа, покаже час. Чи зможе людство нагодувати себе за таких умов споживання природних ресурсів? Однозначно – ні! Планета Океан – це також планета, де ми живемо. Океан дав цій планеті життя. Не було б на Землі океанів, не було б ніколи й *Homo sapiens*. ■

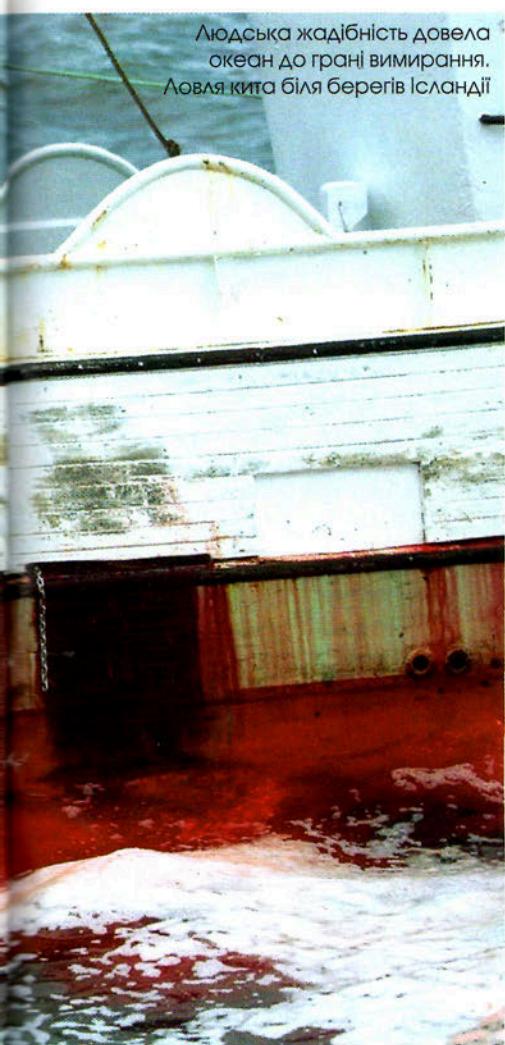
МІЖ ІНШИМ

Коралові рифи вже майже знищено

- Глибоководні коралові рифи відкрили лише 10-15 років тому. За підрахунками вчених, внаслідок тралового лову 80-90% глибоководних коралових рифів біля берегів Норвегії та Північної Атлантики знищенні назавжди. У багатьох країнах світу рибальський промисел за допомогою тралів уже заборонили законодавчно.

- Мода на споживання коралових риб у Азії завдає значної шкоди рифам, і деякі види рибуже занесені до міжнародної Червоної книги. Оскільки дуже часто такі види риб виловлюють за допомогою динаміту чи навіть ціанідів, то знищується не тільки риба, вщент руйнуються й самі коралові рифи. Лише 3% коралових рифів такої країни, як Індонезія, перебувають у первинному незайманому стані.

- Оскільки тунець, акула, меч-риба та інші види хижих океанських риб є останньою сходинкою трофічного ланцюга, вони накопичують у своїх тканинах велику кількість важких металів. У багатьох країнах Заходу таку рибну продукцію не рекомендують уживати вагітним жінкам.



ОКЕАН БЛАГАЄ ПРО ПОРЯТУНОК

ЗАБРУДНЕННЯ ТА ВИСНАЖЕННЯ РЕСУРСІВ СВІТОВИХ ГЛІБИН

Автор: Вероніка Кіфчак

Господарська діяльність людини привела до інтенсивного й швидкого забруднення Світового океану та знищепия найбільшої водної екосистеми.

Заголом за останні два десятиліття кількість живих організмів в Океані зменшилась у чотири рази.

За останні десять років 70% нерестилищ Океану стали непридатними для виживання маль-

ків, багато видів цінних промислових риб (перуанський анчоус, каліфорнійська сардина, тріска, скумбрія, оселедці, морські окуні) або зовсім знищенні, або на межі цього.

Одних тільки дельфінів гине 250 тис., акул — 100-150 тис. щороку. Кити перебувають під загрозою вимирання. На ілюстрації показані головні джерела забруднення.

Внаслідок забруднення Світового океану кількість кисню у воді значно знизилася

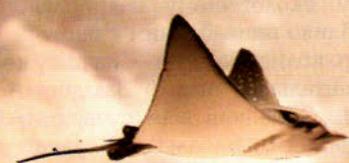
Гинучі, водорості опускаються на дно, де починають гнити, поглинаючи весь кисень з води. Зокрема, у водах біля атлантичного узбережжя Африки, в екваторіальних районах Тихого океану області з низьким вмістом кисню збільшилися на 85%. Це чинить руйнівну дію не тільки на підводний світ, але й на економіку прибережних держав.

Вплив гідробудівництва на річки

Річки на яких стоять дамби замулюють океан. Це особливо відчутно у місцях впадіння таких великих річок, як Ніл, Конго, Замбезі.

Шкідливі відходи

Велика кількість забруднюючих речовин виносиється в Океан річками, куди скидають близько 600 млрд т промислових і побутових відходів на рік.



Важкі метали належать

до найрозповсюдженіших і дуже токсичних забруднюючих речовин. Для морських екосистем найбільш небезпечними є ртуть, свинець і кадмій. Щороку у Світовий океан з різних джерел надходить понад 4 млн т легких органічних сполук, близько 120 тис. т хлорованих вуглеводнів, понад 350 тис. т свинцю, понад 5 тис. т ртути, понад 10 тис. т кадмію.

Нафта

Щорічне надходження нафти в океан дорівнює 6-10 млн т. Нафта може дрейфувати в морі на сотні кілометрів.

Катастрофи суден

Викиди із суден у море і втрати під час бункерування

Буріння на шельфах

Природне просочування з надр

Надходження з атмосфери

Надходження з континентів зі стоками

УСЬОГО — 3,54 млн т на півроку



Експлуатація мінеральних ресурсів у шельфі

Будівельні роботи – дноглибувальні та паливні – призводять до деградації природних ландшафтів

Зростання рівня CO_2 в атмосфері призводить до того, що більша його кількість розчиняється в морській воді та підвищує її кислотність. Це має значний негативний вплив на екосистему – гинуть коралові рифи та найпростіші водні організми, раки, планктон, що є базою харчового ланцюга для всіх мешканців Океану. Поточний рівень CO_2 на 30% більший, ніж був до індустріальної революції. 600 000 років до цього він не змінювався. Половину всього вуглецю, що викидається в атмосферу, поглинає Океан

Небезпечні вантажі становлять половину людських перевезень і нараховують більше **3 тис. найменувань**. Зростає частка особливо токсичних речовин.

Мінеральні добрива

Близько третини мінеральних добрив, які вносять у ґрунт, вимивається з нього дощами й виносиється річками в моря й океани; лише азоту й фосфору таким шляхом потрапляє у Світовий океан майже **62 млн т на рік**

Сміття

Щоденно у Світовий океан скидають приблизно **6,8 млн металевих, 0,64 млн паперових і пластикових та 0,43 млн скляних предметів**

ФУТБОЛ Д

УКРАЇНСЬКИЙ ПИСЬМЕННИК І ФАНАТ ПРО ЩІРІ ПОСМІШКИ Й МОТОРОШНІ ГРИМАСИ ЄВРО-2008

Автор: СЕРГІЙ ЖАДАН, СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ *Тижня з Австрії*

Футбол, наче великий яскравий шматок із святкового пирога життя, більшістю вболівальників, фанатів і просто випадкових перехожих сприймається не так із погляду фізкультурного руху, як у контексті соціально-геополітичних взаємин з обов'язково присутнім духом реваншизму й справедливості. Він давно та безнадійно випав зі сфери контролю спортивних клерків, розчинившись у мерехтливому інформаційному полі глобалізації та шоу-бізнесу. На футболі сьогодні заробляють усі, кожен у міру своїх талантів і запитів — від китайців, котрі штампують нові аддасівські м'ячі, до власників австрійських барів, які підімлюють ціни на алкоголь під час трансляції футбольних матчів. Футбол зараз поєднує не більше, ніж, скажімо, McDonald's. Але й не менше. Цьогорічне Євро-2008 лише підкреслює всі радісні посмішки та зловісні гримаси феєр-плей.

ВІДЕНЬ: IMMIGRANT SONG

Наприклад, економічний аспект. Загальновідомо, що проведення подібних масових спортивних заходів, це, перш за все, супервигідний проект. Вибити тендер на проведення в себе чемпіонату й потім три тижні продавати на кожному розі сюрочки, сосиски й турецькі прапори — що може бути ліпше? Оскільки, подумайте самі — хто би став купувати в Австрії турецькі прапори, якби не Євро? Турки? Але вони приїжджають до Австрії вже зі своїми. Натомість підключенні до загальної істерії свята спорту й здоров'я безхідні

туристи скуповують усе, що трапляється під руку, забезпечуючи таким чином успішне процвітання австрійської економіки. Те, що збірна Австрії у футбол грати не вміє принципово, мало кого обходить, адже, як відомо, головне не перемога — головне участь.

Або ще такий варіант: скільки охочих можуть вмістити стадіони Австрії та Швейцарії, особливо зважаючи на вартість квитків і способи їх розповсюдження? Певна річ, лише невелику частину. Що в такому разі робити з рештою? Бажано спрямувати їх у правильне русло долучення до загальної фіести з тим, аби не випустити потенційних клієнтів із рук і не втратити контроль над, скажімо, бикуватими німецькими вболівальниками, котрі обов'язково полізуть до когось битися. Тому в містах, де проводяться поєдинки, створюють фан-зони — такі собі резервації для бідних: тобо тих, хто не мають квитка на стадіон або сили тудийти. У фан-зоні до твоїх послуг великі екрани, на яких ти бачиш те саме, що твої багаті співвітчизники бачать безпосередньо на смарагдових полях. І не скажеш, що це несправедливо — кожен отримує свою порцію радості. Найгірше тим, хто футболом не цікавиться в принципі.

У фан-зоні Відня в першій дні Євро-2008 одразу ж можна було зробити певні висновки про еміграційні процеси, які переживає сьогодні Австрія. Турків та хорватів тут було значно більше, аніж австрійців. А якщо припустити, що турки теж не всі цікавляться футболом і не всі прийшли до фан-зони, лишається незрозумілим — а хто, власне, залишився в

до фанатських лав росіяни залучили навіть Чебурашку



Стамбулі? Але добре — це Стамбул, там тепло. Що ж у інших містах?

ІНСБРУК: СОЦІАЛЬНА НЕРІВНІСТЬ

До Інсбрука на час матчів у групах невпинно з'їжджаються росіяни, греки, шведи й іспанці. Тут одразу впадала в око соціальна диференціація — якщо зі Швеції та Іспанії прибували переважно молоді люди, так би мовити, студенти та різночинці, котрі можуть собі дозволити подібний переїзд у межах старої добри Європи та подібні витрати в межах розумного, то з Росії чартерними рейсами злі-

ЛЯ БІДНИХ



но, встають і нетвердо, проте переконливо, відповідають: «Гей, гей, відсмокчи в червоно-білих!» Шведи сприймають це як знак пошани й кидаються до росіян обійтися.

Я не міг зрозуміти, чому росіяни не співають і не тішаться, чому не дають вихлюпнутися назовні своїй загадковій російській душі. Ім що — в Росії горлки мало, що вони приїхали пiti її в Альпи? Все стало на свої місця наступного дня в Зальцбурзі.

ЗАЛЬЦБУРГ: KALINKA-MALINKA

У Зальцбурзі росіян було ще більше. Вони з'їжджаються цілій день, заповнюючи тісні вулички й тусуючись коло будинку Моцарта. Вони стояли на перехрестях і допомагали переляканим регулюванням виконувати їхні безпосередні обов'язки — справлятися з вуличним рухом. Ім відвели в центрі міста окрему фан-зону, де для них якісь емігранти виводили «Калінку-малінку» з сильним берлінським акцентом. На сусідніх вуличках греки били в барабани й розлякували вуличних голубів. Але росіяни не реагували. Вони вперто винюхували бари й залисили там до початку гри.

Ще один епізод: на перехресті стоять троє череватих російських уболівальників, на вигляд — менеджери якої-небудь нафтової компанії, обгорнуті національними пропорями, стоять і зосереджено повторюють, мов мантру: «Їхав грека через ріку, бачить грека в ріці рак...» Все стало зрозумілим під час матчу — коли ці російські менеджери та дамогосподарки, діти-мажори й сини полків перекричали греків з усіма їхніми барабанами та сурмами. Вони навіть не давали гордим синам Елади жодного шансу підтримати рідних нещасливих улюблениць. Просто задавили їх своїми горлянками й легенями — перемігши їх, врешті-решт. Що й слід було довести. Тому що футбол — це не лише емоції, це ще й грамотно вибрана тактика. Й уміло підібраний спонсор, додам від себе. ■

тався добре відгодований новий російський мідл-клас — батьки сімейств у шапках-вушанках і безкоштирках, їхні фарбовані набіло та обвішані золотом дружини та дітимажори без прикметних ознак. Різнилася і їхня поведінка — гарячі запальні шведи співали з ранку до ночі на вулицях і в барах, лізли до росіян обійтися й загалом поводилися легковажно. Росіяни натомість святкувати не поспішали — жінки йшли на шопінг, а чоловіки засідали в барах і похмуро вивчали меню, замовляючи наявний там алкоголь в абетковому порядку.

Така картина: у фан-зоні, в одному з барів, сидить печальна група росіян, чоловік шість-сім. Навколо них півколом — чоловік тридцять шведів. Усі нібито спостерігають по телевізору за матчем між Італією та Румунією. Хоча насправді з цікавістю розглядають один одного. Росіяни п'ють, не закушуючи, тому всі думають, що вони п'ють мінеральну воду без газу. Шведи весь час дружно скандують гасла. Росіяни вперто мовчать і замовляють ще. Несподівано шведи затягують гімн Радянського Союзу (!) шведською (!!!). Тут уже росіяни розуміють, що промовчати буде некорект-

Острів ПАСХИ

КОЛИШНЯ ГЕТЬМАНСЬКА СТОЛИЦЯ БАТУРИН – І ДОТЕПЕР УКРАЇНСЬКЕ ПОЛЕ ПОЛІТИЧНИХ І МИСТЕЦЬКИХ ЕКСПЕРИМЕНТІВ

Автор: Мар'яна Прут
Фото: Кирило Хайлів



Восени виповнюється 300 років із днів батуринської трагедії. 1708-го російське військо з князем Меншиковим на чолі зруйнувало мазепинську столицю Батурина, вчинивши різанину, під час якої загинуло тільки мирного населення близько 20 тис. осіб. Формальний привід для таких жахіть – запрошення Мазепою шведського короля Карла XII із вояками на зимівлю до Батурина. Реальний – майже такий самий, як сьогоднішні

історики наших північних сусідів з приводу НАТО та Євросоюзу: Україна мала бути чим завгодно – частиною «цілого», житницею та здравницею, лише не рівною серед країн Європи.

Відлуння тодішньої російсько-шведської війничується й досі. Звісно, про цей момент історії ніколи не забували, але зацементувати його як один із ключових у справі об'єднання нації, української спільноти стало можливим лише після наступтя державової незалежності.

СТОЛИЦЯ ГЕТЬМАНСЬКА, НЕОФІЦІЙНА

Звісно, Батурин бачив не лише військові лихоліття. Наприкінці 1990-х сюди ледве не винесли органи законодавчої влади й державного управління. «Корки» в столиці лише натякалися, але фахівці вже тоді попереджали, що коли з центру Києва не прибрati Верховну Раду, Секретariat Президента, Кабмін і всі міністерства, рано чи пізно місцевим жителям стане непереливки. А в Батурині й символічно буде, їй проблем із

транспортом жодних, хіба дороги та відповідну інфраструктуру створити.

Поговорили, посміялися та й забули. А ось із історико-культурним комплексом «Гетьманська столиця» вийшло не так кумедно. Він повільно і з перервами будеться протягом 15-ти років, поступово перетворюючись на ментальний «довгобуд», немов би зводиться не для себе, а для чужого дядька. Лише кругла дата змусила піднятися й заворушитися: до жовтня мають комплекс довести до ладу, бучно відкрити, відбути урочистості й нарешті, на що ми всі сподіваємося, чесно й без вагань сказати, що ми думаємо про цю давню сумну подію.

Та реставрацією палаців і встановленням величного монумента загиблим справа не обмежується. Цьогоріч у Батурині зблиснули навіть лелітки сучасного художнього мислення.

ПРОСТО НЕБА

Аби зробити тутешній комплекс не лише патріотичним, а й красивим, із 20 травня до 1 липня в смт Седнів (це теж Чернігівщина, кілометрів 100 від гетьманської столиці) проходить міжнародний скульптурний симпозіум «Батурин-2008». Умов для проведення масштабних мистецьких акцій у самому містечку немає, тому метри творять у Седневі, на базі Будинку творчості Спілки художників України, який існує в цих розкішних ландшафтах на березі річки Снов з 1964 року. Свого часу всі витвори мають перевезти до Батурина, де й буде закладено парк сучасної скульптури.

Творчі пленери давно не дивина, а умова нормального існування художнього середовища, яка кристалізувалася по тому, як у спробі змінити напрям творчого мислення митці вийшли з майстерень «на повітря», тобто на пленер. Будь-який пленер нині – не просто збіговисько майстрів у певній географічній точці з обов'язковим підживленням фантазії й творчої потенції трунками високого градуса. Симпозіумом він називається насамперед тому, що має вирішувати художні завдання та виявляти мистецькі критерії на заздалегідь визначену тему. В цьому випадку всі роботи, звичайно ж, присвячено осмисленню історії, формуванню нації й пошуку сучасних форм візуалізації таких складних матерій.

БАТЬКИ Й ДІТИ

Ось у цьому пункті – тематичній конкретизації – завжди заковика. Коли йдеТЬся про історію, нашим скульпторам, особливо тим, хто ще пам'ятає художні ради, найчастіше вважаються скорботні матері та похоплені козаченки з сумними кониками над «братьськими» могилками. До того ж монументальна скульптура лишається найбільш консервативним видом мистецтва, й запропонувати інновації в її межах надзвичайно складно.

Оглядаючи результати симпозіуму, знайомим до болю образам, що більш пасували б багатим надгробкам, ніж модерні скульптурі, вже й не дивуєшся. Єдине, що рятує цей, сподіваюся, зникаючий жанр, так це віртуозне виконання. Українські майстри старшого покоління, попри власну консервативність, технікою володіють бездоганно.

Та загалом седнівським митцям вдалося взяти напрямок саме на сучасне розуміння скульптурного комплексу. Молодші колеги, особливо ті, які поїздили світом і попрацювали в принципово інших ландшафтах, виявилися розкутішими. Тривимірну скульптуру, яка за визначенням є «фігурою», вони здатні елегантно вивести з тенет реалізму на шлях чистої асоціативності. Частина молоді пішла шляхом стилізації – від козацьких хрестів і орнаментальних рельєфів до сповнених напругою композицій: залуктих трагічних постатей, вібруючих фактур поверхонь каменю, ламаних форм, які кожного разу, залежно від освітлення, набувають іншого емоційного забарвлення.

Складалися й багатофігурні композиції, котрі якнайліпше відповідають концепції парку скульптур – наприклад, кілька постатей, що



«Герника України» Миколи Більського.
Одна з небагатьох абстракцій, емоційна
тональність якої залежить, у тому числі, від освітлення.

ПЕРСОНАЛЬНЕ

ведуть майже чутний діалог, утворюючи замкнене енергетичне поле. Чи масштабний проект із хрестом як смисловим центром, жартома названий авторами «годинник». Грубі фігури, які поступово видозмінюються в своїх рисах — від давньої скіфської баби через ніби лубочного козака Мамая до, можливо, нашого сучасника. Кожен побачить у цьому своє.

ЛУПАТИ СЮ СКАЛУ

Працюючи пілі-о-пліч на невеликому майданчику, художники мимоволі втягаються в те, що називається колективною творчістю. А колективне підсвідоме ще ніхто не скасовував. Так-чи інакше, на очах із цілком різних робіт виростає цілісність, а монологи обертаються на діалог зі своїм братом-митцем і глядачем. Враження єдності задуму підсилюється ще й спільними матеріалами — сліпучо-білим на яскравому сонці інкерманським вапняком та ямпільським пісковиком.

Ложкою дьогтю в солодкій бочці стирчить невизначеність із терміном облаштування нашого Острова Пасхи посткозацької доби. Батуринські урочистості на носі, а парк сучасної скульптури завис у повітрі. Й досі невідомо, коли будуть усю цю красу перевозити на визначене для неї місце і де в Батурині постане той парк. Здається, немає ще навіть архітектурного плану. Подейкують, що скульптури можуть залишитися на зимівлі в Седневі. А потім ми дивуємося, чому, куди не кинь, — у нас суцільні трагедії. І де той грім, після якого всі починають чухатися, мов навіжені? ■

ДОВІДКА

Симпозіум «Батурин-2008»

Захід проходив за підтримки Президента України. Організатор і куратор симпозіуму — директор продюсерського центру «АРТ» Олена Лівицька, художній керівник проекту — відомий скульптор Юлій Синкевич. Пленер зібрав 23-х скульпторів із Грузії, Канади, США й України. Його мета — «створення парку скульптури європейського рівня та європейського значення як пам'ять про страшну трагедію 1708 року». Здається, слово «трагедія» в державному дискурсі щодо сучасного українського мистецтва закріпилося всерйоз і надовго.

Таємниці лондонських парків

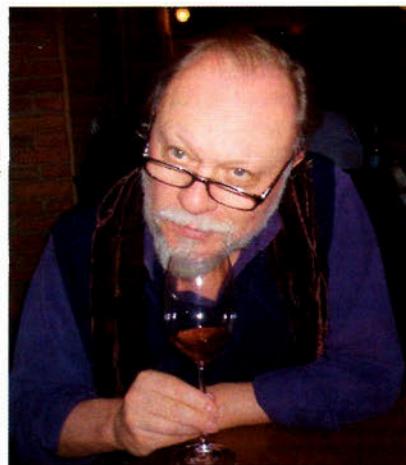


ФОТО: НЕСА НОВИКАН

ІГОР ПОМЕРАНЦЕВ
ПИСЬМЕННИК

чорт в'язи скрутить, будь-яке стеження накриється.

Так-от, у цьому Корн Філдс сквері май співрозмовник одного разу заклав сховок для нелегала. Це була штучна цеглина, виготовлена фахівцем з оперативної техніки. В середині цеглини було заховано вісім тисяч фунтів стерлінгів. За планом, розробленим заздалегідь, май візвав мав покласти цеглину на доріжку під деревом. Під перехресним галасом дітей, котрі наче з ланцюга зірвалися, він пройшов алейкою, витягнув із пластикового супермаркетівського пакета цеглину, швидко кинув її під дерево й неквапливо пішов собі. На виході зі скверу на стовпі воріт поставив мітку, аби нелегал зізнав, що цеглина на місці.

«Що ж було далі?» — не витримав я. Співрозмовник поблажливо посміхнувся. «Далі? Вони його прогавили. Там була ціла бригада британців, теж з дітьми, возиками, фотокамерами. Сара випилювала кола на велосипеді, Джим запускав повітряного змія... Вони підхопили нелегала, сіли йому на хвіст, але він занервував, і, щоб не навести на мене тінь, вони його відпустили».

Ми походжали сквером, вдихаючи ароматне повітря. Я виключив магнітофон. Май співрозмовник сквильовано питав: «Ви знаєте, скільки у 1985 році в Лондоні було офіцерів КДБ і ЦРУ? До двох тисяч! Якщо вони одночасно виходили на операцію, то в цей день могли бути задіяні до двохсот ресторанів і барів, сотні автобусів, кебів, поїздів метро, річкових трамваїв...» У моїй уяві проносилися образи підприємств громадського харчування та міського транспорту, вони мерехтіли перед очима, наїжджаючи один на одного, вищали й гарчали. Я думав про парки, в яких рояться агенти, нелегали, шпигуни... Кожного разу, повертаючись до Лондона, я довго гуляю в Гемпстедському парку. Іноді беру з собою онуку. До чого ж це чаює пустынні, особливо поряд із Гейтсбіским цвинтарем. Над нами ширяють птахи, на гілках дерев стрибають білки, під ногами шурхотять вужі. Так, лише онучка, я, птахи, білки, змії. Й більше — ні душі.

КІНО від безсоння

**ЦЬОГО РОКУ КІНОФЕСТИВАЛЬ «ВІДКРИТА НІЧ»
ПРОХОДИТИМЕ В РОЗШИРЕНОМУ ФОРМАТІ**

АВТОР: Наталя Петринська

КАДРИ З ФІЛЬМУ: «Тут, там і всюди», реж. Юрій Ткаченко

Улітку перегляд фільмів поза межами чотирьох стін – процес приємний сам по собі. А якщо додати ще цікаву програму, то народне паломництво на київську гору Уздижальниця біля замку Річарда стовідсотково забезпечене. Рецепт діє безвідмовно, тому фестиваль «Відкрита ніч» збирає публіку, здатну промінати власне безсоння на короткі спалахи режисерської фантазії.

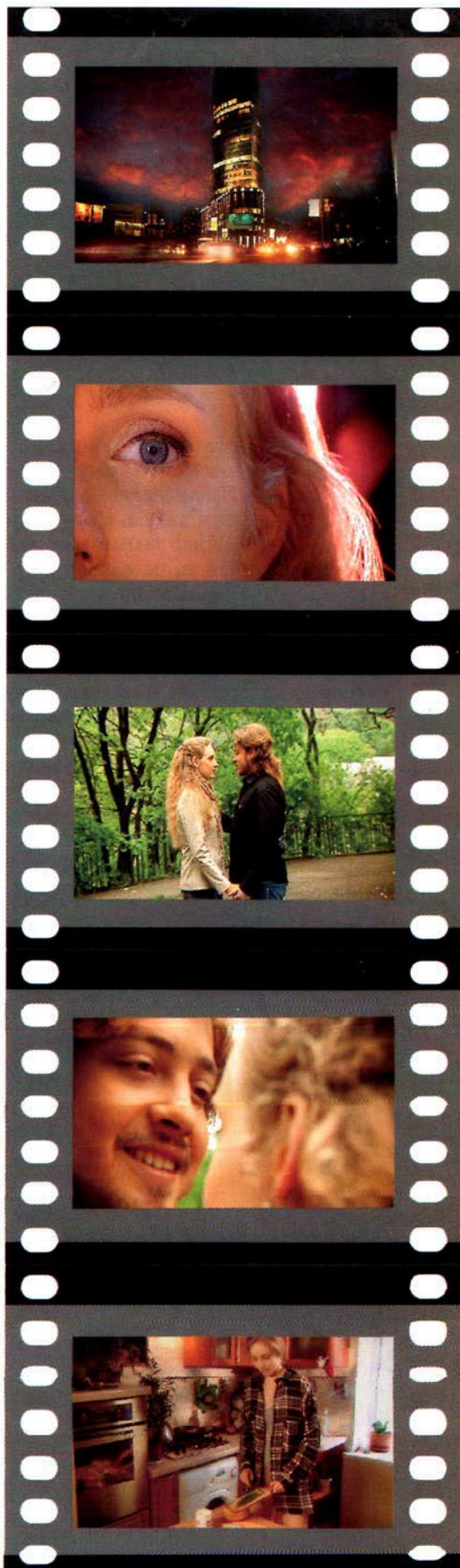
Короткий метр – традиційний і зручний жанр, оскільки витримати кілька двогодинних картин поспіль уночі здатен далеко не кожен. Зазвичай, до сходу сонця глядачі встигають переглянути близько 30 знятих на відео та кіноплівку українських стрічок, після чого обирають найкращі роботи. Приз їхніх симпатій – лише один зі способів відзначити таланти, бо решту переможців у багатьох номінаціях визначає професійне жюри.

«Відкрита ніч-2008», яка проходитиме 28-29 червня, досягла підліткового віку – фестивалю виповнилося дванадцять років. На «тінейджера» нарешті звернули увагу поважні дорослі, принаймні про це свідчить розширеній формат події. Тепер пряме включення на Першому національному телеканалі доповнюватиме трансляція в Інтернеті. За словами організаторів, вихід у світ через мережу здебільшого розрахований на українську діаспору Канади, яка не перший рік прауге дізнатися хоч щось про кіноздобутки нашої країни. Фестивальну програму також одночасно «крутили» у залах кінотеатру

«Київ», у селі Нові Петрівці Київської області та на етнофестивалі «Трипільське коло», який триває у Ржищеві.

Студентські роботи наразі представлені здебільшого десятихвилинними історіями кур'єзного, любовного та соціального змісту. Наприклад, «Вихідний день» Валерія Коваленка розповідає про те, як мати з маленькою доночкою відвідують парк атракціонів, а ввечері жінка повертає дитину до інтернату. «Вирвані листки» Мар'яна Бушана теж присвячені темі важкого дитинства – восьмирічний хлопець тікає з дитячого будинку, аби знайти свою маму. Є тут чимало світлих міні-оповідей про перше кохання, здійснення мрій та сюрпризи долі.

А ось професійні картини претендують на серйозність і концептуальність. Філософствувати досхочу фаховим режисерам дозволяють менші часові обмеження – їхні стрічки тривають 20-30 хвилин. «13 кілометр» Ігоря Письменного та Віктора Андрієнка демонструє, що самотність – невіддільна частина людського життя, але якщо навчитися з нею жити, можна досягти внутрішньої гармонії. Фільм цікавий ще й тим, що «довгоносик» Андрієнко виступає тут не в звичному комедійному амплуа, а грає драматичну роль. «Закон» Віталія Потружа за оповіданням Юрія Липи звертається до теми помсти і зради в екстремальних умовах. У «Тут, там і всюди» йдеться про неземне кохання, а «Корова» більш приземлена: фільм розповідає, як рогате створіння стало для свого господаря найближчою істотою. ■



Нескінченність утопії

МИСТЕЦТВО – ЦЕ МОЖЛИВІСТЬ СТВОРИТИ ВЛАСНИЙ СВІТ І ЖИТИ В НЬОМУ ТАК, ЯК ХОЧЕТЬСЯ, ПОВЕРТАЮЧИСЬ У РЕАЛЬНІСТЬ ТІЛЬКИ ПО ХЛІБ

АВТОР: Мар'яна Прут

Постать і творчість харківського художника Павла Макова викликають любов чи нерозуміння, захват або роздратування. Ale чи не в першу чергу – завидки. Професіонали заздрять його філігранним офортам і тому, що митець не лінуеться марудитися з цією складною технікою. Люди пересічні – створеному ним ідеальному всесвіту, до якого художник дозволяє зазирати крізь віконце своїх робіт.

«Не від світу цього», – кажуть про таких, як він, щасливців, котрі змогли захиститися від болота буденності. Так, його роботи зберігаються

в московській Третьяковці, нью-йоркському музеї «Метрополітен» і лондонському зібранні Альберта й Вікторії. Він проводить майстер-класи в багатьох країнах. Та, напевно, це не головне, оскільки це очікувані рефлексії нашого прагматичного розуму на щось відмінне й натхненне.

«Утопія» – безкінечний арт-проект, який Маков розпочав ще 1992 року. Насправді його графічні аркуші – літопис химерної країни мрій, облаштованої, як реальність новел Стефана Цвейга й детективи Себастьяна Жапрізо, коли можна собі уявити таку пекучу суміш. І що б ми не бачили на його офортах – сади



ПАВЛО МАКОВ
деміург художнього світу

чи солдатиків, кипариси, квитанції з хімчистки чи схожі на скорботних родичів ножі-виделки, ми ніколи не зрозуміємо, як там насправді в Утопії Павла Макова. І це прекрасно. Залишається тільки зачудовано вдивлятися в роботи митця й заздрити, що ми не змогли вигадати свою фантастичну місцину. ■

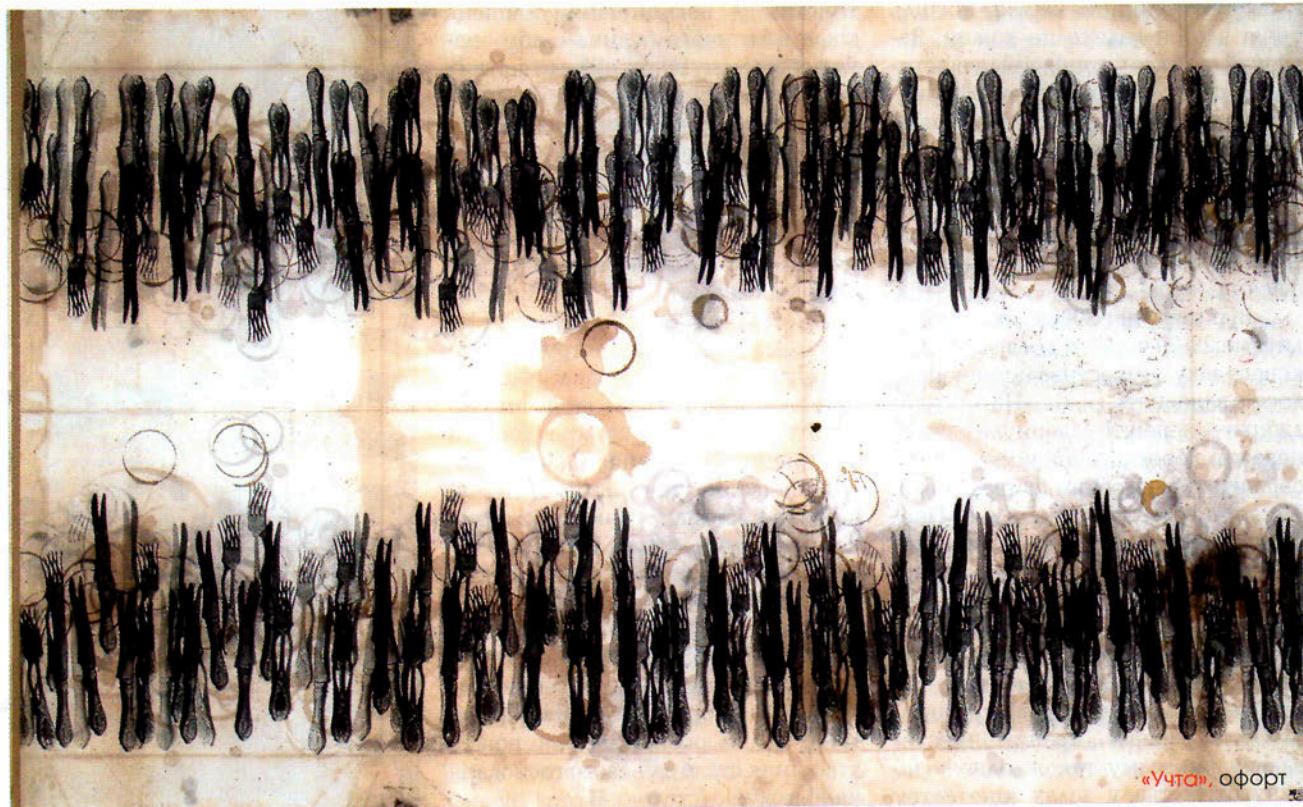


ФОТО НАДІНО АРТ / ЦЕНТРОМ ПАВЛО ГУДМОВА - «ГАЛЕРЕЯ»

«Уто», офорт

ХТО ДИВИТЬСЯ ТВ-РЕКЛАМУ?



ВДОМА Ж НІКОГО НЕМАЄ!

ПрессКом® ADVERTISING

Всеукраїнський IndoorVideo оператор
www.presscom.ua

РУССКОЕ РАДИО

УКРАЇНА

РЕМОНТНИЙ СЕЗОН, ЧИ КВАРТИРНИЙ ЖАХ НА «РУССКОМ РАДИО»

Те, що літо – це пора весіль та ремонтів, ми знали завжди, але цього року «Русское Радио» підтвердило, як то кажуть, «чистоту експерименту». З неймовірним успіхом стартувала і продовжується акція «Виграй 10 тисяч на ремонт».

За її умовами необхідно надіслати на адресу remont@rusradio.com.ua фотографію найжахливішого куточка вашого помешкання і чекати дзвінка від ранкового «Будильник шоу». Власне, на честь своєї другої річниці «будильники» і влаштували ремонтний «бум» на «Русском Радио». А що? Для улюблених слухача нічого не шкода, хоч і 10 тисяч баксів! Та коли фотографії почали надходити шаленими темпами, будильники зрозуміли, що жарти жартами, але ремонтувати таки є що!

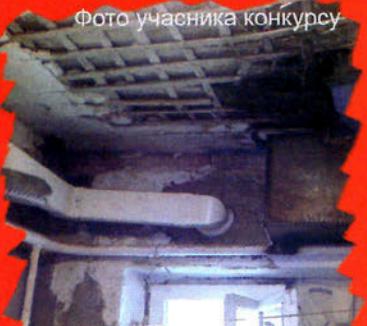
«Спершу взагалі складалось враження, що люди спеціально під конкурс роздовбують своїй домівки, бо такого спеціально не придумаєш,- каже Аня Свірідова, - але це справді якось нелогічно. Так що тепер на сайті «Русского Радио» є ціла галерея, яку можуть використовувати режисери фільмів жахів, як зниимальний майданчик».

Вибирати фіналіста справді буде нелегко, бо один квартирний жах перевершує інший. В цьому можна переконатись на сайті www.rusradio.com.ua і дочекатись 27 червня, коли одне з помешкань отримає можливість більше не брати участі в акції «Виграй 10 тисяч на ремонт».

Ведучі „Будильник Шоу” на „Русском Радио”: Галібін та Свірідова



Фото участника конкурсу



CD

Близьке всім

Аби почути скрипку Страдіварі, чи мало люди готові платити велики гроши. Українцям, щоб почути звучання намолодо стародавньої пісні, достатньо сходити на етнофестиваль чи придбати диск «Іа ми ходимо, проходяємо», записаний двома різноманітними гуртами – фольклорним «Става» та Київським кобзарським цехом. Це ідеальна збірка для тих, хто швидко втомлюється від кобзарсько-лірницької монотонності релігійних псалмів або ж навпаки хочуть відпочити від поліфонічної яскравості, вслухаючись у голоси Тараса Компаніченка та Яреми (Вадима Шевчука).

Гармонія звуків ліри, старосвітської бандури, білого голосу (техніка автентичного співу) творять емоційну цілість диска, попри те, що пересипано його різними за стилем піснями: є колядка, щедрівка, веснянка, петрівка, є весільна й чумацька. Вражас інше: записані вони нерідко в селях, які від Києва – на заячий скок, аж не вірши своїм вухам. Колядка, що дала називу диску, – із села Забуччя Києво-Святошинського р-ну, а підбірка заспівів до чарки «Ой, хто п'є» – із Заворичів Броварського р-ну. На останню раджу звернути увагу тим, хто полюбляють прикрашати своє життя елементами етно: запам'ятовується легко, виконується так само, а позитиву оточуючим додає неабиякого. Хіт диска – народний кант «Птичка невеличка по полу літала». На відміну від записаного на Чернігівщині «Божичами», «ківський» варіант динамічніший і емоційно напруженіший – від низького заспіву до надвисокого «виводу».

Роман Кабачай



«Іа ми ходимо, проходяємо». Забуті пісні Київщини. – Оберіг XXI.

КІНО

Вендетта по-українськи

Після успіху стрічки «Малена», де геройні Моніки Беллучі постійно цікуювали заздрісні міщани, Джузеппе Торнаторе знову повернувся до теми знущань над жінками. Його новий фільм «Незнайомка» балансує на межі психологічного трилеру та соціальної драми. Режисер примиудрився скласти до одного кошика класову нерівність, еміграцію, проституцію, незаконне всиновлення дітей, сурогатне материнство та відчуженість у родині. На створення сценарію італійця надихнули газетні статті, в яких ішлося про жахи утриманняекс-рабинь, зокрема з України. Роль зганьбленої геройні на ім'я Ірина Ярошенко дісталася театральній акторці з Пітера Ксенії Раппопорт, яку можна назвати найвдалішою знахідкою фільму. Вона навдивовижу переконлива, як і її партнер Мікеле Плачідо, котрий впізнається лише після перегляду титрів. Лисий, як коліно, й трохи забрезкливий Плачідо постає в ролі жор-

стокого та огидного супутника. Здається, з утратою волосся зникувесь шарм комісара Каттані.

Мотивація дій Ірини, котра приїздить до Італії нібто в пошуках роботи домогосподарки, розкривається в коротких кадрах-флешбеках, де вона згадує своє минуле. Ці спогади сповнені чорнушною естетикою – багато крові, насильства та бруду. Чого тільки вартий кадр, коли геройня викопує з безкрайнього смітника за містом тіло свого коханого. Зрештою, пробираючись крізь хащі минулого Ірини, глядач розуміє, що



ВИСТАВКА

Драйзові Карпати

Світ київського художника Олексія Малих сповнений різноманітними символами й містичними створіннями. Тому й не дивно, що митця завжди вабила архаїчна тематика: «Світло Майя», «Сад каменів», «Шаман і Венера». Але не лише в ній митець знаходить ірреальне начало. І географічно зрозумілі місця – Іспанія, Чилі або рідні Карпати – на його полотнах також наповнюються духами.

Українським узвишшям і полонинам Олексій Малих присвятив не один цикл робіт, він пише їх ще з кінця 1990-х. Тож нинішня виставка «Beautiful Карпати» – своєрідне продовження улюбленої теми. Назва відсилає до одноіменної пісні гурту «Мертвий Півень» і одразу настроює на певний лад: Карпати постають як яскраво розфарбовані, але упізнаваний світ. Жодних загадкових «Метаморфоз» чи «Таємних рухів», ніяких загадок фантастичної «Мольфарії» – іншого присвяченого Карпатам про-



екту. В теперішню експозицію включенні незвичні, як для Малих, роботи: круті схили, яри, будиночки, квітучі дерева. Проте дійсністю ця й справді в тональності «Мертвого Півня». Карпатське небо в нього то жовте, то червоне, гори виблискують фіолетовим, стріхи хаток – світло-бузковим. Це тут «залазить п'яне сонце в річку, останній промінь свій кидає». І саме в таких Карпатах можна побачити «за небокраєм неба край».

До 9 липня

Галерея «Триптих»
(Київ, Андріївський узвіз, 34)

Анна Шабеко

КНИГА

Трипільське питання



основні ментальні «двигуни» українки — помста й материнський інстинкт. А ці почуття здатні привести до будь-яких наслідків і, відповідно, фіналу.

У кінотеатрах України
з 19 червня

Наталія Петринська

ТЕАТР

Страсті за землею

Фразу «Чия земля? — Калитчина!» з п'єси Івана Карпенка-Карого «Сто тисяч», яку вивчають ще в школі, не знає хіба що хронічний двічєник. У життєвому театрі первісного накопичення капіталу, що програється у нас «по колу», театр на Подолі в останніх своїх прем'єрах зайняв іронічну позицію щодо цих дитячих ігор дорослих людей. Нетлінну комедію «Сто тисяч» режисер Віталій Малахов ставив спеціально під Богдана Бенюка. Роль головного героя — Герасима Калитки — з тих, які «роблять» актора. А у випадку з Бенюком — стовідсоткове влучання. Калитка у виконанні актора не карикатура на хазяїна, як його зазвичай зображали в радянських інтерпретаціях. Він з першого погляду викликає симпатію: і розумний, і вольовий, і лю-

блечий, і працьовитий, хіба що трохи скунський. Та в підсумку все одно залишається з носом. Нагадаю, що Калитка «проколовся» на купівлі фальшивих грошей задля святої мрії — прикупити ще землі. Та на відміну від сучасних ділків, він хотів її обробляти. О, ця земелька — вічне українське пи-

вернутися до вже пройденого, аби переконатися, що все зрозуміло. Такий метод дає свої плоди. Від Трипілля поступово відшаровуються міфи, легенди, чутки та застарілі історичні дані. У світлі сучасних фактів ця давня цивілізація поступово проявляється в усій красі, а її здобутки — архітектура протоміст і будова жител, практика хліборобства й розмایття тогоджесних ремесел, фортифікаційні споруди й зброярство — окреслюють параметри життя людей, які у 5400—2600 роках до н. е. створили між Карпатами й Дніпром тисячі давніх поселень. Допитливим читачам як подарунок — докладні відомості, в яких музеях і що саме можна побачити з трипільських старожитностей.

Вікторія Поліненко



тання! Не знаю, чи є такий психіатричний термін, як залежність від землі, на зразок наркозалежності, але українець під нього стотисячно підпадає. Коли Калитка-Бенюк говорить: «Земелька, божая ти дочечко, оце б загрібав би все в одні руки», — це висока лірика скнарства. Бенюк грас статечно, у напівтон, але від його героя не можна відвести очей. Рідко побачиш на столичної сцені таку глибоководну акторську гру, тонко нюансовану, на межі психологічного гро-теску, по суті — роль трагічного персонажа.

Київський драматичний театр на Подолі (Київ, Контрактова пл., 4)

Наталія Шевченко

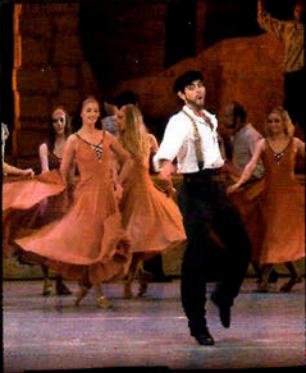
ТРИПІЛЬСЬКА КУЛЬТУРА



Наталія Бурда,
Михайло Відейко.
Трипільська культура. —
Х.: Фоліо, 2008.



ВИСТАВКА



ТАНЕЦЬ



ФЕСТИВЛЬ



КЛАСИКА

МОРЕ Й НАФТА

ЖИВОПИС Роботи харківських художниць Олени й Тетяни Поляцькі в Києві найчастіше можна побачити у двох галереях, які спеціалізуються на українському contemporayart, — «Цех» та Kiev.FineArt. Ось і наразі в останній проходить спільна виставка мисткинь «Море. Зірка. Нафта». Після роздумів на тему «Пластикових квітів» (люди з пакетами на головах — проект Олени), рефлексій з приводу Міжнародного жіночого дня (спільна виставка за участі Тетяни) й інших акцій, дотепніці вирішили взятися за тему співіснування людей, стихії і природних ресурсів. На їхніх картинах зображені дівчата, які засмагають у панамах і захисних масках, плавають на надувних матрацах всередині нафтової плівкою морем і байдуже спостерігають, як на горизонті палає вода. Картинки спеціально для тих, хто, прихопивши купальники й креми для засмаги, нарешті їдуть відпочивати.

До 20 липня

Галерея Kiev.FineArt
(Київ, вул. В. Житомирська, 12)

ШАРМ ЖІНКИ

На виставці зі щемливою назвою «Творчість, присвячена жінці» експонуються авторські витвори зі скла, емалей, кераміки, срібла, металів — усього того, що здатне у вишуканий спосіб прикрасити жінку. У своїх роботах українські майстри використовують найсучасніші форми й техніки, які додають оздобам мистецького шарму.

До 6 липня

Галерея «Зелена канапа»
(Львів, вул. Вірменська, 7)

«ГРЕК ЗОРБА»

БАЛЕТ У київській прем'єри балету «Грек Зорба» за мотивами одноіменного роману Нікоса Кацандзакіса та фільму Міхаліса Каоянніса — дві привабливі сторони. Перша — музика Мікіса Теодоракіса. Знаменитий композитор із саундтреків до кінофільму створив розгорнути симфонічну сюїту, їй мінімум один номер із неї — геніальне «Сиртакі» — набув світової популярності як автентична грецька мелодія. Друга — постановка. Її здійснить Лорка Мясін — син танцівника й хореографа Леоніда Мясіна, зірки легендарних «Російських сезонів» Сергія Дягілєва. У 1960-х Мясін-молодший працював у трупах Моріса Бежара та балету Монте-Карло. Тоді ж заснував гастрольну трупу «Європейський балет». Серед його оригінальних вистав — «Фортепіаніссімо» на музику Шопена та «Скотний двір» за Оруелом. Балет «Грек Зорба» створений у 1988-му на замовлення фестивалю «Арена ді Верона».

4–5 липня

Національна опера України
(Київ, вул. Володимирська, 50)

ЗМАГАННЯ

Відкритий чемпіонат України з сучасних танцювальних стилів увагою зірок міжнародного масштабу не обділений. Серед запрошених — хореограф Рікі Мартіна Томас Бенстем зі Швеції, кращий російський тренер із хіп-хопу Геннадій Касьянов, а також відомі танцівники з Естонії, Польщі та Британії. Під їх наглядом учасники вправлятимуться у хіп-хопі, диско, техно та диско-фристайлі.

2–5 липня

РК «Південний хрест»
(Євпаторія, парк ім. Фрунзе)

ЗАРАДИ ІСТОРІЇ

МІКС Щорічний молодіжний фестиваль «Фортеця» шукає таланти й розважає публіку якісною музикою, а також прагне привернути якнайбільше уваги до історико-культурної спадщини на території середньовічної фортеці. Чотири фестивальні дні зайомлять із різними музичними напрямками й стилями. У день рок-музики відбуватиметься конкурс молодих гуртів, відібраних за результатами голосування на сайті фесту, де зареєструвалася неймовірна кількість виконавців із усієї України — 342 колективи. Внаслідок жорсткої селекції на сцену вийдуть гурти «Десь Поруч», «П'ятий угол», «Marvel», «Ефект бабочки», Gorod Solnts, Bessoven. День поп-музики відзначиться виступами відоміших ватаг, як-от: «Танок На Майдані Конго», «Chillibombers» та «Пара нормальних». Головним подарунком «електронного» дня стане приїзд німецького DJ KSS. Серед гостей також Альона Вінницька, От Vinta, Dazzle Dreams, «Скрябін».

27–30 червня

Білгород-Дністровський, територія фортеці

ЧАС КАМІННЯ

У міському парку Черкас митці висікатимуть із піщаниця персонажів «Енеїди» Івана Котляревського. Після закінчення акції ці роботи назавжди залишаться в місті й прикрасять місце відпочинку. Поки вони творитимуть, публіка втішатиметься безконтактними виступами українських зірок. Гарний настрій забезпечать «Друга ріка», «Мандри», «Рутенія», «Піккардійська терція», «Кому вниз», «Плач Еремії».

27 червня–5 липня

Черкаси, парк 50-річчя Жовтня

У ЧОТИРИ РУКИ

ФЕСТИВАЛЬ Дирігент «Київської камерати» Валерій Матюхін завжди ображається, коли його колектив називають тягачем сучасної української музики й не враховують, скільки він переграв класики. У межах IV Міжнародного фестивалю камерної музики Chamber Music Session його ансамблеві дадуть можливість підкреслити своє друге амплуа. Це єдиний на фесті філармонійний концерт, до того ж, прикрашений цілим сузір'ям видатних артистів. Його хедлайнери — флейтист Генрік Світцер і скрипаль Леонід Сморунер. Приємно несподіванкою стане участь паністів-корифеїв Валерія Козлова, Юрія Кота, а також паністичної молоді: Марії Алоє, Олександри Зайцевої, Дмитра Таванця й Олега Безбородька. В програмі — справжні раритети, серед яких: Концерт для чотирьох клавірів із оркестром ля мінор Баха та Концерт для фортепіано в чотири руки з оркестром до мажор Черні.

28 червня

Національна філармонія України (Київ, Володимирський узвіз, 2)

ГАЛА-КОНЦЕРТ

Популярна щорічна традиція — творчий звіт столичної оперети — має бути ефектним. Головними подіями сезону стали прем'єра «Містера X» Імре Кальмана в постановці Богдана Струтинського та запаморочливе братання із Каунаським музичним театром. Наразі насолоджуємося головним оперетним багатством — мистецтвом дзвінкоголосих солістів і спокусливих танцівників.

29 червня

Театр оперети (Київ, вул. В. Васильківська, 53/3)

НАВІГАТОР



КІНО



РОК



ТЕХНО

ІНШИЙ ПОГЛЯД

ПОКАЗ На десерт кіносезону 2007–2008 в арт-центрі Павла Гудімова залишили найімальніше – стрічку «Окупанця. Містерія» білоруського режисера Андрея Кудіненко. Його дебютна повнометражна картина складається з трьох новел, які оповідають про Велику вітчизняну війну й білоруських партизанів. Своєю ідеологічною «невитриманістю» фільм настільки роздратував адміністрацію президента Лукашенка, що на батьківщині авторів не отримав прокатного посвідчення, й, відповідно, на широкі екрани не вийшов. Українські глядачі матимуть можливість не лише переглянути цю пасифістську, як називає її сам режисер, стрічку, але й поставити запитання сценаристові фільму Олександрові Качану. Він розскретить історію створення *Mysterium Occupation*, а також розповість про свою останню роботу – ремейк радянського фільму «Розиграш», де одну з головних ролей виконує Дмитрій Дюжев.

1 липня

«Я Галерея»
(Київ, вул. Волоська, 55/57)

ЛИШЕ ПРАВДА

Стрічку «Контроль» створив Антон Корбайн – найвидоміший у світі фотограф рок-артістів. Це важливо, оскільки фільм розповідає про лідера групи Joj Division Яна Кертіса, який у житті й на сцені поводився відповідно до панк-канону, а щойно усмавився, покінчив життя самогубством. Щоби картина була справді автобіографічною, режисерскористався сценарієм, написаним за мемуарами дружини героя. У кінотеатрах України з 26 червня

ОЛЕНЯРІ

КОНЦЕРТ Учасники гурту «Тік» радше схожі на простих хлопців із сусіднього під'їзду, які бренчкають на гітарах, ніж на рок-зірок. Відповідна їх естетика їхньої музики, а прості й комедійні тексти асоціюються з народними хітами «Братів Гадюкіних». Вінницькі музиканти зібралися разом ще в студентському гуртожитку й певний час виступали лише на застільних зібраннях. Так тривало, доки «небриті й неголені» істоти з рогами не принесли їм популярність. Коли кілька років тому з'явився кліп на пісню «Олені», про «Тік» активно заговорили. Відтоді колектив відзначився всеукраїнським туром і випустив альбоми «ЛітераDура» та «Байки про оленів». Наразі адепти «трезвості і культури» (так розшифрується абревіатура назви гурту) продовжують нести в маси запальні пісні, під які неможливо не танцювати. Враховуючи, що слухацька аудиторія колективу на 80% молодіжна, поява «Тіку» на присвяченому дію молоді концерті – цілком очікуваний крок.

29 червня

Київ, майдан Незалежності

МЕТАЛОБРУХТ

Чергове рок-бомбардування у Львові забезпечать провідні «важковаговики» вітчизняної метал-сцени. Вперше сюди завітає сумський гурт «Моноліт»: для його класичного хеві-металу характерне сучасне звучання й життерадісна тематика композицій, цьому стилю якраз не притаманна. Разом з ним на очі шанувальників з'являться також *Disarm*, *Red Line* та «Листопад».

29 червня

Рок-клуб «Старушка»
(Львів, вул. Чернівецька, 4)

У РУСІ

ШОУ Музика Джекфа Мілліганна, з одного боку, тяжіє до типової європейської електроніки, а з іншого – до традиційного американського саунду. Експериментальне поєднання техно-традицій двох континентів музикант згодом перетворив на унікальний канадський продукт. Джекф – діджей високотехнологічний, який використовує чотири «вертушки». Саме такий підхід приніс йому популярність. Серед своїх колег він здобув славу одного з найталановитіших фахівців, і це підтверджується регулярними гастролями. До того ж, Джекф має репутацію трендсеттера – того, хто визначає майбутнє напряму, а не пливе за течією. Ще одне підтвердження його прогресивного статусу – постійне курсування музиканта між рідним Торонто й Берліном, де разом з «техногуру» Майком Шеноном він керує європейськими відділеннями лейблів Revolver Canada та Cynosure. Київський виступ діджея відбудеться в форматі open-air.

4 липня

UAM Beach Club
(Київ, Гідропарк)

ОДЕРЖИМИЙ

Бельгієць Марко Бейлі тричі очолював техно-рейтинги рідної країни. Крім того, його ім'я потрапило до сотні кращих діджей планети. Сам музикант пояснює власні успіхи одержимістю: «Під час виступу я фанатично чаклує за пультом, поки мій сет не «вистрілить» особливою енергією, яка примусить публіку стати повністю розкутою. Це – як манія».

27 червня

Клуб «Сінема»
(Київ, вул. Ентузіастів, 1)

КАЛЕНДАР ТИЖНЯ

«ЗА ВІДСУТНОСТІ АВТОРА»

Проект Ніколая Штока представляє фотографію як інструмент накопичення матеріальних свідоцтв людського існування.

3 26 червня. Міська художня галерея (Харків, вул. Чернишевського, 15)

«ЛУСКУНЧИК»

Прем'єра «зимового» балету Петра Чайковського.

27 червня. Театр опери та балету (Одеса, пров. Чайковського, 1)

PLAYOFF

Одеський гурт, який вдало культивує класичний брит-поп на українських теренах.

27 червня. «Тропікан» (Одеса, пляж «Аркадія»)

«ТРИПІЛЬСЬКІ ЗОРІ»

Благодійна етновечірка збирає кращих – гурти «Дахабраха», «Дель Тора», «Вій», «Чарзілля», «Ліфт», Оркестр Янки Козир.

29 червня. Черкаси, парк 50-річчя Жовтня, Зелена галівина

«ГАМОРА-2008»

Щорічний фестиваль етномузики та ковальського мистецтва на території музею, де є кузня 300-річної давнини.

28 – 29 червня. с. Лисичів Іршавського р-ну Закарпатської обл.

«КАРПАТИЯНИ»

Українські вечорниці за участі київського гурту. Дрес-код – народний одяг чи, мінімум, вишитанка.

28 червня. Бар «Майдан» (Луцьк, вул. Бойка, 2)

«РОМАНТИК ІЗ ПЛАНЕТИ ЕВА»

Прем'єра молодіжної вистави за комедією американського драматурга Ем Глазо.

29 червня. Театр юного глядача на Липках (Київ, вул. Липська, 15/17)

ДЕНЬ МОЛОДІ

Весела рок і панк-рок тусовка просто неба за участі *Blitz-Head*, *LOVE*, *O'Torvald*, «Відчути удару», «Директорія».

29 червня. Обухів, площа перед Будинком культури

«СОВАКИ В КОСМОСІ»

Виступ харківських послідовників стилю ска на «квартирнику».

30 червня. Харків, зустріч навпроти фаст-фуду «Мандарин» біля станції метро «Наукова» о 19.00

НАШ ТИЖДЕНЬ

ЗНОВУ ПРО ПОЛІТИКУ Не так давно на одному інформаційному сайті була опублікована замітка про те, що в Київському зоопарку народилося верблюденя. Одразу ж читачі почали коментувати цю подію. Характерно, що більшість відгуків мали політичний підтекст. Дурниць вистачало: хтось радив назвати його НАТО, хтось чомусь почав порівнювати новонародженого з Леонідом Черновецьким. Я розумію: українці найполітизованіша нація в Європі, але до чого тут верблюденя? Люди автоматично скочуються до політики, про що б не йшла мова. Ось так і зі мною: хотів написати про щось нормальнє, а знову вийшло про політику. ■

АНТОН
ЗІКОРА



ВІКТОРІЯ
ПОЛІНЕНКО

ПРО ЗМІЯ На дачі запускали повітряного змія. Четверо дорослих і підліток. Останнього забавка цікавила кілька хвилин, поки звільнений на велику відстань літун не завис на дереві. Визволяти іграшку — то інша справа. Коли ми, дорослі, з годину навперед керували «ікаром», я раптом усвідомила, що це заняття доступне мені вперше. Спітала інших — те саме. Справа не у «важкому дитинстві». Навпаки, нам бракувало вільного часу на дрібниці, а коли вирости — часу іноді не вистачає й на серйозне. Змій у цьому випадку — варта втілення мрія. Це як наважитися зловити першу в своєму житті хижу рибу (щуку, наприклад): підготуватися й перестати приділяти стільки уваги карасикам. Це як уперше плюнути з Ейфелевої вежі. Скажуть — дурниці, то й нехай: без них життя подібне до пласкої тіні. ■

МРІЇ ЗБУВАЮТЬСЯ Мої діти за-вжди мріяли про собаку, але я, звісно, здійсненню їхніх мрій сто-яла на заваді, бо вважаю, що в орендованому помешканні псові не місце. Мабуть і вівчарка, яка прибіглася до нас на фестивалі «Країна мрій», мріяла про господаря, смачну їжу та тепло житло. Їхні мрії збулися — молода сука, котрій на вигляд років два, зараз мешкає в нашій квартирі й намагається з'їсти папуту. Тепер я най-більше хочу, щоб і моя мрія здій-снилася й знайшовся справжній господар вівчарки. Видно, що соба-ка доглянутій, вихованій, спо-кійний і дуже сумний. Оголошення з фото собаки розміщене на всіх спеціалізованих сайтах. ■

НАТАЛІЯ
ВАСЮТИН



ОЛЕНА
ЧЕКАН

ШКІЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ Для старшокласників закінчилися іспитові жнива, а малеча й далі відпочиває. Здебільшого в шкільних таборах. Я й раніше, як випадав вільний час, радо погоджувалася прийти на урок, показати щось зі своїх вистав. І ніколи не йшла розчарованою. Діти — найкращі слухачі. Може інколи не дуже виховані, зате щирі та правдиві в своїх емоціях. До того ж, де, в якому театрі глядач сидить на відстані простягнутої руки? А це невимовна наслода, хоча й великий ризик. От і зараз запросили. Третій клас. Попередили — суцільні бандити. Попросила най-страшніших посадити наперед. Антуан де Сент Екзюпері, «Маленький принц». Коли підійшла до прощання малюка з Трояндою, раптом почулося якесь переривчасте булькотіння. Вголос плакав головний «бандит». Басом. ■

ПРОСТИ РАДОЩІ Одна близька мені людина дуже хвора, майже рік не встає з ліжка. Колись давно я могла впадати в депресію від думок про те, що не можу реалізу-вати себе так, як би мені того хоті-лося, що не можу купити речей, які подобаються, що не можу поїхати куди хочу. Я дозволяла собі сумувати з таких дійсно мало по-трібних речей. Біда й горе роблять людей кращими. Тепер знаю, що щастя — це коли ти можеш диви-тися, ходити, цілувати, радіти й сміятися. Прості й елементарні дії, про які в повсякденності немає часу замислюватись, але вони най-необхідніші. ■

ТАНЯ
ОВЧАР



РОМАН
КАБАЧЙ

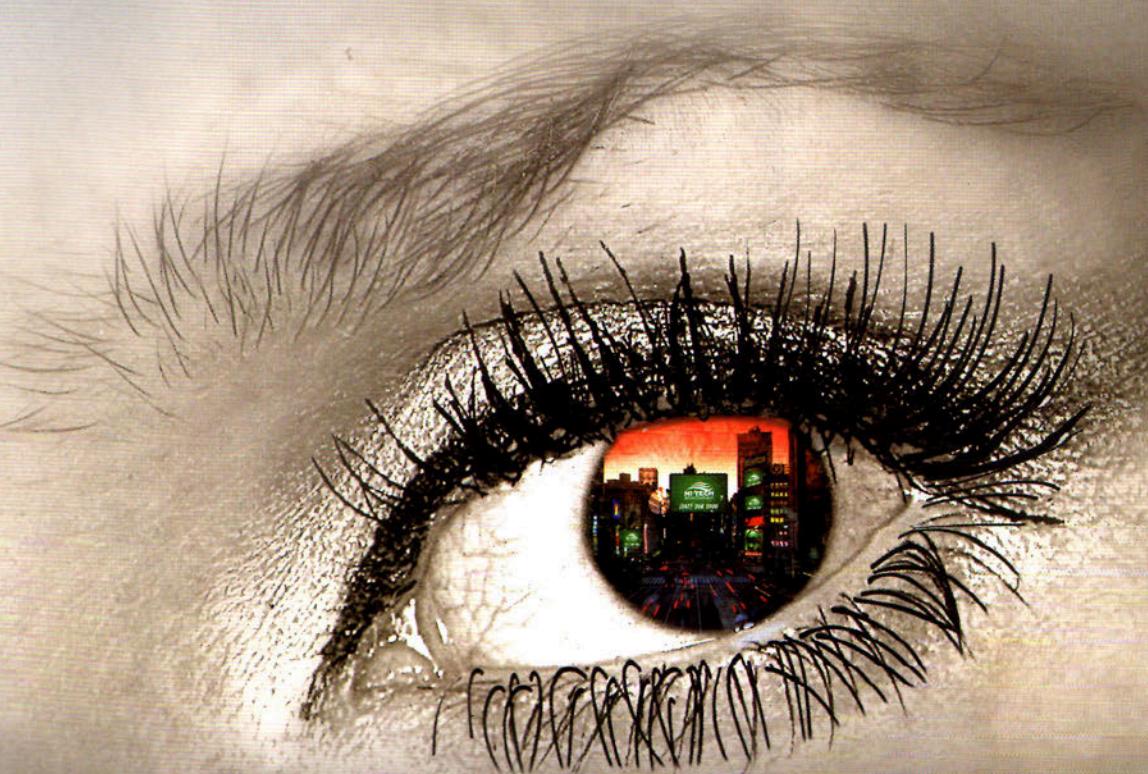
ВИСТРАЖДАНЕ СВЯТО Один російський знайомий приїхав на «Країну мрій». Поза моїм переко-нанням, що ситуація з відродженням фольклору й ставленням до етностілю в Росії краща, він вва-жає навпаки. Тому іздить на українські фести — крім «Країни мрій» ще на Лемківську ватру в Польщі та фестиваль українсько-русинів у Свиднику що на Пряшівщині. Каже, що дух свята українці не втратили, й більше того — розвивають. Проте, зна-ючи, з якими труднощами дола-лися стереотипи щодо неповно-цінності всього, пов'язаного з се-лом; знаючи, що це завдяки гіперпопулярності Олега Скрипки тепер не встид ходити містом у ви-шиванці, важко бути аж так опти-містичним. Цей оптимізм — про-дукт великого труда. ■

ЩОДЕННО

ДО РЕКЛАМИ НА НАШИХ ЕКРАНАХ

ПРИКУТА УВАГА

ТРЬОХ МІЛЬЙОНІВ ОЧЕЙ



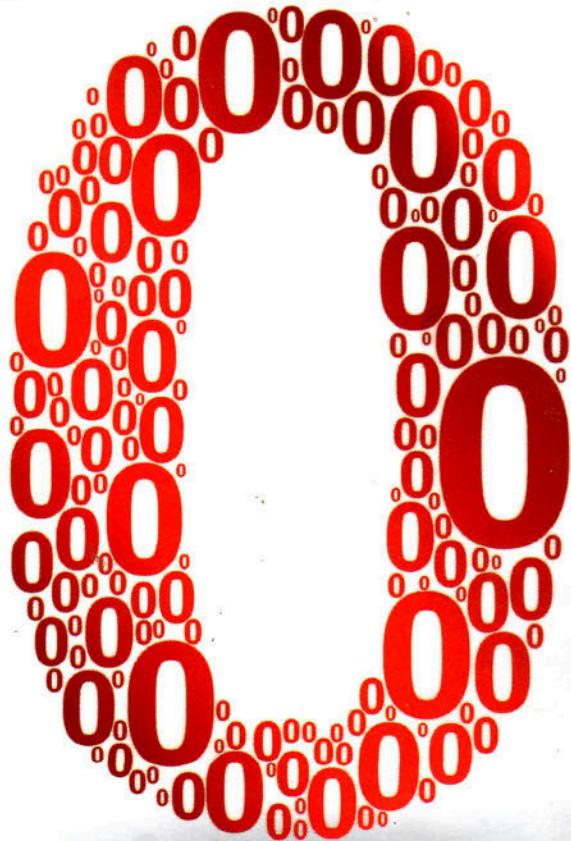
НАЙБІЛЬШИЙ ОПЕРАТОР LED-ЕКРАНІВ

ТОВ «Хайтек Едвартайсмент», (044) 502 6535, (067) 308 0000, www.hta.com.ua

HI-TECH
advertisement



МТС – Генеральний спонсор
НОК України
Мобільний оператор
олімпійської збірної України



Безкоштовні дзвінки, SMS та Інтернет

Бізнес-тариф Олімпійський



Nokia
3110 C
299
грн



Nokia
2630
149
грн

Телефони за вказаними цінами
надаються при підписанні
Додаткової угоди на 2 роки
за умови паяваності їх на склад.



Alcatel
OT S520
1
грн



Fly
V60
1
грн

МТС оператор бізнесу



ЗАТ «УМЗ», м. Київ, вул. Лейпцигна, 15
Центр обслуговування корпоративних абонентів: 8 (044) 240 0001, 8 (050) 462 0001
(детальні умови; вартість дзвінка – згідно з тарифами Вашого оператора)